

ASTELEHENeko Goienkaria

2010eko otsailaren 1a > Astelehenetan > VI. urtea > 263. zenbakia > 1,10 euro

www.goiena.net TOKIKOM

"Hausnarketa eta erronkak gaunkotu egin behar dituzte euskara elkarteek"

Juan Luis Arexolaleiba
Euskaltzalea > 08



G2a

Ken Zazpik zaleak zoratzen utzi zituen Jamen > 29

DEBAGOIENA

Tren azkarraren dako tunela zulatzen hasi dira Eskoriatzan > 04

OÑATI

Urte amaierarako bukatuko dituzte San Lorentzoko igogailuak > 11

BERGARA

Babes ofizialeko 128 etxebizitza eta tasatutako beste 24, Urteagan > 16

LURJAUSIAK > ESKORIATZAN ETA ARAMAION

24 bizilagun aterarazi dituzte etxetik

ESKORIATZAN

Aranburuzabala kalean lurjausia gertatu zen atzo

ARAMAION

Arrasate arteko errepidea itxi dute astebetez, mendi zatia jausi delako > 01



Eskoriatzako bizilagunak Pedro Lasagabaster alkatearekin. JOSETXO ARANTZABAL

AURKIBIDEA

Debagoiena > 02-06
Auzoak > 07
Elkarrikzeta > 08
Iritzia > 10
Herriak > 11-20
Kirola > 21-27
Kultura > 29-33
Sailkatuak > 34-35
Telebista-irratia > 37
Berri-zakua > 38-39
Eskelak > 39
Azkena > 40

KIROLA > SOKATIRA

Abadiño eta Gasteiz garaile, sokatiran

Euskal Herriko Goma Gaine-ko Sokatira Txapelketaren final ikusgarri eta maila altukoa jokatu zuten Aramaion zapatuan; Bizkaira eta Araba-ra joan ziren txapelak. > 21

Iritsi dira urtarriko opariak!
Badago zuretako?

Zoaz 7. orrialdera



HERRIKO PLAZAN 500-600 bat lagun elkartu ziren atzoko manifestazioan, Arrasaten.

JOSETXO ARANTZABAL

Euskal presoen "muturreko egoera" salatu dute

Euskal presoen eskubideak eta "estatus politikoa" aldarrikatu zituzten atzo Arrasaten, eta nabarmendu zuten preso horiek "gatazka politikoaren ondorio" direla. Presoen egoera okertzen doala ere salatu zuten, eta horri aurre egiteko gizarte-ko eragile eta taldeen "konpromisoa" beharrezko dela azpimarratu zuten. > 04



Haur eta
Lehen Hezkuntza
DBH - Bigarren Hezkuntza
MATRIKULAZIOA
Otsailaren 1etik 12ra



goieskola
debagoieneko euskal
eskola publikoa



**guztiona,
guztion artean**

goieskola@euskalnet.net
www.goieskola.net
 605 773 992


baikara
Gipuzkoako ikasleen
Gurasoen Federazioa

HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA

Eskoriatza/Gatzaga

Luis Ezeiza Eskola
Bilera eta ate irekiak:
Otsailak 8, 18:00
Tel.: 943 71 49 38

Aretxabaleta

Kurtzebarri Eskola
Bilera: Urtarrilak 27
Euskaraz: 18:00
Gaztelaraz: 19:00
Tel.: 943 79 00 49

Arrasate

Arrasate Herri Eskola
Bilera:
Bedoñaben Otsailak 1, 18:00
Musakolan Otsailak 3, 18:00
Tel.: 943 79 20 69

Aramaio

San Martin Eskola
Bilera: Otsailak 1, 17:30
Ate irekiak: 19:30ak arte
Tel.: 945 44 50 04

BIGARREN HEZKUNTZA

Arrasate

Arrasate Institutua
Bilera:
Musakolako eraikuntzan
Otsailak 2, 18:00
Aramaio San Martin Eskolan
Otsailak 3, 18:00
Tel.: 943 79 44 47
Tel.: 943 79 20 38

Aretxabaleta

Kurtzebarri BHI
Bilera: Otsailak 2, 18:00
Tel.: 943 79 57 40

Bergara

Ipintza Institutua
Bilera eta ate irekiak:
Otsailak 3, 18:30
Tel.: 943 76 31 42

Oñati

Errekalde Herri Eskola
Ate irekiak:
Urtarrilak 30, 17:00-19:30
Tel.: 943 78 07 64

Oñati

Zuazola Larraña Oñatiko BHI
Bilera eta ate irekiak:
Otsailak 9, 18:00
Tel.: 943 78 12 68

euskal eskola publikoa

LURJAUSIAK > ESKORIATZAN ETA ARAMAION

Gaur jakingo dute bizilagunek etxera bueltatu ahal izango diren edo ez

Aranburuzabala kaleko (Eskoriatza) 24 bizilagunek etxetik kanpo eman dute gaua, atzo menda etxe barrura eterri ostean

Arrasate eta Aramaio arteko errepidea itxita dago, zapatuko lurjausiaren ostean

A.B./U.M. > ESKORIATZA
"Susto handia izanda, oso susto handia. Gelatik ez banintza ate- ra, barruan harrapatuko ninduke. Zuhaitzak... ditut logela barruan". Halakoak dira atzo goizean Eskoriatzan entzun zirenak, Aranburuzabala kalean lurjausia gertatu ostean (08:00etan).

Mendigoia hotelean eta Azkoga- gan pasa behar izan dute gaua Aranburuzabalako 4 ataritako 15 bizilagunek. Gaineraokoa (24 dira guztira) senide edo lagunen etxeetara joan dira, gaur arte, behintzat. "Ezin dugu esan noiz arte egon beharko duten etxetik kanpo. Jaurlaritzako eta Diputazio- ko teknikari gehiago etorriko dira, eta denon artean planifika- tu beharko dugu guztia", adiera- zi du Pedro Lasagabaster Eskoriatzako alkateak.

ARRAZOIAK ETA KEXUAK

Lurjausiaren arrazoiei dagokie- nez, berriz, uste dute arrazoia- direla azken orduotako euri- jasak, eta lehenago beste lurjau- si bat ere gertatu izana.

Azken horren harira, bizila- gunetako batzuek salatu dute lehenago kexuak aurkeztuta dituztela malda horren egoera- rengatik. Lasagabaster alkateak onartu egin du hori: "Kexuak aspaldikoak dira, eta egia da orain arte ez dugula gauza han- diegirik egin, guk ere ez, jakina. Parte asko dago hor implikatuta. Hau pasatu eta gero, samurragoa izango da irtenbidea topatzea".

Eta hain zuzen ere, lan horre- tan pasatuko dituzte datozen eguna- nak, duda barik.

DATUA

100

LITRO

Egubakoitz eta zapatuko euri- ek metro karratuko ia 100 litro utzi dituzte ibarrean. Luismari Agirre berigarra- ren datuen arabera, barikitik zapatura 46,2 litro batu ziren eta zapatutik domekara, 51,4.



Aranburuzabala kaleko hainbat bizilagun, suhiltzaileak eta beste, atzo goizeko lurjausiaren ostean, etxe aurrean.

JOSETXO ARANTZABAL



Arrasate eta Aramaio arteko bidea itxita, lurjausiaren ondorioz.



Aramaiotik Arrasaterako bidea, lurjausia gertatu eta berehala.

JOSETXO ARANTZABAL

ARRASATE-ARAMAIO BIDEA, ITXITA

Eskoriatzakoa ez da izan, baina, asteburuko lurjausi bakarra. Aramaion beste bat izan zen, zapatu iluntzean, Cuatrovientos baserrirako bidean. Lurjausia Arrasate eta Aramaio arteko bidea itxi du eta Cuatrovientos baserriko bizilagunak inkomuni- katuta utzi ditu: "Kalera jaitsi nahi badugu oinez joan behar dugu. Errepidea behera etorri da eta ezin gara autoz ibili. Bide berri bat eraikiko digutela esan digute, baina euria diharduen bitartean ezingo dituzte lanak hasi", diote hango bizilagunek.

Udalaren "lehentasuna" ere bizilagunoi "irtenbidea aurkitzea da", Asier Agirre alkatearen esan- netan. Eta jakinarazi du "Abiadura Handiko Trenaren lanetako arduradunek lehenbailehen behin-behineko errepidea bat egiteko konpromisoa" hartu dutela.

Bestalde Arrasate-Aramaio errepidea itxita egonda, zirkula- zioa Untzillatik eta Zabolatik bide- ratuko dute, gutxienez astebetez. Bestalde, Eskoriatzako alkatek eskerrak eman gura dizkie atzo goizean Eskoriatzan jardun duten langile guztiei: "Ertzaintza, Diputazioko langileak, babes zibilekoak, larrialdi zerbitzuetakoak... Oso ondo portatu dira, eta eurei esker, gauzak agudo bideratu ditugu, bizilagunei lo egiteko lekuak aurkitu eta halakoak".

Eskoriatzako Udalaren jakinarazpenak

Eskoriatzako Udalak jakinarazi du gaurtik aurera Udaleko Gizarte Zerbitzuak gertu egongo direla "kaltetutako bizilagunen beharrei erantzuteko", honako telefonoan: 943 71 31 36.

Horrez gainera, Gipuzkoako Diputazioaren Gizarte Larrialdien zerbitzua ere eskoriatzarren eskura dago: 943 22 44 11 (24 orduan).

Bestalde, Eskoriatzako alkatek eskerrak eman gura dizkie atzo goizean Eskoriatzan jardun duten langile guztiei: "Ertzaintza, Diputazioko langileak, babes zibilekoak, larrialdi zerbitzuetakoak... Oso ondo portatu dira, eta eurei esker, gauzak agudo bideratu ditugu, bizilagunei lo egiteko lekuak aurkitu eta halakoak".



Pedro Lasagabaster teknikariekin, lurjausiaren lekuaren, atzo.

ARRITXU BARRUSO

POLITIKA > PRESOEKIKO ELKARTASUN EKITALDIAK DEBAGOIENEAN

Euskal presoen eskubideak aldarrikatu dituzte Arrasaten

600 bat lagunek babestu zituzten presoen eskubideen aldeko eskaerak

'Presoen izaera politikoa' aldarrikatu zuten haiei elkartasuna adierazteaz bat

MIREN ARREGI > ARRASATE
"Muturreko egoerak areagotu" egin dira euskal presoen artean; halaxe salatu zuten atzo Arrasaten egin zuten manifestazioan. 600 bat lagun elkartu ziren Dagozien eskuideen alde, euskal presoak Euskal Herrira aldarrikatzen zuen pankartaren atzean.

Aurretik joan ziren asteburuan Arrasateko Udaletxeko areto nagusian baraualdian izan diren kideak, eta haien ondoren Debagoieneko presoen senideak.

Manifestazio horrekin eta ibarreko herri guztietan asteburuan egin dituzten bestelako ekitaldiak elkartasuna adierazi gura izan diete euskal presoei. Haiendako "estatus politikoa" aldarrikatu zuten, eta adierazi zuten "gatazka politikoaren ondorio" direlako "irtenbide politikoaren ildotik etorriko dela presoen egoeraren konponbidea".

ALDARRIKAPENAK HERRIZ HERRI
Manifestazioaz gainera, Debagoieneko 30 bat lagunek baraualdia egin dute Arrasateko osoko bilkuren aretoan asteburuan. Euskal Preso Politikoen Kolektiboko kideek urtarrilaren 25etik 29ra egin duten baraualdia dela-



Arrasateko osoko bilkuren aretoan asteburuan baraualdia egin duten herritarak, euren aldarrikapenekin. JOSETXO ARANTZABAL

eta, haiei elkartasuna adierazi gura izan diete modu horretan.

Gaixo larrien eta kondena beteta duten presoen "berehalako etxeratzea" eta "euskal preso-

ek Euskal Herrian" behar dute la izan dira eskaera nagusiak. Eta herriz herri aldarrikatu dituzte.

Presoen kolektiboak idatzitako Burdinaren arteko herria libu-

rua ere aurkeztu zuten zapatuau, eta emakumeek kartzeletan jasaten duten egoeraren gaineko hitzaldia egin zuen Amaia Arrietako preso ohiak.

Julen Agirre > Jon Agirre presoaren iloba

"Espetxe politika presoa suntsitzeko sortua da"

GOIENKARIA > ARRASATE
Aramaioko Jon Agirre presoaren lobarekin izangara espetxe politikaz.

Zenbateraino larritu da presoen egoera hilotan?

Beti bezain larria da, baina adinez gorakoak larriago daude espetxe politikaren ondorioz. Bestetik senideek uko egiten diete miaketa eta

ukipenei, eta bisita asko galdu dituzte.

Uste zenuten egoera okertuko zela?

Gobernuen bulegoetan ongi diseinatutako politika da, gainontzeko presoekiko desberdina, nolabait izaera politikoa onartzentzu duena.

Geroz eta gehiago daude preso gaixoen zerrendan.

Bai, eta baita kondena beteta dutenen artean ere. Presoa suntsitzeko sortutako espetxe politika da. Gainera hainbat preso adinean aurrera doaz, urte luzeetako espetxe zigorrek. Osabak adibidez, 66 urte ditu eta 29 urte egingo ditu kartzelan. Harekin batera larri daude Jose Luis Elkoro eta Josu Uribetxeberria.



MIREN ARREGI

AZPIEGITURAK > AHT-REN OBRAK

Tunel berria zulatzen hasi dira Eskoriatzan, tren azkarrerako

Uruburu II da tunel horren izena eta 460 metro luze izango da, 85 metro karraturekin

UBANE MADERA > ESKORIATZA
Eskoriatza eta Aramaio arteko tunel berria zulatzen hasi dira, Uruburu 2 izenekoa. Hala jakinarazi du Adif-ek, Abiadura Handiko Trenaren ibilbideari dagokio orain zulatzen hasi diren tunela. Horrekin batera, baina, beste hiru ere eraiki-

Bi erreiduna eta 460 metro luze izango da tunel berri hori; hura eraikitzeko, berriz, leherketak erabiliko dituzte.

Tunela eraikitzearekin batera, hura iragazgaitzeko, urak bideratzeko eta bestelako lanak ere egingo dituzte.

3,5 KILOMETRO, TUNELETAN

Eskoriatza eta Aramaio arteko Abiadura Handiko Trenaren ibilbideari dagokio orain zulatzen hasi diren tunela. Horrekin batera, baina, beste hiru ere eraiki-

ko dituzte. Izan ere, Eskoriatza-Aramaio trama 5,5 kilometro luze izango da, eta horietako 3,5 kilometro lurpetik, tunel eran eraikiko dituzte: Uruburu 1, Uruburu 2, Mazmela eta Induspe. Horrez gain, bi zubi ere izango ditu zati horrek: Uriarte eta Zaramutz, Gi-3343 errepidea zeharkatzeko eraikiko dituztenak.

31.000 ZUHAITZ

Adif-ek emandako xehetasunen arabera, ingurumena zaintzeko neurriak hartuko dituzte Esko-

riatzan trenaren obrak bukatu ostean: 285.672 metro karratutan landareak sartuko dituzte, eta bertako 31.000 zuhaitz landatzea ere badute aurreikusita.

ALKATEAREN EPAIKETA

Bada, obra horren harira, Abiadura Handiko Trenaren Kontrako Elkarlanak gogora ekarri du tunel horren obrak egingo dituztela justu Aramaioko alkatearen kontrako epaiketarekin batera. Hain zuzen, 2007an tren horren gaineko herri-galdeketa egitearen epaituko dute Aramaioko alkatea otsailaren 10ean.

Bestalde, tren azkarraren kontrako taldeak jakinarazi du datorren otsailaren 6an, zapatuau, egingo dutela tren horren kontrako hurrengo protesta ekipaldia: Tolosan, 17:00etan, Triangulo plazatik abiatuta.

> LAPURRETAK
Arrasaten eta Antzuolan lapurretan egin dituzte

Arrasateko Uarkape frontoiaaren ondoko garajeetatik bi auto eraman zituzten joan den astearen amaieran. Atedun partzelak dira, eta besteren bat ere indarrez zabalten sariatu direla adierazi dute Herrizaingo Saitetik.

Arrasaten segituz, Kataide industria-gunean ere lapurretan egin zituzten. Jatetxe batean sartu dira, eta dirua eraman dute, ertzainek adierazi digutenez.

Bestalde, Antzuolan ere sariatu ziren lapurretan egiten joan den astearen amaieran. Hain justu ere, Sagasti auzoko garaje batean bost partzelatzen lapurreta saiakera egin izana antzeman dute.

Herrizaingo Saitetik aditzerria eman dute ikerketa lanean dihardutela. Eta horrekin batera, kaltetuen salaketak lagungarri egingo zaizkiela ere ohartarazi dute.

> ARAMAIO
Aramaioko alkatearen aldeko ekimenak iragarri dituzte

Otsailaren 10ean Asier Agirre Aramaioko alkatea epaitu behar dutela-eta, hainbat herriarrek "alkateari beharrezko duen babesea" adierazteko ekimenak iragarri dituzte eta "herriko eragile, kultur talde, norbanako eta alderdiei" ekimen horietan parte hartzeko dei egin diete.

Arabako Audientzia Proibintzialean epaitu behar dute Asier Agirre, 2007an Abiadura Handiko Trenaren gainean egindako herri galdeketarenagatik. Fiskalak bederatzi urtez kargutik kentzea eskatuko du.

> ESKORIATZA
Aurrekontuak lantzeko, herritarren partehartzea bultzatu

Partehartzean oinarritutako aurrekontuak gura dituzte Eskoriatzan, eta horretarako mekanismoak bideratzea era baki du herriko Udalak. Hala onartu zuen joan den asteko osoko bilkuran.

Herriko elkarre, bizilagunen eta bestelako proposamenak batu gura dituzte mekanismo horien bitartez.

Ezker Batua Berdeak alderditik aditzerria emandakoaren arabera, landuko duten hori "bide berritzalea" izateaz gainera, herritarrei utziko die "herriko gastuen kontrola egiten, aurrekontua exekutatzan doan neurrian". Eta "ustelkeria kasu posible ei aurre egiteko" bide egokia dela ere uste dute.

Rafael Kortabarria > Ekonomia aditua

"Gizarte Segurantza bideragarria izateko erretiro adina zabaltzea ez da neurri ona"

EDU MENDIBIL > BERGARA
Erretiroaren adin ofiziala atzeratze-ko proposamena eraman du Espainiako Gobernuak Ministro Kontseilura. Zapateroren gobernuaren proposamenak hautsak harrotu ditu. Igoera mailakatua izango zela esan zuen Elena Salgado Ekonomia Ministroak; hasiera baten, 67 urterako arte luzatuko da erretiro adina. Rafael Kortabarriak Goiatz Aranarekin jardun zuen *Goiene Magazinea-n*.

Zer iruditzen zaizu erretiro adina 67 urterako arte atzeratze-ko proposamena?

Urte asko dira. Gaur egun 60 urterekin erretiratzen dira asko eta zazpi urtez luzatzea gehitxo iruditzen zait... Gainera, badirudi asmoa dela poliki-poliki adin tarte hori 70 urterako arte atzeratzea. Lanaren arabera izaten da, baina orokorrean jendea nahiko erreta egoten da ordurako (are

gehiago garraiolarri, arrantzale eta esfortzu fisiko handia eskaten duten beste zenbait ogibideen kasuan) eta zait logikoa iruditzen. Gizarte Segurantza bideragarria izatea nahi dute aipatutako neurriarekin, baina ez dut uste irtenbide ona denik.

Pentsioen jaitsiera ekarriko du neurriak...

**"Horrenbeste urtetan
kotizatu ondoren,
pentsioek ez dute bizitza
duin bat bermatzen"**

**"Gero eta langabe eta
zahar gehiago ditugu eta
urreikuspenak ez
dira onak "**

Gaur bertan (egubakoitzean) irratian entzun dudanez, Espainia mailan, batezbeste, Euskal Herrian jasotzen ditugu pentsiorik altuenak (944 euro inguru) eta Extremaduran, aldiz, baxuenak (600 euro pasatxo). Horrenbeste urtetan kotizatu ondoren, pentsioek ez dute bizitza duina bermatzen, kontuan izanda bizi-itxaropena goraka doala, 80 urteren bueltan dagoela gaur.

**Langabeziak nabarmen egin
du gora krisia dela eta.**

Gero eta langabe eta zahar gehiago ditugu eta aurreikuspenak ez dira onak ekonomiari begiratuta. Autonomoek aurrean duten panorama oraindik oke-rragoa da eta kooperatibetan egin izan duten antzera, etorkizunearako, Gizarte Segurantzaz gain, aseguru pribatu eta pentsio planetara joko du jendeak.



Rafael Kortabarria oñatiarra egubakoitzean, GOITBko platoan.

GOIENKARIA

ARRASATE > GIZARTEA

Adin txikiko atzerritarrei zuzendutako Izeba proiektua, otsailaren amaieran abian

Gipuzkoa osoan 55-60 familiak egin dute bat Izeba proiektuarekin, eta Debagoieneko hamar bat familia ere daude tartean

E.M. > ARRASATE
Izeba proiektuaren helburua hau da: adin txikiko atzerritarren osaba-izeba izan nahi duten pertsona eta voluntarioekin sarea osa-

tza; adin txikikoek familia erre-frentziak izatea, azken batean.

Gipuzkoako 55-60 familiak egin dute bat Izeba proiektuarekin, eta Debagoienean 8-10 familia izan dira izena eman dutenak, Pello Sarasua proiektuko koordinatzaileak emandako datuen arabera. Gipuzkoako bost gunetan era-mango dute aurrera Izeba proiektua: Donostian, Urretxun, Azpeitia, Legorretan eta Arrasaten.

Baketik zentroaren ekimenez sortutako egitasmoa da eta Diputazioak bat egin du proiek-tuarekin. Hain zuzen ere, joan

den urrian sinatu zuten kolab-razio hitzarmena Foru Aldundi-ko Gizarte Politikako Departamentua eta Baketiek.

ARRASATEN, OTSAILEAN

Adin txikikoen Arrasateko etxe-bizitzan zortzi lagun dira gaur egun, eta 8-10 familia azaldu dira gertu haien hartzeko. Aipatutako familien zereginhaux leitzateke: gurasoengandik urrutibizi diren adin txikiko horien osaba-izebak izatea, nolabait: bazi-kaltzea edo txango batera gonbidatzea; eta ara-

zo pertsonalak edo ikasketekin zerikusia dutenak konpontzen laguntzea.

Datozen egunotan familiarekin elkarritzetako izango dituzte proiektuko arduradunek eta gazetxoezin ere gauza bera egingo dute jarraian. Gazttxoek eurek erabakiko dute proiektuan parte hartu nahi duten ala ez.

DATUA

8-10
FAMILIA

Arrasateko etxe-bizitzan diren zortzi adin txikikoi harrera zerbitzua eskaintzeko 8-10 familia azaldu dira gertu. Otsailaren bukaeran hasiko dira elkarlanean.

Otsailaren bukaeran jarriko dute abian Izeba proiektua Arrasaten. Pello Sarasua arabera, jendearen aldetik jasotako erantzuna nabarmentzekoa izan da. Dena den, aurrera begira, jende gehiago beharko dutela azpimarratu du. Interesatuek Baketik zentrora, 943 25 10 05 telefonora dei dezakete.

ESANAK

**"Jendearen aldetik
oso erantzun ona jaso
dugu, sentsibilizazio
handia erakutsi du
jendeak"**

Pello Sarasua > Izeba proiektuko koordinatzailea

etxeko leihotik



Usoa Agirre > uagirre@goienea.com

Ai, ai, ai, ai, ai, hik jai eta nik lan!

Espaniako gobernuak erretiroa hartzeko adina luza-tu nahi du 65 urtetik 67 urterako. Orain eztabaidatu egin-ego dute proiektu hori, baina asmoa da 2013tik aurre-raldarrean egotea pentsioen lege berria.

Egia esan, ez ditut ekonomia kontuak oso ondo uler-tzen. Hobeto esanda: *no entiendo ni papa* (Arnaldo Otegi-ren aurkako epaietako epaile txit gorenak esan zuen moduan). Oraindik urte gutxi daramatzat lanean eta erretiroa hartzeko batere asmorik ez dut, baina horrelako albisteek zer pentsatua ematen dida-te: erretiroa hartu ahal izango dut sekula? Nik oraingo erretiratuei ordaintzen badiet beraien erretiroa, nork ordainduko du nirea? Neurri honekin zerbait konponduko da edo bes-te arazo batzuk ezkutatzeko zunda-globo bat besterik ez da? Gaur egun, zergatik egiten zai-gu hain gogorra lanera joatea?

Dugun sistema ekonomikoa edukita, ez da ekonomialaria izan behar ikusteko langile gutxi eta erretiratutu asko badaude, ezin dela denendako dirurik egon. Orduan, zergatik ez sistema aldatu, petatxuak jartzen aritu beharrean?

Hasieran esan dudan moduan, ez ditut ekonomia kontuak gehiegi ulertzen. Baina, usain txarra hartzen diot kontu honi. Mesfidatia izango naiz agian, baina norbaiten edo norbaitzuen mesederako trikimailua besterik ez zait iru-ditzen kontu hau guztia: bankuak? Enpresariak?

> Zaborrak

Zaborrak gora eta zaborrak behera aritu dira Mankomunitateko azken batzarrean. Kontsumitzaleok zabor gutxi sortu behar dugu, baina horretan produktuen egile eta saltzaileek ere parte hartu beharko dute, ezta?

> Epaileak

Argi dago epaituak eta epaituak daudela. Legez guztiak errugabetasun printzipioa izan arren, praktikan, epaietako egin aurrelik epaituak daude batzuk. Ez da ulertzen, bestela, Murillo epaileak Otegirekin izan duen jarrera.

LAGUNTZA > SAHARA

Jasotako materiala eroango duen kamioia zapatuan beteko dute Arrasaten

Gasteizera joango da Debagoienean betetako kamioia eta otsailaren 20an irtengo da Sahararantz

Eskutako elikagaiekin batera garraiorako dirulaguntza jaso dute

MIRARI ALTUBE > ARRASATE
Bukatu da Saharara bidaltzeko materialaren bilketa kanpaina eta egunotan ibili dira jasotakoak

behar bezala lotu eta kaxetan gordetzen. Arrasateko Nubi eta Aretxabaletako Iesbaa elkartek urtarrilaren 23an gorde zuten material guztia Arrasateko biltegi baten. Bergarako Bubisher elkartekoak, ostera, egunotan dabilta kaxetan sartzen eta astean eroango dituzte Arrasateko biltegira. Legazpiko Arehaizea elkartekoak ere bertan gordeko du jasotako materiala.

IAZ BAINO GEHIAGO

Nubi elkarteko Agurne Juldainen esanetan, iaz baino 1.000 kilo gehiago jaso dituzte aurten. Hona Eskoriatza, Aretxabaleta, Arrasate eta Oñatin jasotakoak: lekaleak, 1.512 kilo; pasta, 1.890 kilo; arroza, 1.890 kilo; atuna, 546 kilo; azukrea, 756 kilo; eta konpresak,

208 kilo. Eskoriatzako Udalak, gainera, 2.000 euro eman ditu azukrea erosteko.

Materialarekin batera garraiorako dirulaguntza jaso dute: Oñatiako Udalak, 12.000 euro eta Oñatiako Txantxiku ikastola, 220 euro.

OTSAILAREN 20AN IRTEERA

Datorren zapatuan, otsailak 6, kamioia beteko dute biltegian duten materialarekin eta gero Gasteizera joango da kamioi hori. Gasteizen elkartuko dira Saharara doazen kamioiak eta otsailaren 20an irtengo dira.

ESANAK

"iaz baino material gehiago jaso dugu, 1.000 bat kilo gehiago, eta, iaz legez, kamioi bat beteko dugu horrekin"

Agurne Juldain > Nubi elkartea

DATUA

6.802
KILO MATERIAL

Eskoriatza, Aretxabaleta, Arrasate eta Oñatin 6.802 kilo material jaso dute. Hortik gehienena jateko da, 6.594 kilo hain zuzen, eta gainera, konpresak.



Nubi elkarteko kideak Arrasateko biltegian jasotako produktuak kutxetan sartzen joan zen zapatuan, urtarrilak 23.

JOSETXO ARANTZABAL

EKONOMIA > EUSKADIKO KUTXA

56,5 milioi euroko irabaziak izan ditu Euskadiko Kutxak

2008an izandako irabaziekin alderatuta %43,8 murriztu dira iazkoak

M.A. > ARRASATE

Iazko datuen berri eman du egunotan Euskadiko Kutxak, eta jakinarazi 56,5 milioi euroko irabaziak izan zituela zergak ordaindu eta gero. Irabaziok, 2008koekin alderatuta, %43,8 murriztu dira. Negozioaren kopuru osoa, ostera, 35.412

milioi euro izan zen iaz, 2008an baino %3,1 gutxiago.

Berankortasuna edo morositatea %2,9an kokatu dela iragarri dute, sektorearen batez bestekoa baino askoz beherago. Eta morositateari eutsi arren, entitateak bikoiztu egin ditu hornidurak. Euskadiko Kutxak bezeroei emandako kredituak 16.797 milioi eurokoak izan direla jakinarazi dute, aurreko urtean baino %0,1 gehiago. Gainera, kaudimen edo solbentziari dagokionez sektoreko entitateen artean lehenengo zazpien artean dago.

ELKARTASUNA > LURRIKARA

Haitira laguntza bidaltzeko materiala jasotzen dabilta Oñatin hainbat talde

Zapatura bitartean jasoko dute Hermansoloña elkarteko egoitzan: arropak, sokak, izarak, janaria, erizain lanetarako materiala...

MIRARI ALTUBE > OÑATI

Oñatioko parrokiako misio taldea, Hermansoloña elkartearren laguntzarekin, Haitira bidaltzeko materiala jasotzen dabil. Joan den astelehenean hasi zuten kanpaina eta zapatuan, otsailak 6, bukatuko da. Herriak Elkarlanean GKEren baliabideak erabili-

ko ditu bilketa lanetan eta Debagoieneko eta Debabarreneko bilketa gunea izango da Hermansoloña elkartekoak Bidebarrieta kaleko 22. atartean duen egoitza.

Egoera larrian geratu da Haitiri lurrikaren ostean eta bertako beharrak hainbat eratakoak dira. Horregatik, zera eskatu dute

bidaltzeo: multzo elektrogenoak; ura edagarri bihurtzeko tresnak; arropak: eskuzapiak, izarak, mantak eta udako arropak; janaria: arroza, lekaleak, kontserbak... eta erizain lanetarako materiala: antibiotikoak, analgesikoak, eskularruak, haria... Bestalde, elikagaia Oñatiako hainbat komertziotan ere jasoko dituzte: San Miguel kooperativa, Eroski, Super BM, DIA eta Autoservicio Matea (Errekalde auzoan).

JAKMEL HERRIRAKO LAGUNTZA

Jasotako guztia Haitiko Jakmel herrira bidaliko dute. Bertan dauden Mesedetako mojek bideratuko dute gero materiala. Dagoeneko sei urte daramatzate elkarrekin lanean Herriak Elkarlanean GKEk eta Jakmel herriko Mesedetako mojek.

> LURRALDEBUS
Lau autobus berri erosteko dirulaguntza jaso du Pesak

Astean iragarri du Aldundiak 1.800.000 euro bideratuko dituela Lurraldebus eta D-Bus konpainietako autobusak berritzeko. Guztira, 14 autobus berri erosiko dituzte eta horietatik lau Debagoienean zerbitzua ematen duen Pesa konpainiarendako izango dira.

Gipuzkoan 347 autobus daude hainbat eratak zerbitzua ematen. Azken zazpi urteotan 78 autobus berri ekarri dituzte eta Aldundiak 7.694.911 euro bideratu ditu horretara. Ezintasunak dituztenendako egokitutako autobusak izango dira berriak, gurpildun aulkiedako arrapala dutenak batzuk eta igogailua dutenak bestekat.

> BERRIKUNTZA
Abaroako adinekoek Ikerlan-Ik4rendako probak egin dituzte

Arrasateko Abaroa erretiratuen egoitzako hainbat adinekoek Fagor, Inabesa eta Ikerlan-IK4 garatzen dabilan proiektu bat probatzen jardun dute. Matia Ikerkuntza Istitutuko Ingema fundazioarekin elkarlanean, etxeoko kalitatea hobetzeko probak egin dituzte adinekoek Ikerlan-Ik4 zentroan.

Proiektuaren helburua da adinekoei –norberaren etxeen– autonomia handiagoa emango dien teleasistentzia sistema garatzea. Horretarako, eguneroko jardunetan lagundu eta babes handiagoa emango dieten teknologiak landu dituzte. Abaroako adinekoak etxe itxurako laborategi baten egin dituzte probak eta, besteak beste, arropen ezaugarrien arabera lan egiten duen garbigailua probatu dute.

auzorik auzo

MENDIOLA > Eskoriatzako elizatea da Mendiola. Autoz joateko, Aretxabaletatik joan behar da; bestela, Bolibarko Lete auzotik oinez. 20 etxebizitza daude Mendiolan; eta gazteak badauden arren, gehienak nagusiak dira.



Arantzazuko Ama Birjinaren omenez egindako monumentuaren ondoan dago Joxe Madinabeitia.

A.E.

Joxe Madinabeitia > Mendiola auzo-alkatea

"Ohituretan, ekonomian eta belaunaldien artean aldaketa handia egon da azkenaldian"

ARANTZAZU EZKIBEL > ESKORIATZA
Mendiola Joxe moduan ezagutzen dute; herrian, osteria, Iñaki da. Argi utzi gura izan du auzoen eta elizteen arteko aldea: Mendiola eliza dela dio. Madinabeitiak azaldu du elizateetan ez daudela "aisialdiaren gizartean"; baizik eta "mantentze gizartean".

Azkeneko urteetan Mendiola aldaketa soziologiko handia izan du. Zer gertatu da?

Ohituretan, ekonomian, belaunaldien artean... aldaketak egon dira. Nagusi asko daude; eta haien ohiturak eta gazteenak ezberdinak dira. Esan daiteke gazteek oraindik ez dituztela elizatearen zuzendaritzan eta gestio ardurak hartu.

Argi utzi gura duzu auzoaren eta elizatearen arteko aldea. Zein da alde hori?

Bai, ez da berdina auzoa edo elizatea. Sasoi baten, bizikidetza unitateak sortu ziren; hala, taldearen beharrak hobeto defendatzeko aukera zegoen. Errealitate horietako bat Elizaren administrazioa antolatzea izan zen. Esan behar da Udalak antolatu aurretik parrokiak antolatu zirela. Garai baten, parrokiek egiten zituzten gaur egun egitura zibilak egiten dituen hainbat funtzio. Elizatea izateko bete beharrekoak: parroquia bat izatea, antolakuntza administratiboarekin;

eta hilerra izatea. Modu horretan, hildakoek inguruan, kofradia eta beste antolatzeko aukera zegoen.

Elizateak deitzen dira elizaren atean biltzen zirelako.

Bai, erlijio kontuak eliza barruan tratatzen ziren; baina gainerako kontuez berba egiteko ez zegoen lokalik. Hala, elizako aterpean batzen ziren.

Alkatea aukeratzeko bozketak bi itzulira egiten dituzue.

Mendiola auzotar guztiek bozkatzen dute; lehenengo itzulian denak izan gaitezke hautagaiak eta bigarrenetan pasako dira boto gehien jaso dituzten hiru hautagaiak.

Mendiola arazoetako bat zerbitzuekin daukazue.

Pertsonea nagusi asko bizi da Mendiolan; hortaz, osasun zerbi-

tzuaren beharra handia da; eta, ondorioz, mugikortasun arazoak sortzen dira. Arazo horri nolabaiteko irtenbidea eman behar zaio.

Bestalde, oso gutxitan ikusen ditugu Udaleko brigadako langileak auzoan lanak egiten... Horrelako gai guztiak guk egiten ditugu auzo-lanean, eta herrian Udaleko zerbitzuak arduratzen dira lan horietaz...

Bestalde, zein arazo duzue autoekin?

Kurtzebarriko bide nagusienetakoan denez, jende asko etortzen da Mendiolarra, eta autoekin arazoak izaten ditugu. Monumentu inguruan aparkatzen dute; horrek arazoak sortzen ditu, batez ere elurra dagoenean. Esan gura diet autoz datozenei, elizaren ondoan badagoela autoendako egokitutako tokia; hortaz, han aparka dezatela.

San Juan jaiak dira Mendiola jai nagusiak, baina zer geriago ospatzen duzue?

Ekainean jai nagusiak izaten ditugu, San Juanak; bestalde, San Juan txikiak ere ospatzen ditugu, maiatzaren 6an. Hildako-en Egunean gaztaina-jana egiten dugu hilerran erosarioa esan ondoren.

Bestalde, galdua dagoen Urde lardero jaia berreskuratzeko asmoan gabiltza; eta erretiratuen jaia ere egiten dugu.

"Erlilio kontuak eliza barruan tratatzen ziren, baina gainerakoak elizako aterpean"

"Pertsonea nagusi asko bizi da Mendiola eta horrek mugikortasun arazoak sor ditzake"

Abantailaz betetako kluba!

URTARRILEKO ZOZKETA

Telefona: 943 25 05 05
e-posta: kluba@goiiena.com
Kuota: 45 euro



EUSKARAZKO JOSTAILUAK

Umeentzako euskarazko jostailuak



Mikel Eguren Laskurain (Bergara)

UMEENTZAKO LIBURUAK

Pamiela etxearen umeentzako liburuak.



Loli Zeziaga Bengoa (Arrasate)

SASKIBALOIRAKO SARRERAK

Lagun Aroren partidurako sarrerak.



Bilaitz Marzan Usandizaga (Bergara)

GOIENAKO PENDRIVE-A

Goienako pendrive bat.



Unai Bergaretxe Leibar (Arrasate)

SARI NAGUSIA URTARRILA-MARTXOA

PARTE-HARTZALE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

JOCCA RACLETTE



- Grill-plantxa estaldura itsasgaitzarekin eta ateragarria, erraz garbitzeko.
- Ez du oliorik behar.

SMSaren kostua: 0,15 euro + BEza mezu bakotzeo.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu batzen sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotuan sartzeko, hain zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: kluba@goiiena.com

Topaguneak antolatuta, euskarra elkarteei buruzko jardunaldiak egindituzte Durangon. Hausnarketa prozesu baten hasiera izan dira jardunaldi horiek, urtebetente inguru iraungo duen proze-

sua. 100 bat lagun elkartu ziren jardunaldietan eta lau ponentzia aurkeztu zitzuten. Joanzire-

nen artean, ibarreko ordezkari-tza ere izan zen, Juan Luis Arexolaleiba *Gatxi*, adibidez.

Juan Luis Arexolaleiba > Euskaltzalea

"Hausnarketa eta erronkak gaurkotu behar dituzte euskara elkarteeek"

OIHANA ELORTZA > ARRASATE
Euskara elkarteeik oinarrian zuten funtzioa bete dutela onartzentzu Juan Luis Arexolaleiba *Gatxi*, baina erronkak gaurkotu behar dituztela ere uste du, eta euskalgintza-kosineriak, indarrak, hobeto aprobatxatu.

Hausnarketa egiteko momen-tua heldu dela ikusi duzue?

Premia ikusi delako. Edozein langintzan komeni da hori egitea, eta hemen ere bai. Aurreko urteetan zein irizpide eta oinarrrien arabera ibili garen ikusi behar da eta gauza batzuk mantendu egin beharko dira, baina badaude hausnartzeko puntuak eta jarraitu beharreko ildo berriak ere.

Euskararen normalizazio-ko sortu ziren, neurri baten, euskara elkarteeak duela 25 urte. Bete dute funtzioko hori?

Oso funtzioko importantea bete dutela uste dut. AED, esaterako, 1983an sortu zuten, orduko premie erantzuteko. Arrasaten hasitako bideari jarraitu zioten eskualdeko eta Euskal Herriko beste herri batzuk ere. Gaur egun Topagunean 100 bat elkartea daude. Egindakoa garrantzitsua izan da, batez ere erabilerari begira. Debagoinen komunikabideen inguruan, aisialdian, euskararen pretxioa bultzatze aldera egindakoa ere garrantzitsua izan da.

Kritikoa ere bazara, baina.

Euskara elkarteeek bi zeregin nagusi dituzte: euskaraz bizitzeko ekimenak sortzea eta euskararen akiulu izatea (sentsibilizazio lana, eragile lana egitea). Uste dut azken urte hauetan batez ere kulturgintza eta zerbitzuak sortu dituztela. Ondo egin dute lan hori, baina bi zereginen arteko oreka bilatu behar dela uste dut.

Akiulu lana behar beste ondo ez dutela egin uste duzu?

Lehentasuna besteari eman zaiola uste dut, eta oraindik zoritzarrez, sentsibilizazio lana egin beharra dagoela. Euskara elkarteeek ezin dira soilik izan zerbitzuak eskaintzen dituzten entitateek, baizik modu onean, baina sentsibilizazio lana ere egin behar dutela uste dut.

Elkarteekin batera, euskal-gintza osoa hartuta, sinergiak ez direla ondo aprobatxatu. Horren errezeloa ere baduzu.



Juan Luis Arexolaleiba *Gatxi* Arrasaten, joan den eguztenean.

lako, baina bitartekoak ere badi-
ra, eta hori zaindu egin behar da.
Lan hori egiten duten pertsonen ilusioa mantendu egin behar da.

Ze osasun egoeran ikusten dituzu Debagoineneko euskara elkarteeak?

Egoera ezberdinak daudela uste dut. Herri denetan izan dute arrakasta euskara elkarteeak, baina bailara honetan hartu dute erabakia ekintza zehatzak gor-puztu ahala euren bidea hartze-ko. Ekintza batzuk osasuntsu daude, baina jatorrizko elkarteeak, AED, Jardun edo Laixan, esa-terako, gelditu dira hustuta.

GOIENKARIA, Ekin edo Txatxilipurdi egonda, euskara elkarteeek askoz zeregin zehatzagoa izan behar dutela uste dut, kua-lifikatuagoa. Zeregin horretaz konsiente izanik, ez dira horren-bestetako azalduko, baina "egin eta eragin" dinamika bultzatze behar dutela uste dut, bai gizartean bai euskarakaren inguruko entitateetan, eta prozesuaren kataliza-tzaile izan behar dute.

Horixe da euskara elkarteen zeregin etorkizunean?

Helburua egoera eta muga kontuan izan eta apustu berritu bat egin, gaur egun horretan gabil-tzanok horrela ikusten dugulako, eta ez garai baten gauzak modu baten egitea erabaki zelako.

Gizarteak baloratu du euska-ra elkarteeek egindako lana?

Uste dut baietz. Batzuk beste batzuk baino gehiago jakingo dute zergatik eta nola sortu ziren ekimenak, baina orokorrean nik uste dut baietz.

Hausnarketa prozesu baten hasiera izan da Durangon egindako jardunaldia. Zein izango da hurrengo pausua?

Topaguneak bideratu duen prozesua da baina uste dut gura dela ahalegin serio bat egitea eta elkarteeek ekarpenak egitea.

Debagoinen badugu zer hausnartu. Ondorio orokorrak atera eta herri bakoitzaren bere-zitzasun propioak hartuta egin behar dugu aurrea. Askotan, sakonean egon daitezkeen kezkak komunak dira, nahiz eta gero horiei irtenbidea emateko bakoi-tzak bere errealitate partikularra izan.

Baikorrak eta zorrotzak izan behar gara aurrerantzean euskararen inguruan ditugun hainbat kezka argiago ikusteko.

ZEREGINA

"Euskaraz bizitzeko ekimenak sortzea eta akiulu lana egitea dira elkarteen zereginak"

GAKOA

"Gaur egungo dinamikan ibili behar diren pertsonak motibatu egin behar dira"

BAILARAKOEN EGOERA

"Ekintzak garatu ahala euren bidea hartu dute proiektuek, eta elkartek hustuta gelditu dira"

batzuk, adibidez erabileraren eta motibazioaren inguruan. Erronka berriei heltzeko, euskalgintzan gaur egun garrantzitsua da hainbat gauza elkarrekin egitea.

Asko eman dute euskara elkarteeek, baina parte-hartzea eta konpromisoa ere eskatu dute, neurri baten. Gaur egun, baina, ez gaude gertu horiek emateko.

Bi ideia nagusi: batetik, hausnarketa gaur egungo pertsonek egin behar dute eta ilusionatu behar dituzte parte hartzen dutenak. Inertziaz bakarrik ibiltzea ez da ona. Hausnarketak eta erronkak gaurkotu behar ditugu. Gaur egungo dinamikan ibili behar diren pertsonak motibatu behar dira.

Bestetik, euskara elkarteeak ez dira sortu euren zilborrari begira egoteko. Sortu dira premia batzuk daudelako gizartean edo gauza batzuk bultzatze gura dire-

Kutxa Inbertsio Irtenbideak



6 Up Gordailu Berria. Inbertsio ezin tentagarriagoa.

6 Up Gordailu berria errentagarritasunik gozoena lortzeko osagai-konbinazio ezin hobeaz prestatua baitago. Zatoz **kutxara** eta dasta ezazu aho-zapore ezin gozoagoa utziko dizun inbertsio hau.

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **kutxa**

kale inuesta

Zapaterok erretiroa 67 urtera atzeratu gura du. Zer pentsatzen zaizu hori?



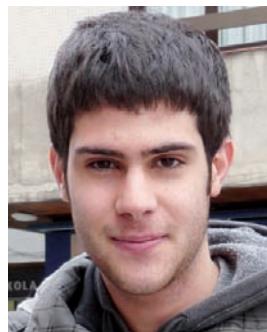
Mariangeles Motrel
Etxekoandrea
Arrasate



Anabel Arantzadi
Langilea
Aretxabaleta



Angel Guridi
Erretriratua
Arrasate



Markel Uribarren
Ikaslea
Arrasate

65 urterekin nahikoa da. 65 urterako arte nahikoa lan egin du jendeak. Eta pentsioen arazoari aurre egiteko, ipin ditzatela gazteak lanean, gazte asko dago langabezi. Beste batzuetan topatzen dituzte neurriak.

Larregiko berandu da. Dena den, batzuei aukera emango die lanean segitzeko, batzuk presztatuta daude horretarako. Bi aukerak izatea izango litzateke onena. Baina berez, atzeratzea txarto iruditzen zait.

Gaizki pentsatzen zait. 65 asko da, eta bi gehiago... Neu 65ekin erretiratzen nintzen eta niregatik, aurreratu egingo nuke erretiro adina, behintzat, 60 urterako arte. Nahikoa lan eginda gauzalo zela gauden bizitzaz gozatzeko!

Txarto pentsatzen zait, orain dagoena ere larregikoa da. Eta gainera, gu erretiratzen garenerako seguru 67 urte baino atzerrago egongo dela erretiroa, eta ordurako auskalo zela gauden bizitzaz gozatzeko!

irakurlearen txokoa

943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

OÑATI

> Anbulatorioko aparkalekua moldatu behar dutela-eta

Oñatiar batek deitu du erredakziora esateko pozik entzun due-la Udalak anbulatorioko aparkalekua moldatzeko hartzuen era-bakia. "Auto gutxiago sartuko dira, eta ordaindu behar diren par-kingak erabiltzera ere bultzatzen gaitu erabaki horrek, eta hori ez zait gustaten, baina egia da aparkaleku hori estuegia zela", dio.

ARRASATE

> San Frantziskoko biribilgunean zulo asko

Arrasateko San Frantziskoko biribilguneko errepidean zulo asko daude. Elurtearekin, gainera, okertu egin da errepide zati horren egoera. Konponduko zutela ere esan zuten, baina orain-dik zuloz beteta dago. Auto askok maniobra xelebreak egiten ditu-te zulo horiek ez zapaltzeko, eta txirrindulariek ere sufritzen dute handik pasatzean.

ARETXABAleta

> Lur azpiko edukiontzietan ordez, kanpoan dago kartoia

Aretxabaletako erdigunean zaborra eta birziklatzeko materiala jasotzeko lur azpiko edukiontzia jarri zituzten. Baina kartoria, batez ere, kanpoan pilatzen da sarritan. Ume askok jolasera-kako erabiltzen dituzte kartoi zati horiek eta llargi plazako inguru denean zabaltzen dira. Maiztasun gutxirekin biltzen dituztelako edo jendeak ez dituelako edukiontzia behar bezala erabiltzen, baina barruan egon ordez, kanpoan ikusten da materiala.

Goienkaria

Argitaratzailea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperativa Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE

Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendaria nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Ubane Erredakzioa Mireia Bikuña, Aritzia Barruso, Miren Arregi Oinarrizko diseinua Goi Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzaran

EGOITA NAGUSIA BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12 Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otalor Lizentziatura 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00 Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durango 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligono • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09 Posta-e: publite@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligono • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale

Goiena

Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria

Gipuzkoako
Foru Aldundia

zorroztaila

Larraitz Ugarte

Otegiren 'cheli'-a

"La cheli de Otegui. Cheli: madrildar berba, batez ere gaztea, arduragabeen prototipoaren lotutakoa. Hori da azken urteotan lurperatuta zirudien berba egiteko modu baten definizioa. Baina Arnaldo Otegi epaitzen dabilen epailea astean hori berreskuratzen tematu da."



elmundo.es > 2010-01-28

Horrela izendatu du espainiar hedabide batek Angela Murillo Entzutegi Nazionaleko magistratua eta asteon Arnaldo Otegi, Ixiar Galardi, Irakulis, Etxaburu eta Enparanta epaitzen dabilen epailea astean hori berreskuratzen tematu da.

Aitortu behar dut hasiera batean emakume horrek grazia egiten didala, sinpatika ere egiten zaidala bere Belen Estebanen toke *cheli* horrekin, eta ezin zaiola ukatu umore ironiko, zinko eta sarkastikoa duenik. Baina izan gaitezen serioak. Bost pertsona duela bost urte Zornotzan gertatutako omenaldi batean parte hartzeagatik agian bost urtetarako espetxeratuak iza-tea? Hau bai ez dudala *paparik* ulertzen!!! Gainera inkriminazio elementu nagusia, froga izarra, gertaera akreditatuko lukeen bakarra, euskalaz, itzulpenik gabe editatutako bideo grabazio bat izanik (berau itzultzea Kixotea baino erraxagoa bada ere, Murillo *dixit*). Beste hitz batzuekin esanda, nola dabilta bost euskaldunen aurka ahozko epai-keta egiten *Gatzaren* omenaldian pertsona horiek esan zutena oraindik inork eta beraz, epaitegiak ere ez dakitenean? Hau *chelia* ez, hau oso larria da ikuspuntu gizatiar eta juridiko batetik. Euskal Herrian, zoritzarrez badakigu Entzutegi Nazionaletik datorriguna ez dela inoiz juridikoa, politikoa baizik. Eta espainiar hedabideek ere badakite. Horregatik, barregarri geratzen direnean, epailearen profil *cheliak* ateratzen dituzte, atentzia desbideratzeko edo.

Baina niri ez zait atentzia desbideratu: Arnaldo Otegi, gaintzako euskal preso politikoak bezala, asteon gose greban egon da, bere ur botilarekin eta irrifarrarekin espainiar epaile *cheli* enegarrenez herri honek behar duena aterabide demokratikoa dela gogoraraziz, eta presoen duintasun xumearren lezioa espainol ikusle guztien aurrean erakutsiz.

"Badakigu Entzutegi Nazionaletik datorriguna ez dela juridikoa"

"Arnaldo Otegi gose greban egon da bere ur botilarekin"



KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19 Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> **ARRASATE**
Merkealdien azoka otsailaren 19an, 20an eta 21ean egingo dute > 14



> **BERGARA**
Babes ofizialeko beste 128 etxebizitza eraikiko dituzte > 16



> **ARETXABAleta**
Frankismo garaiko esklabotzaren gaineko erakusketa > 19



> **ARAMAIO**
Iturriuri kalean 22 aparkaleku egokitzeko asmoa dute > 20



Irudiko muntaia erakusten du nondik atera eta noraino iritsiko diren eraikiko dituzten bi igogailuak.

KONTZEJUPETIK

OÑATI > AZPIEGITURAK

Urte amaierarako bukatuko dituzte San Lorentzoko bi igogailuak

1.600 AUZOTAR

Igogailuekin 1.600 biziagunek %60 irabaziko dute irisgarritasunean

BOST MILIOI EURO

Auzorako irisgarritasun planean bost milioi euro inbertituko dituzte

UBANE MADERA > OÑATI

Joan den eguztenean hasi zitzuten San Lorentzo auzoko bi igogailuen obrak, auzoaren erdialdeko jolasparkearen ostean, justu. "Hor kokatuko da igogailuetako bat", azaldu du Lourdes Idoiaga alkateak. "Obrek oztopo handirik ez dute eragin-go, eskumako partea itxi egingo dute, baina jendea ezkerraldetik ibili ahalko da eta behe-barruetara iristeko arazorik ez da izango", gaineratu du.

Igogailu horren bitartez, auzoaren lehen altuera salbatu gura dute, "30 bat eskailera".

HAMAR HILABETE BUKATZEKO

Bigarren igogailuak, berriz, plaza handitik abiatu eta bi solairu izango ditu, pasarela eta guzti, goiko eremuraino iristeko.

Bi igogailuen obrak 10 hilabetean bukatzea dute aurreikusita; urte amaierarako, beraz.

1.600 AUZOTARETA BOST MILIOI EURO

Igogailu berriek mesede handia egingo diete San Lorentzon bizi diren 1.600 auzotarrei,: "Irisgarritasuna irabazikoz dute, %57 inguruau", jakinarazi du alkateak. Hori bai, herriko Udalak

horretarako egin beharreko inbertsioa ere handia da: 900.000 bat euro.

Hala ere, San Lorentzo auzoa irisgarri bilakatzeko planaren zati bat besterik ez da hori; guztira, bost milioi euro inbertitzea

aurreikusita du Udalak. "Eremu publiko guztia irisgarri bihurtu" gura dute; hala, espaloien koskak txikitu, oztopoak ezabatu eta halakoak egingo dituzte urteotan: "Urte bakoitzean eta aurrekontuaren arabera joango gara obrak egiten", zehaztu du alkateak.

Errekalde auzoko irisgarritasun lanak maiatzean hasiko dituzte, ondo bidean

Errekalde auzoan ere egingo dituzte irisgarritasuna eta bide-segurtasuna bermatzeko lanak, ondo bidean maiatzean bertan hasita. Labur esanda, Errekaldeko kale osoa "plataforma bakarrean" ipini gura dute udal agintarietik, "oinezkoei eta bizikletei lehentasuna emanet", esplikatu du Idoiaga alkateak; hala, autoak ere ibili ahal izango dira Errekaldetik, "baina azkenak izango dira", zehaztu du, eta kontatu koloreak erabiliko dituztela plataforma bakar horretan egokituko dituzten guneak desberdintzeko. Kasu horretan, kalkulatu dute milioi bat euroko inbertsioa eta hamar hilabeteko epea beharko dutela obra hasi eta bukatzeko. Dena den, argi dute Errekaldeko auzotarrendako onura handia izango dela, "auzotarrekin eurekin adostutako proiektua da", jakinarazi du alkateak.

UDAL GOBERNUAREN APUSTUA

San Lorentzo auzoarekin batera, Errekalde da irisgarritasuna bermatzeko beharra daukan auzo bakarra Oñatin, "San Lorentzotik Olakuarakoa, plaza, eta Arkitekto Lizaurrerakoa irisgarri dago", azaldu du agintari nagusiak. "Inbertsioak ez doaz monumentu handiak egitera, baizik eta auzoak atseginago bilakatzea da gure helburua. Udal Gobernuaren apustua importantea eta haueskundeetako programan hartutako konpromiso zehatza da hori eta horrekin segituko dugu.", dio Lourdes Idoiagak.

Ongi etorri Goiena Klubera

Goiena Komunikazio Zerbitzuak Goiena Kluba aurkezten ditzu.

Orain arte Asteleheneko Goienkaria-ren harpidedun izan zarenenok Goiena Klubeko bazkide izango zarete aurrerantzean.



**Nola egin
klubeko bazkide**

Urteko kuota: 45 euro
Telefonoa: 943 25 05 05
Posta-e: kluba@goienna.com

**Goiena
kluba**

Onura bikoitza txartel bakarrean

1. Goiena Kluba

Bazkide-txartel personalizatua jasoko duzu etxeen. Bazkide-txartelarekin abantaila eta onura esklusiboetan parte-hartzeko aukera izango duzu. Askotariko ekitaldi eta zerbitzuetan bazkide-txartela erakutsi, onurak aprobetxatu, eta gozatzera!

2. Topakide

Bazkide-txartelaren beste aurpegia

Euskara elkarteeek antolatzen dituzten kultura ekitaldietako batzuk Topaguneko agendan sartuko dira, eta ekitaldi horietara joaten diren bazkideak txartela erakutsi eta doan edo prezio berezian sartuko dira.



Goiena Klubeko bazkideen abantailak

Asko dira Goiena Klubak eskaintzen dituen abantailak.

- Goienkaria astelehenetan eta ostiraletan etxeko postontzian jasotzea
 - Goienak antolatutako ekitaldi eta ikastaroetan prezio berezia
 - Goienak kaleratzen dituen produktuetan prezio berezia:
 - DVD kopiak, CDak, kamisetak, Goienkaria-ko Sailkatuak, eskelak, ekitalditarako sarrerak...
- eta orain, opari eta deskontu paregabek lortu ditugu zuretzat**



Deskontu bereziak

Goiena Klubeko txartela aurkeztu, eta ondorengo enpresetan deskontu eta abantailak izango dituzu.

BARCELÓ BIDAIAK

BERGARA/ARRASATE

- -%5 pakete konbinatuetan 600 eurotik gorako erosketagatik (eskaintza berezietaan izan ezik).

LILURA EDERTZE INSTITUTUA

BERGARA (Bazkidearentzat eta lagunarentzat)

- Laser depilazioa: hanka osoa + izterrondoa
- -%15 + opari besapekoak (axilik).
- -%20 elikagai-intolerantza proban.
- -%10 mikropigmentazioan: begietan, ezpainetan edo bekainetan.
- -%10 fototerapia bidezko aknearentzako tratamenduan.

NAREN FISIOTERAPIA ZENTROA

ARETXABAleta

- -%15 zerbitzu guztietan.

IKER SUKALDEAK

ARRASATE/OÑATI

- Sukalde osoa erosita, etxetresna elektriko bat opari.

LARRAÑAGA AUTOESKOOLA

BERGARA

- -%15 matrikula ordaintzean.

ESTACIÓN DE SERVICIO ARRASATE (MECA)

ARRASATE

- -%2 gasolindegian erregeaia erosita.
- -%2 dendako produktuetan.

MONDRAGON LINGUA

ARRASATE/OÑATI (18 urtetik gorakoentzako bazkideentzat)

- -%15 ingeleseko eta euskarazko ikastaroetan, SISTEMA KONBINATUAN. Ikasturte osoan.
- -%15 aurrez aurreko eskoletan.

Eskaintzaren epemuga: 2010/03/01

AUTOBERRI

ARRASATE/AZPEITIA/ELGOIBAR/IRUN/TOLOSA

- -%5 konponketetan, ez bada prezio itxia edo promozioa.
- -%25 saltzen ditugun pneumatikoetan, urte osoan.
- Ordezkapeneko autoa **20 euro**.
- Erosketetaren momentuan, goian aipatutako deskontua baino handiagoa badago, bezeroari deskontu handiena eskainiko diogu.

CLINICA DENTAL BERGARA

BERGARA (Bazkidearentzat eta familiako batentzat)

- -%10 zerbitzu guztietan
- -%15 inplanteetan.
- 120 eurotik gorako tratamenduetan garbiketa doan.

ZIENTZIEN KUTXAGUNEA

DONOSTIA

- Bi erosia eta bat ordaindu

AQUARIUM

DONOSTIA

- Bi erosia eta bat ordaindu

TXURI-URDIN IZOTZ JAUREGIA

DONOSTIA

- Bi erosia eta bat ordaindu ostiraletan, ez bada jaiegun, jaiegun bezpera, zubia edo oporraldia.
- -%20 larunbatetan eta igandeetan, ez bada zubia edo oporraldia.
- -%10 zubi eta oporraldietan.

Eta gainera, Goiena Klubeko zozketetan parte hartzea aukera izango duzu

ARRASATE > ETXE ANDALUZIARRAREN URTEURRENA

Al-Andalus beste 20 urte betetzeko gertu

Eguenean, urtarrilaren 28an izan zen justu, elkartearren 20. urteurrena

UBANE MADERA > ARRASATE

Anaia arteko afari batekin hasi (eguenean) eta dantza saioekin bukatu (domekan) zituzten Arrasateko etxe andaluziarraren 20. urteurrenako ospakizunak. Gipuzkoako etxe andaluziar zaharra da. "Espero dugu beste 20 urte edo gehiagoan jarraitzea, baina... ondorengoak behar ditugu, erreleboa", esan zuten Rafael

Rayak eta Rafael Gomezek, Al-Andalus elkarteko oraingo eta lehengo presidenteek, hurrenez hurren. "Gaur egungo bazkideen %60 nagusiak dira", gaineratu zuten.

Bide batez, jakinarazi zuten 350 bat bazkide dituela gaur egun Al-Andalus elkartea, eta "500 bazkide izatera ere iritsi" direla. Eta ez hori bakarrik, "Andaluziako Batzordeak EAEko etxe one-netakoa bezala ere izendatu da Arrasateko", gehitu dute.

Urteurrenako ospakizunak eginda, otsailaren 28an Andaluziaren Eguna ospatzeko prestatzen dabilta orain.



Ikusleak gustura, atzo elkartean



Bazkide mordoa elkartu zen zapatuko afarian.

RAFAEL GOMEZ



Umeak Gorritiren pottoka batekin jolasean, Meatzerreka auzoan.

U.M.



Mus txapelketak erakarri zituen inguru gizonak auzoko elkartera.

U.M.

ARRASATE > SAN BALEIXO JAIAK

Euriari aurre eginez ospatu zituzten jaiak, Meatzerrekan

Urtero moduan, mus txapelketak arrakasta handia izan zuen San Baleixotan

U.M. > ARRASATE

Gorritiren animaliak, txokolate-jana, mus txapelketa, Joxe Gardoki eta Manu Iztuetarekin dantzaldiak... halakoak eta beste izan zituzten Arrasateko Meatzerreka auzoan, San Baleixo jaietan. Jakina, euria izan

zuten traba, bailara osoan moduan. Baina horri importan-tzia kendu eta "ia ba datorren urtean jende gehiago animaten den", zen auzotarren nahia. Hala ere, zapatuan aretxabale-tarren, arrasatearren eta sora-luztarren bisita izan zuten.

ESKORIATZA > ZUHAITZ EGUNA

60 zuhaitz landatu zituzten Aingeru Guardan

Antolatzaileak pozik daude uste zutena baino jende gehiago ibili zelako zuhaitzak landatzen; talde polita elkartu zen Aingeru Guardan



Haur eta gurasoak gustura ibili ziren zuhaitzak landatzen.

JOSETXO ARANTZABAL

bezalaxe, zortea izan dute; Ibarraunditik irten eta landaketak amaitu arte ateri izan zen-eta. Guztira, 60 zuhaitz landatu zituz-

ten, 2009an jaiotakoak 41 izan arren. Antolatzaileak oso pozik daude uste baino jende gehiago gerturatu zelako.

ELGETA > DANTZA

Dantza saioak arrakasta itzela

Elgetako Espaloia Kafe Antzokia dantzaris beteta ikusi genuen atzo iluntzean. *Herrixa dantzan* izeneko ekimena ipini dute abian. Horren baitan, hilero azken domeketan, Espaloian dantza saio irekiak egingo dituzte. Atzokoa lehenengoa izan zen eta deialdiak sekulako arrakasta izan zuen. 100 pertsona inguru elkartu ziren; gazte eta nagusi, gustura ibili ziren Patxi Monteroren gidaritzapean. Monteroren esanetan "jendeak dantzan ondo pasatzea da helburu nagusia" eta herritarren aurpegiak ikusita uste dugu helburua bete zela.



JOSETXO ARANTZABAL

JENDARTEA > MERKEMERKAUA 2010

Aukeren azoka otsailaren 19an, 20an eta 21ean egingo dute

Erosleen ohiturak kontuan hartu, eta zapatuan barik, egubakoitzean hasi eta domekan

15:00etan bukatuko dute Merkemerkaua

UBANE MADERA > ARRASATE

Ezarriz dituzte egunak: hil honen 19an, 20an eta 21ean egingo dute aurten Merkemerkaua azoka, Arrasate eta inguruko denda-rien eskaintzak batzen dituen merkealdien azoka.

Kokagunea betiko bera izango da: Uarkape pilotalekua. Baina egutegia desberdina izango da, aurten egubakoitzean zabalduko dituzte-eta atea.

SALTZALEEK ESKATUTA

"Parte-hartzaileek eskatu dute egubakoitzean hastea, domeka eguerdira arte, ikusita aurreko urteetako azoketan domekan ez dela jende askorik ibiltzen. Eta

pentsatu dute egubakoitzean jende gehiago ibiliko dela", azaldu du Eñaut Iraetak, Ibai-Arte mercatari elkarteko dinamizatzalea eta Merkemerkauaren antolatzaileetako batek.

Egutegiarekin batera, azokaren ordutegia ere finkatu dute: egubakoitzean, 16:00etatik 21:00etara; zapatuan, 10:30etik 21:00ak arte eta domekan, 10:30etik 15:00ak arte.

23 SALTZAILERENDAKO LEKUA

Uarkapen 23 saltokirendako lekua egokitzen dute Merkemer-



Iazko Merkemerkauan eskaintza politak aurkitu zituzten bisitariek.

GOIENKARIA

kaurako. Eta parte hartzeko lehentasuna dute Ibai-Arteko kide diren saltokiek. "Gero, gainerakoek eman ahal dute izena, Arrasate ingurukoek-eta".

EROSKETA TXARTELA

Ordainketak egiteko modua: Ibai-Arte txartela, abantailaduna

Merkemerkauaren berritasunen artean, txartelarekin ordaintzeko aukera emango dute saltokiek, "baina Ibai-Arte txartelarekin bakarrik; bestela, diruarekin ordaindu beharko da", azaldu du Eñaut Iraetak, Ibai-Arteko dinamizataileak.

Ibai-Arte txartela da Arrasateko merkatarietik abiarazitako fidelizazio txartela. Erosketak txartel horrekin ordainduz gero, bezeroi puntuak ematen dizkiete, eta gero puntu horien truke abantailak eskuratzenten dituzte:

opariak eta diru-txekeak. Horrez gainera, Ibai-Arte txartelarekin erosketak egiten dituztenen artean bestelako opariak ere zozketatzen dituzte.

Justu, azken kontu horren harira, Ibai-Arte mercatari elkartetik jakinarazi dute azkeneko opari handiaren zozketa atzeratu egin zaiela. Kanrarir irletara bidaia bat zozkutu behar zuten urte hasieran, baina adierazi dute asteo jakinaraziko dutela zeinek eskuratzeko duen oporraldi laburtxo hori.

honetan ere zabalik dago. Horretarako bi bide egokitu dituzte: telefonoz dei daiteke, honako zenbakira: 943 79 30 90; edo Interneteen honako helbidera idatzi: ibaiarte@ibaiarte.com.

Parte hartzeko lehentasunez aparte, interesa daukan edozein saltokik aurkez dezake parte hartzeko eskaera: "Ez dago beste baldintzarik, bakarrik ordaindu beharko luke standarengatik ordaindu beharrekoa", azaldu du Merkemerkauaren antolatzaileak (350 euro Ibai-Arte elkarteko kideek, apurtxo bat gehiago gainerakoek).

Bezeroei dagokienez, iaz ia 6.000 lagunek bisitatu zuten Arrasateko merkealdien azoka.

OBRAK > E PLANA

Milioi bat euro pasa inbertitu gura ditu Udalak Musakolako kiroldegiko egitura berritzeko

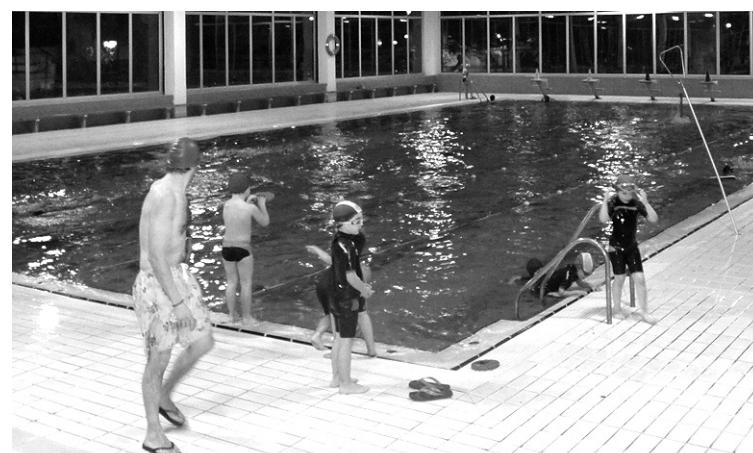
Aurtengo E Planaren barruan sartu dute obra hori egiteko dirulaguntza eskaera; erantzunaren zain daude orain

U.M. > ARRASATE

Kiroldegien egitura hainbat puntutan sendotzeko obrak egin gura ditu Udalak. Obra handi samarra da, bereziki, bi puntutan: barruko igerilekuaren azpiko sotoan eta kantxa polideportiboaren estalkian. Eta obra hori egin behar dutela aprobetxatu, eta igerileku handia iragazgaitzeko obrak ere egin gura ditu Udalak.

IGERILEKUA ITXI EGIN BEHAR

Bada, hori guztia egiteko dirulaguntza Espainiako gobernuaren



Igerileku handian jende asko ibiltzen da kirola egiten.

arabera. Izan ere, egitura egin zutenean, hormigoia eusteko burdinen estruktura "nahiko azalean" utzi zuten; "giro agresiboa dago hor, kloro eta halakoekin, eta burdinak joan dira herdoiltsen. Ondorioz, hormigoia puztu egin da, eta pitxatu ere bai", zehaztu dute.

Era berean, "premia dago" igerileku handia berriro iragazgaitzeko, eta hori ere egin gura dute. Eta lanok aprobetxatuta, igerileku handiaren sakonera ere egokitzen gura dute, "oraingo beharretara egokitzen".

amaierarako guztia bukatuta izango dutela. Eta, jakina, horrek esan gura du, baita ere, obrek iraun artean igerileku handia itxita izan beharko dutela.

Labur esanda, kiroldegiko bi puntuatoko hormigoizko egitura da sendotu beharrekoa, "patologoa bat" daukalako, udal iturriren

Bestela esanda, sakonera txikitu egingo diote igerilekuari: "1,80 metroko sakonera du, 2 metrokoak ere bai zenbait puntutan; baina, gura diote ipini 1,20 metro igerileku txikitik gertuen dagoen puntuan, 1,60 metro erdialdean eta 1,40 metro tranpolin inguruaren.

oharrak

DEIALDIA

> Santa Ageda koruak

Otsailaren 4a badatorrela-eta, Karkabal elkartetik hitzordua egin dute Santa Ageda koroetan parte hartu gura dutenenendako: gaur, otsailaren 1a elkartuko dira, Karkabal elkartean.

Jakinarazi dute, baita ere, bidali dutela lantegi eta dendetara dirua batzeko eskaera, gutun bidez.

Iaz, 5.361 euro batu zituzten, eta gehiena banatu zuten (Caritasen bitarbez) langabeziaren egon eta seme-alabak dituzten bikoteen artean.

ODOL EMAILEAK

> Odol ateratzeak

Etzi eta egunean dute hitzordua odol emaileek anbulatoriota joateko, 16:30etik 20:00etara.

UDALA

> Tokiko batzarra

Mugarrietako biribilguna, ospitale-guneko aparkaleku eza eta adibidez, Arasturte egitaraua landuko dituzte gaur gobernu batzarrean.

NEKAZARITZA > SEBER ALTUBE PLAZAN

Baserritarrek hilaren 20an jarriko dituzte euren postuak

Azoka egiten den bakoitzean, baserriko produktuz betetako otarretxoa zozketatuko dute

Herritarren artean izandako harrera dela- eta, urte guztian egiteko eskatu diote baserritarrek Udalari

MIRIAN BITERI > ARRASATE
Baserritarrek hala eskatuta, aurten ere baserriko produktuen azoka egingo dute hilero Arrasaten, Seber Altube plazan. Arrasate Irratiari udal ordezkariek baiezta diotenez, otsailaren hirugarren astean izango da lehenengo; hain justu, hilaren 20an.

Joan den urtekoekin alderatuta aurtengoak, gainera, badu berritisun bat: azoka egiten den bakoitzean, han bertan saltzeke dauden baserriko produktuz betetako otarretxo bat zozketatutu egingo dute egun horretako bezeroen artean.

Esan bezala, baserritarrek eurek eskatu dute azoka urte guztian egitea. Erabaki hori hartzen eta xehetasunak lotzen urtarria la pasa eta horregatik otsailean egingo dute aurtengo lehenengoa. Urtarrilaren 25ean egindako tokiko gobernu batzordean hartu



Ikutixo baserriko baratzeko produktu freskoak eros daitezke, besteak beste, baserritarren produktuen azokan.

J.A.

zuten udal ordezkariek esanda- ko erabakia.

URTEAN BEDERATZI AZOKA

Guztira, bederatzi azoka egingo dituzte, otsailetilk azarora. Abuztua salbuespena izango da; hilabete horretako azoka prestatzeak gastu handiagoa du, eta, horregatik, abuztuan ez egiteko proposamena egin die Udalak baserritarrei, eta haindik onartu dute.

BASERRITARRAK, POZIK

Iaz maiatzean egin zuten lehen aldiz azoka hori, udalerriko baserritarren produktuak sustatzeko asmoz; eta hilero, batez beste, 10-11 ekoizle izan ziren. Tartean, Ikutixo, Enuzketa Aldekoa, Gorostiza, Aranguren, Bidasoro, Etxebarri eta Askasibarren produktuak egon ziren eskura, baita Leintz Gatzagako Jakion enpresaren kontserbak ere.

Aurten ere kopuru hori mantendu egingo da; izan ere, baserritarrek pozik daude herritarren artean iazko azokak izanda- ko harrerarekin eta han lortutako salmentarekin.

Modu iraunkorrean hartuko dute parte baserritarrek Seber Altuben kokaleku duen azoka horretan. Dena dela, udalerriko hainbat ekoizle ere egon- go dira euren artean: euren pro-

daktuak modu ekologiko edo bio- logikoan ekoizten dituztenak, hain zuzen ere.

Bestalde, Arrasateko Udale- tik azaldu digutenez, azoka egin- go duten bakoitzean hango pos- tuak ondo antolatzeko, azoka bai- no egun batzuk lehenago telefonoz deituko diete baserri- tarrei udal ordezkariek, hil horre- tako azokara joango diren edo ez galdetzeko.

KIROLA > UDALA

Aholkularitza zerbitzua jarriko dute martxan asteon Musakolan



Body combat egiten dabiltsan hainbat gazte, kirolegian.

Kirol eskaintza kontuan izanda, bakoitzaren beharretara egokitutako jarduera gomendatuko du

M.B. > ARRASATE

Arrasateko Udalak zerbitzu berria jarriko du martxan asteon, Musakolako kirolegian: kirol aholkularitza zerbitzua, hain justu ere. Horren helburua da aholkularitza ematea kirola praktikatzen hasi nahi duten bai- na zer kirol mota egingo duten erabaki barik dutenei, baita jarduera berriak ezagutu nahi dituzten kirolariei ere.

Kirol ekintzen arduradun Nuria Rodriguez izango da, eguz- tenetik aurrera, aholkulari lanak egingo dituena. Haren esanetan: "Bereziki jendea bideratu nahi dugu. Behar hori ikusi dugu. Batzuk etortzen dira galdezka zer- bait egin nahi dutela eta ez daki- tula zer. Horren harira, bakoitzaren beharra kontuan izango dugu. Kaloriak erre edo argaldu nahi duenari, esaterako, spinninga egiteko gomendatuko genioke; indarra lortu nahi duenari, berriz,

pilatesa edo body pumpa". Horre- kin batera, kirol jardueren eskain- tzaren berri emateko ere balioko du. Rodriguez arabera, "badago jendea jarduerak ezagutzen ez dituena. Gaur egun, kirolegian 15 jarduera eskaintzen ditugu".

IRALEAN, OSO EMAITZA ONAK

Behar horretaz jabetuta, joan den irailean, ikasturte hasieran, aholkularitza zerbitzu horren harrera neurtzeko proba aitzin- daria (pilotua) egin zuten. Kirol ekintzen arduradunak nabarmendu du "arrakasta" izan zue- la horrek: "Orain dinamika hori sartu nahi dugu, jendeak jakin dezan zerbitzu hori dagoela eta, nahi izanez gero, hara joateko ohi- tura har dezan". Irailean egindako proban askotariko jendea joan zela esan digu: "Denetarik etorri zen, baina bereziki emakumeen artean oso harrera ona izan zuen".

ASTEAN BEHIN

Astean behin eskainiko dute zer- bitzu hori: eguzatenetan, 11:15etik 11:45era eta 18:00etik 18:30era bitarteak. Interesatuek aurretek hartz beharko dute txanda, 943 77 16 77 telefono zenbakian edo aukea@arrasate-mondragon.net helbide elektronikoan.

Hori gauzatzeko
hitzarmena berretsi du
Udalak asteon Madura
Etxegintzak SL
promotorearekin

HIRIGINTZA > HITZARMENA

Babes ofizialeko beste 128 etxebizitza eta tasatutako 24 eraikiko dituzte Urteagan

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
Martitzen eguerdian, Urteagan etxebizitzak eraikitzeko hitzarmena berretsi egin zuten Udalak eta Madura Etxegintzak SL sustatzaileak. Sinadura ekitaldia udaletxean egin zuten eta parte hartu zuten Agurne Barruso alka-

teak eta Bittor Alberdi enpresa sustatzaileko ordezkariak.

Hitzarmen horren arabera, 267 etxebizitza eraikiko dituzte Urteagan: 128 babes ofizialekoak, 24 tasatuak eta 115 libreak -libre- etako 60 eraikita daude-. Konpensazio gisa, aprobetxamendu

urbanistikoaren %10 jasoko du Udalak: batetik, diru kopurua jasoko du ~80.000 euro orain; 118.000 euro tasatuak zozkatzean eta beste 118.000 babestutakoak zozkatzean-. Bestetik, orubea ere jasoko du, babes ofizialeko etxeak egiteko.

ERREKATIK HASIKO DIRA

Hitzartutako etxeok eraikitzeko, gaur egun Urteaga kalean geratzen diren etxe zaharrak bota egingo dituztela aurreratu zuen Barruso alkateak; hain justu ere, Antzuolarako norabidean errepidearen ezkerraldera daudenak.

Hori etxebizitza libreendako lekua izango da. Babes ofizialekoak eta tasatutakoak eskuinaldeko orubean eraikiko dituzte.

Bittor Alberdi eraikuntza enpresako arduradunak, berriz, esan zuen lehenengo eta behin tasatutako etxeak eraikiko dituztela eta jarraian, babestutakoak. Horren haritik, etxeak eraiki aurretik Antzuola erreka kanalizatzeko lanak egingo dituztela argitu zuen Alberdik eta gehitu zuen lan horiek udaberrian hasiko dituztela. Barruso alkateak zehaztu zuen hitzarmeneko baldintzen arabera tasatutako etxeek zozketatuta egon beharko dute la 2010eko iraila baino lehen eta babestutakoak, berriz, 2011ko martxorako.

IZENEMATEA, LASTER

Babes ofizialeko zein tasatutako etxeetarako izenematea epea oraindik itxita dago, baina Barruso alkateak zehaztu zuen ahalik eta azkarren zehaztu gura dituztela epeok. Kontuan hartu behar da, dena den, interesatuek Etxebiden izena emanda ere egon behar dutela.



Udal idazkaria, Agurne Barruso alkatea eta Bittor Alberdi enpresa sustatzaileko ordezkaria hitzarmena sinatzen.

M.B.

Zapatuko mozorro
onenak saria
jasoko du aurten ere
Bedelkarren eskutik

JAIAK > INAUTERIAK

Inauterietan mozorrotzeko gonbita egiten die Udalak herritar, tabernari eta dendariei

M.B. > BERGARA
Udalak Inauteriatzko alaitzko ahalleginean dihardu azken urteotan eta, horren haritik, herritar, tabernari eta dendariei gonbita egin nahi die mozorrotzeko.

Mozorroa lutzeko aukera ere emango die herritarrei: Inau-

teri-zapaturako mozorro kalejira antolatu dute. Herriko kaleetan barrena izango da hori, Sugarrri txarangaren laguntzarekin. San Martin plazan abiatuko da kalejira hori, 19:30ean, eta Barrenkalea, Irizar, Fraiskozuri, Herri Lagunak, Irala, Kruz

Gallastegi eta Bideberrin barrena ibili eta gero, San Martin plazan bukatuko da.

Inauteri-zapaturuan saririk ere egongo da; mozorro onenari eta giro hoberena jartzen duen talde edo banakoari saria emango dio Bedelkar elkarrean: 200 euro

herriko taberna eta jatetxeetan gastatzeko.

Bestalde, zapatuko mozorro afarirako txartelak otsailaren 7ra arte eskura daitezke, Pol-Pol, Ariznoa eta Kortazar tabernetan eta kultura etxeen. Prezia da 15 euro.

**Miguel Altunako
irakasleak
Porton
egon dira**

Miguel Altunako zenbait irakasle eta zentroko zuzendari Iñaki Larrañaga Porton (Portugal) izan dira. Hango Lanbide Heziketaren hezkuntza sistema ezagutzen joan dira. Bestalde, bertatik bertara ikusi nahi izan dute Portugaleko irakaslek enpresetako praktiketan jasotako ezagutzak duen errekonozimendu sistema eta Bergarakoek han praktikak egiteko aukera.



MIGUEL ALTUNA INSTITUTUA

oharrak

SANTA AGEDA

> Eguenean Santa Ageda eskean aterako dira San Martinen
15:00-16:15 ordutegian ibiliko dira irakasle eta ikasleak herriko kaleetan barrena. Bestalde, egubakoitzean, eskolako jaia ospatuko dute eta hainbat ekitaldi izango dituzte 16:30ean hasita.

SANTA AGEDA

> Otsailaren 5ean abestera ixteteko dei egindu Aranzadik
Santa Ageda bezperan eskolako irakasle eta gurasoekin batera abestera ateratzeko dei egin du. 19:00etan abiatuko dira. Azken entsegu bihar egingo dute, 19:00etan.

BATZARRA

> Pertxa elkarrean urteko batzarra egingo du hilaren 6an
Pertxa elkarrean urteko batzarra deitu duela jakinarazi nahi die bapkideei. Hilaren 6an izango da; 18:00etan da lehen deialdia eta 18:30ean bigarrena.

IRTEERA

> San Joxepak Kutxaespazioa irteera antolatu du
Irteera izango da martxoaren 3an, 09:00etan, autobus geltokitik abiatuta. Izenematea zabalik dago elkarrearen bulegoan 11:30-12:30 eta 17:30-18:30 ordutegian.

ONGIZATEA > NAGUSILAN

Mizpirualdek eta Nagusilanek elkarlanean jarraituko dute

Bergaran 13 boluntariok egin dute bat egitasmoarekin azkenaldian

Beste urtebete elkarlanean jarraituko dute Nagusilanek eta Bergarako Udalak

EDU MENDIBIL > BERGARA
Bakardade edo isolamendu-ara zoak dituen adineko jendeari laguntza eskaintza da Nagusilanek elkartearen asmoa. Bergaran lau urte daramatza lanean eta azkenaldian 13 boluntariok egin dute bat egitasmoarekin. Zerbitzu profesionalak ordezkatu gabe, borondatez, solidaritate moduan eskaintzen dute laguntza. Gipuzkoan 28 herritan dihardu lanean Nagusilanek, 800 boluntarioren laguntza-rekin. Dagoeneko 15 urte bete ditu Nagusilanek aipatutako zerbitzua eskaintzen.

Bergarako kasuan, orain dela lau urte jarri zuten abian eta Cristina Buitzer holandarra da zerbitzuko koordinatzailea. Egun, esan bezala, 13 boluntario ari dira Bergaran Nagusilanekin lanean; erretiratutako emakumezkoak dira gehienak, eta pare bat gizon ere badabiltza



Jose Luis Elosua Nagusilaneko presidente eta Agurne Barruso alkatea hitzarmena sinatzen, atzean boluntarioak dituztela. E.M.

boluntario. Mizpirualdeko Alazne Irazabalek guztien lana nabarmendu zuen egubakoitzeko ektaldian. Mizpirualde egoitzan ez ezik, etxez etxe laguntza ere eskaintzen dute bergarar boluntarioek. Beste urtebete elkarlanean jarraituko dute Nagusilanek eta Bergarako Udalak.

Jose Luis Elosua Nagusilaneko presidenteak hau azpimarratu zuen: "Lagunza, konpainia

jasotzeko beharrean egon eta bakarrik bizi direnengana gero eta gehiago iritsi nahiko genuke. Eta garbi laga nahi dugu ez diogula inorilaposturik kentzen. Laguntasuna da boluntarioek eskaintzen dutena, ez besterik". Besteak beste, solasaldiak, irakurketak, paseoak eta holakoak egiten dituzte boluntarioek Mizpirualdeko egoiliarrekin eta etxean bakarrik bizi diren adinekoekin.

BOLUNTARIOREN BEHARRA
Nagusilaneko ordezkarien arabera, Bergarako kasuan 30 boluntarioz osatutako taldetxo osatzea da helburua. Interesatuek Mizpirualdera jo besterik ez dute izeina emateko eta zerbitzuaren nondik norakoak ezagutzeko.

Era berean, adinekoendako doaneko telefono arreta zerbitzua eskaintzen du Nagusilanek ondoko telefonoan: 900 71 37 71.

ZINEMA

Otsailean, hiru emanaldi zine-klubean

Txaparen urteurrena ospatzeko, 'Radio encubierta' filma, egunean Zabalotegin

E.M. > BERGARA

Zine-klubeko programazioarekin jarraituz, Udaleko kultura zerbitzuak hiru emanaldi iragarri ditu otsailerako. Eguenean, otsailaren 4an, *Radio encubierta* filma eskaini dute Zabalotegiko aretoan, 20:00etan. Txapa Irratia-ren 25. urteurrena ospatzeko antolatutako emanaldia da egunekoa. *Radio encubierta* (*The boat that rocked*) Richard Curtisek iaz filmatutako komedia da eta Philip Seymour Hoffman, Bill Nighy, Kenneth Branagh eta Emma Thompson aktoreak dira protagonisten artean. 1960ko hamarkadako Inglaterran girotuta dago eta orduko musikak protagonismo berezia du, bi irratietariren gorabeherak direla-eta.

Hurrengo astean, hilaren 11n, *Le grand voyage* (Ismael Ferroukhi, 2004) emango dute eta otsaileko azken zine-klubeko emanaldia hilaren 18ko izango da; Elia Kazanek zuzendu eta Marlon Brandoek protagonizatutako *La ley del silencio* (1954) eskaini dute. Kazanen filmak zortzi Oscar eskuratu zituen.



NAGORE NARBAIZA

'Bergara ezagutzen' lehiaketako irabazleak

Ipintza institutuko, Mariaren Lagundiko eta Aranzadi ikastolako DBHko 4. mailako ikasleek *Bergara ezagutzen* lehiaketa izan zuten aurreko astean. Besteak beste, Bergarako historia, kultura, ondare, kirol eta euskararen gaineko galderak eta bestelako probak izan zituzten hiru jardunalditan. Hiru ikastetxeetako ikasleek elkarrekin, talde berean, jardun zuten eta antolatzaileek oso balorazio ona egin dute. Goian, talde irabazlea. Sari gisa Valdezcarayra eskiatzen joango dira datorren otsailaren 20an.



U.M.

Asteburuan estreinatu dute aparkaleku

Aurrerantzean, Bergarako erdigunean errazagoa izango da automobilak ondo aparkatuta lagatzea, zabaldu dituzte-eta, Bideberri kalean egokitzen dituzten aparkaleku berriak. Zapatu goizerako erabilgarri zeuden eta goizeko lehen ordurako leku gehienak okupatuta. Argi dago askok eskertuko dutela aparkatzeko gune berria izatea.

AZPIEGITURAK > LANAK

Lazarragako bidegorriko lanak egiteko deialdia

Enpresek otsailaren 15era arte aurkez ditzakete proposamenak udal bulegoetan; gehienezko aurrekontua ia 289.000 euro da

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Lazarraga kaleko bidegorria egi-teko lanak egingo ditu Udalak. Deialdia Gipuzkoako Aldizkarian kaleratu zen urtarrilaren 25ean, eta orain, eskaerak aurkezteko epea zabaldu dute. Lanak egi-teko interesa duten enpresek otsailaren 15a baino lehen aurkeztu beharko dute euren eskaera udal bulegoetan astehenetik egubakoitzera, 09:00etatik 14:00etara arte.

Lazarraga kaleko iparraldeko espaloiko lanak hiru hilabe-tean egin beharko dituzte, eta Udalak onartuko duen gehienezko aurrekontua 288.061 euro da.

OLAKUA AUZOKO ZATIA

Olakua auzoko bidegorriko lehen zatia orain dela aste batzuk buka-tu zuten. Hain zuzen ere, Bidau-retako biribilgunetik ahateen urmaelaren parean dagoen auto-bus geltokirainoko bidegorria egin zuen Construcciones Ugar-te enpresak. Legazpi alderako noranzkoan eskuineko bidego-rria egin dute. Aurrerago egin-go dute ezkerraldeko.

Olakua auzoko bi bidegorriak Urrutxuko kirogunetik hasita Ugarkalden bukatuko den ardatz nagusiko tramuetako bi izango dira.

BI ADAR NAGUSI ETA SEI BIDE-ADAR

Ander Irazustak egindako proiektuak 3,8 kilometroko bi adar nagusi (Kurtzekua-Berezao eta Urrutxu-Ugarkalde) eta sei bide-adar egitea aurreikusten du. Lehen adar nagusiak Kale Zaharra eta Bidebarrieta zeharkatuko du, eta Elorregitik Oñatira Foru Aldundiak egingo duen bidegorriarekin bat egingo du. Bigarren adar nagusiak Urrutxun eraikiko den kirogunetik abiatuta, Univer-sitate etorbidea, Portu kalea,



Legazpi noranzkoan eskuinetik egin dute bidegorria Olakan.

M.B.

Santa Marina, Euskadi etorbidea eta Lazarraga kalea zeharkatu-ko diru.

Bestalde, bi adar nagusiekin bat egingo duten sei bidegorri motzago ere aurreikusi ditu Ira-zustak; hain zuzen ere, Kalegoie-

na-Aita Lizarralde; Atzeko kale-Kalebarria-Lazarraga; Zubibarri-Irizar-Gerriko kantoia; Patrue kalea-Arantzazuko Ama; Lizaur-Zubikoa; eta Errekalde. Guztira, hiru kilometro osatuko dute sei bide-adarrek.

oharrak**DEIALDIA**

> **Hitzaldia Elkar Hezi ikaste-txean**

Elkar Hezi ikastetxeko guraso elkarrean hitzaldia antolatu du hilaren 4rako. Eguenean, *Nola finikatu oinarrizko ohiturak* delako hitzaldia egingo du Juan Carlos Alonso psikologoak 0-7 urte arteko haurren gurasoendako. Haur eta Lehen Hezkuntzako eraikinean izango da 18:30ean.

DEIALDIA

> **Ikastolan Haitirako mate-riala batzen dihardute**

Txantxiku ikastolan Haitiko lurrikaran kaltetutakoendako materiala batuko dute egubakoitzera arte. Besteak beste, pasta, azukrea, arroza, lekaleak, olioa, analgesikoak, antibiotikoak, bendak, eskularruak, toallak, izarak, mantak eta udako arropak batuko dituzte.

> DEIALDIA

Elikagaien erabiltzaile izateko ikastaroak

Arrisku handiko eta txikiko elikagaien erabiltzaile izateko ikastaroak egingo ditu Elkolabek otsailean. Interesatuek 943 53 33 03 zenbakira dei dezakete izena emateko.

Hilaren 9an arrisku txikiko erabiltzaileendako ikastaroa egingo dute 14:00etatik 17:00etara. Bestalde, hilaren 16an eta 17an, arrisku handiko elikagaiena egingo dute 16:00etatik 19:00etara.

HEZKUNTZA > ESKAITZA

Larrañan langileendako eta langabeendako ikastaroak

Izenak 943 78 21 50
zenbakian eman
daitezke, 09:00etatik
21:00etara

M.B. > OÑATI

Zuazola-Larraña institutuak langileendako eta langabeenda-ko ikastaroak egingo ditu otsai-lean hasi eta ekainera arte. Ikastaroak %100 diruz lagundutako dira.

Dagoeneko zabalik dute ize-namate epea Larrañako Lanbi-de Heziketa egoitzan. Interesatuek 943 78 21 50 telefonora dei dezakete 09:00etatik 21:00etara, astehenetik egubakoitzera.

IRAUOPEN ASKOTARIKOAK

Langileendako ikastaroak 16 eta 80 ordu artekoak dira, eta

bost ataletan banatzen dira: mekanizazioaren gaineko ikas-taroak; mantenua eta muntaia elektromekanikoa; diseinua; soldadura; informatika; eta energia berriztagarriak.

Aldez, langabeendako bi ikastaro aurreikusten dituzte: martxotik ekainera arte 405 ordutan emango duten *Arku elektriko bidezko soldadura* delako ikastaroa; eta 475 ordutan ekainetik abendura eman-go duten *Mig-mag soldadura* ikastaroa.

400 ORDUKO PRAKTIKAK

Bestalde, erdi mailako hiru heziketa ziklo eskaintzen dituze. Zikloak bukatu ondoren, gaiarekin zerikusia duten enpresetan 400 orduko prakti-kak egin ahalko dituzte ikasles guztiak.



GOIENKARIA

Euskal presoen aldeko elkarretaratzea

Herriko Gazte Batzarrak deitura elkarretaratzea egin zuten egubakoitzean Foru plazan. Hainbat lagun bildu ziren euskal presoei elkartasuna adierazteko eta haien eskubide zibil eta politikoak errespeta daitezela eskatzeko. Euskal presoek eta euren senitartekoek kartzeletan bizi duten egoera bukatzeko asmoz, hil bakoitzeko azken egubakoitzean elkarretaratzea egingo dute, 19:30ean. Hil bakoitzean herriko talde edo eragile batek egingo du deialdia.

ESKORIATZA > KULTURA

Eguenean estreinatuko dute otsaileko egitaraua Santa Ageda bezperarekin

Egubakoitzean Sorkun bakarlari gipuzkoarrak kontzertua eskainiko du Inkernu tabernan, 23:00etan; horretarako sarrera debalde izango da

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Udalak otsaileko kultura egitaraua ezagutarazi du. Ekimenen egunean hasiko dira, Santa Ageda bezperarekin. Urtero moduan, aurten 18 urte beteko dituzten neska-mutilak baserriz baserri ibiliko dira Santa Ageda eguneko koplak abesten. Egubakoitzean, berriz, egun guztia emango dute herriko kaleetan koplak abesten eta 19:00etan Santa Ageda neska-mutilek batera egingo dute dantza, plazan. Domekan dantzaldia egingo dute berriro toki eta ordu berean.

Santa Ageda egunean, gainera, musika emanaldi bikaina egongo da Inkernu tabernan: Sorkunek kontzertua eskainiko du, 23:00etan. Ez da Aitzorrotz kultura elkartea hilabete honetarako antolatu duen ekimen bakarra. Otsailaren 26an, Uek eta Zain taldeak izango dira Inkernuko agertokira igoko direnak. Kontzertu horiek ere 23:00etan hasiko dira.



2008an kintoek herriko plazan egin zuten dantza saioaren unetxoa jaso du argazkiak.

ESKORIATZAKO UDALA

ARATUSTEEI HASIERA

Tradizioari eutsiz, otsailaren 11n egingo den Urdelardero egunarekin hasiko dituzte Aratustear eskoriatzarrek. Goizean Arizmendi eta Luis Ezeiza ikastetxeetako umeak kalez kale ibiliko dira kantuan, baserritar jantzi-

ta; eta kalejira amaitzean, 11:30ean, txistorra goxoa izango dute gertu plazan. Arratsaldean, 17:00etan, Hipo eta Tomax pailazozen ikuskizuna izango dute neska-mutikoek kirolegian. Urdelardero eguna behar bezala amaitzeko, 18:30ean, txokolatea jana

izango da herriko plazan. Antolatzaileek gogorarazi dute, horren harira, nork bere edalontzia era man beharko duela, txokolatea hartz nahi badu.

Aratuste-zapaturako ere egitarau potoloa gertatu dute. Besteak beste, Egan taldearen dantzaldia,

trikitilariak, herri bazkaria, Gorriti eta bere animaliak eta mozarroen desfilea izango dira. Joan den urteko emaitza ikusita, aurten, bigarrenez, mozarro lehiaketa egitea erabaki du Udalak. Martiteznean, berriro, umeen ekimenen txanda izango da: jaialdia herriko plazan, Potxin eta Patxin pailazozen ikuskizuna eta Kukumarroen irteera, hain justu ere.

ERAKUSKETA

Bestalde, Ibarraundi museoak beste erakusketa bat hartuko du. Jaurlaritzaren *Bizitzeko tokia*, *personentzako tokia* erakusketeta ibiltaria egongo da, otsailaren 17tik 21era. *Natura 2000 sare* proiektua gurean nola garatzen den azaltzea du helburu. Gainera, Leire Betetak gai horren gaineke hitzaldia eskainiko du hilaren 18an, 19:00etan, Ibarraundin.

BERTSO AFARIA ETA ANTZERKIA

Bertsoek ere tarte izango dute: otsailaren 20an, bertso afaria izango da Apotzagako San Migel jatetxeen, 21:00etan. Uxue Alberdi eta Iñaki Gurrutxaga izango dira han. Hilaren 26an, azkenik, Lakrikun antzerki taldeak umorezko komedia berria aurkeztuko du unibertsitatean: *Prest gau de*. 22:30ean izango da hori.

Aipatutako hitzordu horietaz gain, hilero moduan, kirol hitzorduak eta gaztelekuak zein ludotekan hainbat ekimen ere izango dira.

ARETXABAleta > HISTORIA

Frankismo garaiko esklabotza, Arkupen

Gaurtik otsailaren 28ra, Eusko Ikaskuntzaren erakusketa ikusi ahalko dute aretxabaletarrek

Osagarri moduan, Edurne Beaumontek ikus-entzunezkoa eskainiko du egubakoitzean

M.B. > ARETXABAleta
Eduki historikoa duen erakusketaz zabalduko dute gaur, Aretxabaletako Arkupen: *Esklabotza frankismoan: errepideak eta fortifikazioak Mendebaldeko Pirinioetan*. Otsailaren 28ra arte bisitatu ahalko da, astelehenetik egubakoitzera bitartean, 11:00etatik 13:00etara eta 18:00etatik 20:00etara; eta zapatuetan goizko ordutegian.

Aretxabaletako Udalaren laguntzarekin Eusko Ikaskun-

tzak, Memoriaren Bideak eta Ustaritzeko Geronimo Instittuak antolatutako erakusketak mendebareko Pirinioetan diktadura frankistako presoek egindako bortxazko obra publikoak (lantegiak, errepideak, trenbide sareak eta obra hidraulikoak, besteak beste) jasotzen ditu.

16 PANEL

Hain zuzen, 16 panelen bidez esklabotza sarea nola eratu zen



Presoak Erronkariko bailaran, 1941eko apirilean.

JULIAN GURTUBAI

eta azpiegitura horiek nola eraiki ziren azaltzen da. Aldi berean, lan horiek presoen familien gan, Pirinioetako herrietan eta memoria kolektiboan izandako eragina agerian gelditzen da. Erakusketen, azalpen laburra eta protagonisten ahotsak garai ko argazkiekin tartekatzen dira, baita Avila eta Guadalajarako artxibategi historiko militarretan topatutako planoekin eta dokumentazioarekin ere. Eki men horren helburua da denbo-

ra luzean isilpean egon den historiarenen errerealitate bat ezagutaraztea.

IKUS-ENTZUNEZKOIA

Erakusketaren osagarri moduan, frankismoaren gaineko ikus-entzunezkoia ere ipiniko dute Arkupen. Egubakoitzean, hilak 5, Edurne Beaumontek *Frankoren esklaboa* izenekoa eskainiko du, 19:00etan, Zaraiaren aretoan. Horretarako sarrera debalde izango da.

oharrak

ARETXABAleta

> San Blas eguna ospatuko dute etzi Apotzagaetxebarrin

Etzi, otsailaren 3an, San Blas eguna ospatuko dute Apotzagaetxebarrin auzoko Sailuente ermitan. Herritarrek eta ikastetxeetako umeek ohitura dute jakia bedeinkatzen joatea. Meza 10:30ean hasiko da, Sailuente baselizan.

ARETXABAleta

> Santa Agedan 1981eko kintoak aterako dira aurten

Aretxabaletan ere Santa Ageda eguna ospatzenten dute. Eguenean hasiko dira 1981ean jaiotako neska-mutilak baserritan kantuan eta dirua eta jakia batzen. Egubakoitzean kalean kantuan ibili ostean, 19:00etan dantza egingo dute plazan. Ohiturari jarraituz, Santa Ageda egunetik Aratuste-domekara (otsailak 14) bitarteko domeka guztietan Santa Ageda dantzak eskainiko dituzte, esandako toki berean.



Iturrizuri kalea, herriko irteeretako bat.

JONE INUNTZIAGA

ARAMAIO > HIRIGINTZA

Iturrizuri kalean 22 aparkaleku egingo dira

Aparkaleku faltaren arazoa konpondu nahi du Udalak; bide batez, kalea urbanizatu egingo dute

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Orain dela gutxira arte ez zen erraza Aramaioko erdigunean autoa aparkatzea. Hori horrela, jende gehienak herriko plazan uzten zuen autoa eta, askotan, Bizente Goikoetxea plaza herriguneko aparkaleku bilakatzen zen. Udaleko ordezkariek beti esan izan dute herriko plaza auto barik ikusi nahi zutela; herritarren aisiaidirako gune bat izan behar zuela aparkaleku bat beharrean. Arazoari irtenbidea eman nahian, orain dela hilabete batzuk Oste-

ta kalean behin-behineko aparkaleku eraiki zuen Udalak. Eremu horretan etxebizitzak eraikiko dira, baina hori gertatu bitartean espazio hori aprobetxatu nahi izan dute aparkalekuaren arazoa konpontzeko. Horrek, bada, auto asko kendu ditu herriko plazatik.

Orain, baina, beste urrats bat egin dute eta herriaren sarreran aparkaleku gehiago egitea erabaki du Udalak: Iturrizuri kalean, hain justu ere. Joan den eguztenean egindako osoko bilkuran proiektuaren behin-behineko

esleipena egin zuten. 22 aparkaleku egingo dituzte eta, bide batez, lanok aprobetxatuko dituzte kalea urbanizatzeko: kalea pabimentatuko dute, isurbide berriak egin eta farolak ipiniko dituzte.

JOLASPARKEA

Iturrizuriko aparkalekuena, baina, ez zen izan joan den eguzteneko osoko bilkuran esleitutako proiektu bakarra. Udalak Aramaioko jolasparkea eraberritzeari ekin zion orain dela hilabete batzuk. Lurzorua konpondu eta egokitutu ostean, orain, ziburuak ipintzea falta da. Hiri-altzarien hornidura eguztenean esleitu zuten eta orain, altzariok ipintzea bakarrik falta da.

ANTZUOLA > OSPAKIZUNAK

Katarro eta eztarriko gaitzen zaindariaren eguna etzi, eta eguneean Santa Ageda eskea

Aiherrara abesbatzarekin abestera joan gura duenak entsegua izango du etzi, eguztena, 20:00etan

lan, Basalden ospatzen dituzte San Blas jaiak. Eguztenean beharrean, baina, zapatu osatuko dute Basalden jaiak. Hain zuzen, otsailaren 6an 12:00etan meza izango dute. Han, San Blas opilak bedeinkatzeko aukera egongo da; ondoren, salda eta txorizoa egongo da guztienak.

SANTA AGEDA ESKEA

Eguneean, otsailaren 4an, Santa Ageda eskea egingo dute. Goizeko seietan kintoak ibiliko dira kantuan eta 18:30ean abesbatzakoak. Gai-

nera, abesbatzakoek, Anelkarrekin elkarlanean, Santa eskean batuko duten dirua Haitira bideratuko dutela esan behar da. Herriak Elkarlanean taldearekin egingo dute lan Anelkar eta abesbatzak dirua Haitira eramateko.

AIHERRAN ABESTEKO ENTSEGUA

Bestalde, otsailaren 6an Aiherrara abesbatzarekin abestera joan gura duenak eguztenean entsegua egiteko aukera izango du. Entsegua udaletxeen izango da, etzi, 20:00etan.

ARANTZAZU EZKIBEL > ANTZUOLA
Eguztenean da San Blas eguna. Katarro eta eztarriko gaitzen zaindaria dela esaten da. Antzu-

ELGETA > ZABORRA

Beira da gaika iaz Elgetan gehien birziklatu zen gaia

Herriko 'iglu' berdeetan 42.321 kilo beira jaso ziren; paperaren eta kartoaren edukiontzit urdinetan, berriz, 29.955 kilo batu ziren

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Debagoineneko Mankomunitateak emandako datuen arabera, gaikako zabor bilketan beira da iaz Elgetan gehien batu zen gaia: 42.321 kilo, hain zuzen ere.

Hurrengo lekuan, papera eta kartoia daude: 29.955 kilo. Ontzi arinen edukiontzit horiei dagokienez, berriz, 10.935 kilo zabor batu ziren, eta arropen edukiontzit zurietan, bestalde, 4.648 kilo.



Barikuan herriko plazan izan zen Puntu Berde Mugikorra.

L.Z.

LEINTZ GATZAGA > HONDAKINAK

27.500 kilo beira eta 12.600 kilo paper jaso zituzten iaz

Baita ia 3.500 kilo arropa, 3.000 ontzi eta plastiko eta 585 litro olio ere

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Debagoineneko Mankomunitateak herriz herri jasotako hondakinak zenbatzen ditu urtero. Zaborrari dagokion iazko datuak oraindik ez du zehaztu, baina gainerako bilketei dagokienez Gatzagan zenbat jaso duten jakinarazi du.

Edukiontzit berdara botatako beira izan zen kilotan gehien jasotakoak, eta haren atzetik geratu da papera. Arroparen edukiontzira ere gero eta gehiago botatzen dute gatzagarrek, eta ia 3.500 kilo jaso dituzte. Eta hilabetean bi bider etortzen den Puntu Berde Mugikorra ere gero eta herritar gehiagok erabiltzen dutela diote iaz jasotako datuek.

iaz jasotakoak:

ARROPAK

Edukiontzizuria
> 3.449 kilo.

PAPERAK/KARTOIA

Edukiontzizurdina
> 12.607 kilo.

ONTZIAK

Edukiontzizoria
> 2.933 kilo.

BEIRA

Edukiontzizberdea
> 27.575 kilo.

PUNTU BERDE MUGIKORRA

Etxeko olioak

> 585 litro.

Pilak

> 71 unitate.

Pinturak

> 15 pote.

Toner kartutxoak

> 10 unitate.

Erradiografiak

> 26 unitate.

Etxetresna elektriko txikiak

> 4 unitate.

Kirola



> FUTBOLA

Mondrak eta Aloñak irabazi egin zuten, eta Bergarak galdu >**23**



> ESKUBALOA

Ford Mugarrik Barakaldo menderatu zuen atzo, Iturripen >**24**



> ELKARRIZKETA

Lagunak-Saltoki taldera salto egin duen Beñat Arnaizekin egon gara >**27**



Abadiño eta Sokarri taldeak lehian, Aramaioko kiroldegian elkartu ziren begiradapean.

JOSETXO ARANTZABAL



Badaiotz (Araba) taldeko neskak txapela buruan, bigarren eta hirugarren sailkaturekin. JOSETXO ARANTZABAL



Abadiño erraz gailendu zitzaien Amaiur eta Ñapurrrak taldeei. JOSETXO ARANTZABAL

600 kilokoan Abadiño A garaile, Badaiotz 540 kiloko kategorian

MAILA ALTUA

Ez zen ezustekorik izan Aramaion, izan ere, final aurreko sailkapen ligaxkan, gizonezkoen, Abadiño A-k batu zuen puntu gehien eta nagusitasun horri aise eutsi zion zapatuko norgehiagokan. Eta ez zen ezustekorik izan, ezta ere, gizonezkoen kategoriano bigarren eta hirugarren postuekin: Amaiur talde nafarrak bigarren postua eskuratu zuen, hirugarrena, berriz, Iparraldeko Ñapurrrak taldeak. Ezpeletakoek, nabarmen hobetu zuten iaz egindako lana; hain justu, iazko txapelketan bosgarren postuan sailkatu ziren-eta.

MIREN ARREGI > ARAMAIO
Erraz gailendu ziren Aramaion Euskal Herriko Goma Gaineiko Sokatira Txapelketako 600 eta 540 kiloko txapelen jabe egin ziren bi taldeak; gizonezkoen 600 kilokoan Abadiño A taldea nagusitu zen eta emakumezkoen 540 kiloko kategorian, berriz, Badaiotz.

Bestalde, Berriozar, Abadiño B eta Sokarri sokatira taldeak gelditu ziren laugarren, bosgarren eta seigarren postuetan, hurrenez hurren. Horien arteko lehia ere polita izan zen, nahiz eta ez zen lehen postuetan gelditu ziren taldeen mailara iritsi.

"Maila handiko taldeak daude. Topean daude eta hori taldeek egiten duten lan itzelaren emaitza da" esan zigun Pedro Alkortak, Euskadiko Herri Kirolen Federazioko Lehendakariak: "Ezustekorik ezean, 600kiloko gizonezkoen kategorian Abadiño A taldeak eskuratu du txapela; Gasteizko

Badaiotzek, berri, 540 kiloko emakumezkoen kategorian". Hala izan zen, gainera.

540 KILOKOAN BADAIOTZ GARAILE

Emakumezkoen kategorian bost talde aritu ziren nor baino nor:

Badaiotz (Gasteiz), Sakana (Arbizu, Nafarroa), Beti Gazte (Lesaka, Nafarroa) eta Ibarra (Gipuzkoa). Talde guztiek erakutsi zuten maiala ona dutela, baina, Badaiotzek, ez zuen hutsik egin. Hura zen fabrito aurretik jokatutako bi jardunaldiak samur irabazita, eta zapaturan ere, jokatutako bederatzitiraldiak irabazi zituen.

Iaz ere saiatu zen Udala Goma Gaineiko Sokatira finala Aramaiora ekartzen, baina ez zen aukerarik egin. Hain justu, iaz bete ziren 30 urte, Aramaioko sokatira taldea Sutzako olinpiadetan egon zela, eta hori ospatzeko gura izan zuten finala Aramaion jokatu. Iaz ezin izan zen, aurten bai ordea.

FUTBOLA > HIRUGARREN MAILA

Talde sendoa duela erakutsiz, Reala Aretxabaleta baino gehiago izan zen

Donostiarrek hainbat gol aukera egin zituzten, eta horietako bi aprobetxatu zituzten

UDA bukaerara arte ahalegindu zen, baina ez zuen berdinketarako aukera garbirik egin

UDA	0-2	REALA
UDA	Eden, Raul, Gorka, Iban, Kerman, Aritz, Julen, Ander (Gillen, 72. min.), Oinatz (Imanol, 67. min.), Akaitz, eta Aitor (Iker, 60. min.).	
Reala	Mandaluniz, Plaza, Morgado, Errasati, Gatzafaga, Cadamuro, Eizmendi (Iparragirre, 85. min.), Illarramendi (Pardo, 89. min.), Orbeogo, Albistegi eta Eneko (Ozkodi, 74. min.).	
Epailea	Sansuan jaunak zuzendu zuen partida, Loran eta Estebanez marrazainen laguntzarekin. Hainbat txartel erakutsi zituen, gehienak etxejokalariak alde. Ondorioz, zaleak eta ordezko jokalariak asko haserretu ziren. Realaren alde hartutako zenbait era-bakirengatik zaleen ohiaak eta protestak entzun zituen.	
Bestelakoak	Ohiko ikusleak ibarran. Eurari aurre eginez, gehienak harmailetan kokatu ziren. Zelaiaaren bueltan gutxi batzuk egin ziren aterkiarekin estalita.	

MIREIA BIKUÑA > ARETXABAleta
Bosgarren jardunaldian Realak emandako errepasoak ahazteko asmoz irten ziren zelaira Aretxabaletako jokalariak atzo. Orduan, Realak Hirugarren Mailako lide-rra zen eta sei gol egin zizkion UDARI; eta aretxabaletarrek erre-bantxa gura zuten. Baina, asmoak asmoetan geratu ziren. Imanol Idiakezek talde sendoa du, eta ez zion aukera gehiegi eman etxe-ko taldeari.

Partiduko hasierako 15 minu-tuetan indarrak parean egin ziren, bi taldeak zelaian kokatu ziren arte. Orduan, Realak har-

tu zuen partiduaren kontrola. Lehen ukituan jokatu zuen Realak, eta minutu askotan UDAko jokalariak baloiaren atzetik ibili ziren. Aukerak ere Donostia-ko taldeak egin zituen, lehen biak Orbeogo aurrelariak.

GOLA, 22. MINUTUAN

Realak indartsu zegoen zelai erdian, baloi asko berreskuratz eta erasoan ondo irteten. Nor-gehiagoka 22. minutuan apurtu zen; alegia, Realak lehen gola egin zuenean. Albistegik, areaz kampo, jaurtiketa bortitzta egin zuen, eta zutoinaren ondotik ate barrura sartu zen.

Aretxabaletak berdinketa lortzeko ahaleginak egin zituen, baina donostiarra izan ziren, atse-denaren aurretik, bigarren gola egiteko aukerak izan zituztenak: Eizmendik bi izan zituen eta Eneko bestet bat.

BERDINKETA EGITEKO AUKEAK

Bigarren zatian beste itxura bat erakutsi zuen UDAK. Berdinke-ta lortzea zuten helburu, eta Realaren atera iristeko bide erraze-nak topatzen ahalegindu ziren. 56. minutuan Akaitzen errema-tea kornererrera bidali zuen defen-tsak. Lau minutu beranduago Akaitzek berak egindako falta jaurtiketa defentsak urrundu zuen. 74. minutuan korner erdi-raketa baten ondorioz, baloia hil-da geratu zen Realaren arean, baina Gorkak ez zuen asmatu ate-zainaren aurrean.

Punturen bat lortzeko Aretxabaletak zituen aukera apurrak bertan behera geratu ziren donos-tiarren bigarren golarekin. Illa-ramendik gol bikaina egin zuen.



Aretxabaletako jokalari Aitor Azpiazu baloia kontrolatu guran Realeko Cadamuro begira duela.

JOSETXO ARANTZABAL

Gillen Mar Barrutia > UDAko jokalaria

"Debuta egiteagatik gustura nago, baina oso nekatuta"

M.B. > ARETXABAleta
Gillen Mar Barrutia gazte mailako taldeko jokalaria da, baina atzo Hirugarren Mailako taldearekin debutatzen zuen. Harekin berbaegin genuen partiduaren bukaeran.

Nola ikusi duzu partidua?

Bagenekien partidu zaila izango zela. Realaren kontra jokatzea oso zaila da. Ondo menderatzen dute

balioia eta lehen ukituan jokatzen dute. Baina ahalegindu gara, nahiz eta punturik ez lortu.

Lehia berdintzeko gauza zinetela uste zenuten?

Atsedenean gol bakarreko desabantaila genuen, eta berdintze-ko aukera genuela esango nuke. Baina, ez ditugu aukera garbiak sortu, eta area ingurura heldu

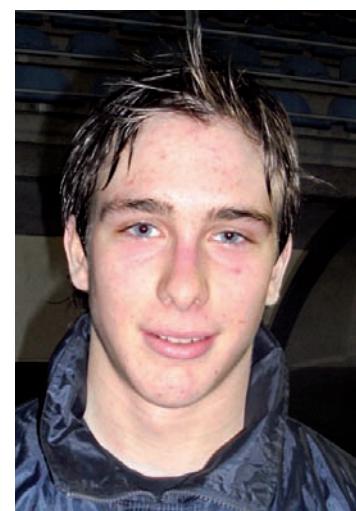
garenean ez dugu asmatu. Gero eurek egin dute bigarrena, eta partidua erabakita utzi dute.

Gazte mailako jokalaria zara, eta lehen aldiz sartu zara talde nagusiko deialdian. Gainera, debutatzen duzu. Gustura zaude?

Egia esan bai. Gustura nago, baina oso nekatuta.

Alde handia dago gazte mailatik Hirugarren Mailara?

Bai. Hirugarren Mailan indar handiagoko jokalariak daude, eta oso azkarra, abiadura handikoak. Joko mailan ere aldea dago: gazte mailako jokoa garbiagoa da.



Gazte mailakoek irabazi, Gasteizen

Aretxabaletako gazte mailako futbol taldeak irabazi egin zuen atzo 1-2 Aurrera Vitoriaren kontra. Lesioengatik, partiduari aurre egiteko jokalari gutxi zituen UDAk, baina jokatu zutenek maila ona erakutsi zuten.

Bosgarren minutuan aurreratu zen UDA Jokinek egindako golari esker, baina atsedenaren aurretik berdinketa egin zuten gasteiztarrak. Bigarren zatian aukera garbiak egin eta bi baloi zutoinera bidali ondoren, UDAren bigarren gola egin zuen Ibaiek.

GOIENKARIA

Jon Murua, Enrike Tena eta Julen Heriz izan ziren arrasatearren golegileak

Futbol zelaian pilatuta zegoen urak asko baldintzatu zuen partiduko jokoa

MONDRA
3-0
REAL UNION

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE
"Vete y dile al Union que se prepara, que al equipo de Mondra no hay quien le game...", kantuarekin haritu zituzten Peña Barandako gazteek Mondrako jokalariak zelaira irten zirenean. Gogor borrokatzu, eta futbol zelaian pilatuta zegoen urari aurre eginez, Real Union menderatu zuten arrasatearrek. Dena den, egindako jokoen erreparatuta, sari handiegia lortu zuen Mondrak. Iritzi berekoan zen Andoni Azkargorta entrenatzailea: "Beste partidu batzuetan falta izan zaigun zortea aldea izan dugu gaur. Partidu txarra jokatu dugu, baina estrategi jokal-dietan asmatu dugu. Agian, justuena, berdinak litzateke".

Baina, partiduak irabazteko, beharrezkoak dira golak, eta irundarrek ez zuten asmatu Anderren ate aurrean.

MURUAREN GOLA
Ez zen erraza jokaldi garbiak egingo Mojategin. Ur asko zegoen

FUTBOLA > OHOREZKO ERREGIONALA

Joko eskasa egin arren, Mondrak hiru gol egin zizkion Real Unioni Mojategin



Julen Murua baloia kontrolatu guran, futbol zelaian zegoen ur piloari aurre eginez.

JOSETXO ARANTZABAL

zelaian -batez ere, harmailen aldeko hegalean -, eta partiduan zehar ere euri asko egin zuen.

Hasierako minutuetan Real Union kokatu zen hobeto zelaian, eta aukera garbiak ez egin arren, Mondra atzean sartu zuen. Baina, lehen gola arrasatearrek egin zuten 17. minutuan. Keixik jokal-di ederra egin zuen, eta erdiraketa Muruak ate barrura bidali zuen. Zailena eginda, etxekek hartu zuten partiduaren kontro-

la. Dena den, irundarrek ez zuten burua jaitsi, eta berdinketaren bila joan ziren. Atsedenaren aurretik ez zuten aukerarik izan, baina bigarren zatiko lehen biak, eurek sortu zituzten; biak ere, areaz kanpotik egindako jaurtiketak izan ziren.

DEFENTSAKO HUTSETAN, GOLAK

Aurrean ez zuen asmatu Real Unionek, eta atzean ere ez. Defentsako huts bat aprobetxatzu

Tenak gola egin zuen 67. minutuan. Bigarrenarekin erabakita utzi zuten partidua etxeekoek.

Azken ordu erdian ezer gutxi egin zuten irundarrek erasoan, baina atzean, beste huts bat egin zuten luzapenean, 92. minutuan: atezainak urrundutako baloiak Herizen bizkarrean jo eta ate barrura sartu zen.

Ez zuten gehiagorako denborarik eduki, epaileak berehala adierazi zuen bukaera. Mondra-

ko jokalarietako zaleek gogotsu ospatu zuten garaipena. Baita Peña Barandakoek ere: "Goazen, goazen Mondra; goazen, txapel-dun", abestu zuten bukaeran.

BEDERATZIGARREN

Azken sei jardunaldietan lortutako 13 puntuei esker, sailkapenean bederatzigarren tokian dauade arrasatearrak 25 puntuarekin. Aste bukaeran Beti Gazteren kontra jokatuko dute.

FUTBOLA > OHOREZKO ERREGIONALA

Zarautzek Bergarak baino esperientzia gehiago duela erakutsiz, lehia hoztu zuen

Liderrak, 20. minutuan lehen gola egin ondoren, denbora galdu zuen protestekin eta jokalarien lesioekin

ZARAUTZ

2-0
BERGARA

M.B. > BERGARA

"Ez dute gu baino gehiago direla erakutsi. Partidua parekatua izan da. Baina, abantaila harria dutenean, partidua hoztu

egin dute, eta denbora galtzen hasi dira. Horretan, behintzat, guk baino esperientzia gehiago dutela erakutsi dute". Halaxe laburtu zigun Bergarako entrenatzaile Manu Diazek zapatuko lehia.

BEHERAKADA NABARMENA

Zarauztarrek 20. minutuan egin zuten lehen gola, bergararrek atzeko lerroan egindako hutsa aprobetxatzu. Markagailuan atzetik zirela, aukera batzuk sortu zituzten mahoneroek, baina, azken metroetan ez zuten asmatu. Bigarren zatian, denbora galtzeko asmoz, epailearen erabakiak behin eta berriz protestatu zituen Zarautzak. Luzapenean, Bergarako atezainari txartel gorria erakutsi zioten, eta penaltiz egin zuen bigarren gola liderrak.

> ERREGIONAL PREFERENT. Aretxabaletak irabazi egin zuen, eta Antzuolak galdu

Erregional mailako ibarreko bi taldeek emaitza ezberdinak lortu dituzte aste bukaeran. Alde batetik, Aretxabaletak 1-0 menderatu zuen Mutriku taldea Ibarran jokatutako lehian.

Beste alde batetik, Antzuolak etxearen 1-2 galdu zuen Zestoarekin.

> EMAKUMEZKOAK
Igoera faseko bigarren partidua irabazi zuen Mondrak

Mondrako neskek igoera faseko bigarren partidua 5-1 irabazi zuten Lagunak taldearen kontra Mojategin. Partidu parekatua jokatu zuten, baina etxeoak finago ibili ziren ate aurrean. Maitane Roa (hiru gol), Ainhoa Alonso (gol bat), eta Andrea Paredes (gol bat) izan ziren golegileak.

FUTBOLA > OHOREZKO ERREGIONALA

Bigarren partidua jarraian irabazi zuen Aloña Mendik Idiazabalen kontra

Juaristik egin zuen gola, eta oñatiarrek bolada onarekin jarraitzen dute: azken bederatzi puntutik zazpi irabazi dituzte

IDIAZABAL

0-1
ALOÑA MENDI

M.B. > OÑATI
Emaitzek erakusten dute entrenatzaile aldaketak on egin diola Aloña Mendiri. Pablo Diazaren aginduetara jokatutako hiru par-

tiduetatik bi irabazi (Idiazabalen zapatuan, eta Zarautzen kontra Oñatin) eta bat berdindu du (Ordiziaren kontra). Hortaz, bolada onean daude oñatiarrek, eta sailkapenean gora egin dute.

GOLA, BIGARREN ZATIAN

Azkoagainen mailako liderra menderatu ostean, bosgarren tokian dagoen Idiazabalen kontra ondo jokatuta irabazi zuten. Oñatiarrek menderatu zuten norgehiagoka, eta aukera garbiak egin zituzten. Gola, baina, 60. minutuan arte ez zuten egin. Korner erdiraketa bikain erremata-tu zuen Josu Juaristik. Entrena-tzailea pozik zegoen emaitzarekin eta jokalariekin: "Lehia borobilak jokatu dugu. Oso pozik nago jokalariekin, nire aginduetara daudenetik kompromiso handia dutela erakutsi didate".

ESKUBALOIA > EUSKADIKO TXAPELKETA

Ford Mugarrik neurria hartu dio Barakaldori eta irabazi egin zuen atzo

Bizkaitarrek ligako bigarren lehia galdu zuten atzo, hori ere arrasatearren kontra

Bi taldeek ikuskizun paregabea eskaini zuten, eta goi mailako eskubaloia jokatu zuten

FORD MUGARRI ARRASATE

30-28

BARAKALDO

Arrasate > Ekaitz, Asier (1), Xabi (2), Jonan, Aitor (1), Iker (2), Arkaitz, Pello, Jorge, Aitor (12), Nestor (3), Kepa (8), Josu (1) eta Kepa.

Barakaldo > Segura, Garcia Ariño, Lucas, Mugertza (2), Alonso (7), Martinez (1), Aurrekoetxea, Uriarte, De la Hoz (2), Alonso, Macias (3), Otegi (9), eta Gartzia (4)..

Golak bost minuturo > 1-1, 5-2, 6-7, 8-9, 9-11, 13-12. Atsedena. 16-15, 20-19, 23-21, 25-24, 28-26, 30-28.



Arrasateko jokalari Iker Zubiaurre hegaletik jaurtiketa egiten, Barakaldoko Aurrekoetxea atezainaren aurrean.

Edu Orgaz >
Entrenatzailea

"Asko falta da, baina helburua igoera faserako sailkatzea da"

M.B. > ARRASATE
Pozik, oso pozik zeuden partidu bukaeran Ford Mugarriko jokalariak, baita entrenatzailea ere.

Zorionak. Partidu ikaragarria jokatu duzue.

Oso ondo jokatu dugu, eta badirudi neurria harti diogula Barakaldori. Eurak urduri jartzen dira gurekin jokatzen dutenean.

Bigarren zaudete sailkapenean, zein da oraingo helburua?

Igoera faserako sailkattu gura dugu, eta ezinbestean bigarren tokia mantendu behar dugu. Egiarekin eta Askartzarekin lehia estua izango dugu. Hamabost egun barru Egiarekin jokatuko dugu Arrasaten. Erabakigarría izan daiteke.



GOIENKARIA

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE

Ford Mugarri Arrasatek neurria hartu dio Barakaldori, eta, txapelketan bigarrengoz, mendean hartu zuen atzo Iturripen. Biak ala biak, goi mailako taldeak dira, eta ikuskizun paregabea eskaini zuten; baina une erabakigarrienean, urduri jarri ziren bizkaitarrak. Lehia 29 goletara berdintzeko bi jaurtiketek huts egin zuten: lehena Asier atezainak geratu zuen, eta bigarrena balio barik utzi zuen epaileak are-

ako marra zapaltzeagatik. Lehia-k azken gola, Iturriko zaleen gozamenerako, arrasatearrek egin zuten.

INTENTSITATE HANDIKOA

Hasierako minututik erakutsi zuten bi taldeek sailkapeneko lehen bi tokietan zergatik dauden. Biak ala biak talde indartsuak dira, eta erasoan jaurtitziale onak dituztenak, bai kanpoko jaurtitzialeak, baita sei metroko jaurtitzialeak ere. Hori horrela, intentsitate handiarekin irten ziren zelai-

ra, eta defentsan lan gogorra egin zuten. Horren adibide, lehen bost minutuetan epaileek lau txartel hori erakutsi izana.

Lehen zatian bi taldeek izan zuten markagailua alde: arrasatearrek hiru goleko errenta izan zuten (5-2), eta bizkaitarrek bi goleko (8-10 eta 9-11), baina, atsedenera, etxeakoak heldu ziren aurretik (13-12).

BIGARRENA, OSO PAREKATUA

Lehen zatia parekatua izan bazen, bigarrena parekatuagoa. Bi tal-

deak jarri ziren markagailuan aurretik gol bakar bategatik. Ford Mugarrik bi goleko tarte zabaldu zuen bederatzigarren (19-17) eta 15. minutuetan (23-21); baina bietan berdindu egin zuten bizkaitarrek.

Hiru goleko tarte ere izan zuten arrasatearrek (28-25, 24. minutuan) lehia erabakita uzteko. Baina Barakaldok asko estutu zuen, eta berdintzeko zorian egon zen. Azkenean, baina, urduri jarri eta txapelketako bigarren partidua galdu zuten.

Zazpi goleko errenta izan arren, galdu egin zuen Verkol Aloñak

Verkol Aloñako neskek poltsikoan zuten partidua galdu egin zuten Elgoibarren kontra zapatuan. Zazpi goleko errenta izan arren, 19-20 galdu zuten Zubikoan. Joko ona egin zuten, eta partidua menderatu zuten bukatzeko 10 minuto falta ziren arte. Ordura arte fin ibili ziren erasoan eta defentsan. Aipagarria da Aloñako bi atezaineik egindako lana. Dena den, 50 minututan egindako lana, pikutara bidali zuten azken hamarretan. Kantxa osoan presioa egin arren, ez ziren gai izan lehia berdintzeko.



JOSETXO ARANTZABAL

> LEHENENGOKO TERRITO.
Soraluze BKEk Zarautzen kontra irabazi zuen: 29-33

Soraluze BKE taldeak 29-33 irabazi zuen Zarautzen kontra atzo. Partidu ona jokatu zuten, eta epaileek egindako lan eskasari aurre eginez, bi puntuak eskuratzeko gai izan ziren. Hasieratik jarri ziren aurretik markagailuan mahoneroak. Eurek menderatu zuten partidua, baina sufritu ere egin zuten. "Ez dugu partidua galtzeko arriskua ikusi, baina gogor borrokatu behar izan dugu irabazteko", esan zigun Josetxo Muniategik.

Bergararrek sailkapeneko bigarren tokian jarraitzen dute 20 punturekin.

SASKIBALOIA > SERIES COLEGIAS

Arizmendi Dragons Caja Laboral Baskoniako finalean

Egubakoitzean Marianistas taldearen kontra 61-34 irabazi zuten arrasatearrek; Arizmendi taldeko Jon Altubek partidu borobila jokatu zuen



Arizmendi Dragons taldeko kideak.

URTZI AMIANO

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE

Arizmendi Dragons taldeak Caja Laboral Baskoniaren finalerako txartela lortu zuen egubakoitzean. Hain zuzen ere, Marianistas taldea 61-34 menderatu zuten Series Colegiales txapelketan.

Arrasatearrek hasieratik bukaerara kontrolatu zuen noregia. Lehen tartarean buka-

eran hiru puntu aldea zuten (15-12). Atsedenean zortzi puntu abantaila zuten, 29-17. Hori horrela, azken bi laurdenetan erabaki zuten lehia. 15 puntu tarte zabalduko zuten hirugarrenean (39-24), eta 27 puntukoa laugarrenearan. Aipagarria da Arizmendi taldeko Jon Altubek eginako lana: 23 puntu egin zituen, lau asistentzia eman zituen eta hiru txapel egin zituen.

Marianistas taldearen kontra jokatu aurrelik, Presentacion de Maria erraz menderatu zuten arrasatearrek, 76-44.

Arrasateko mutilak gogotsu daude. Iaz, jokalari berberekin, Madrileko lauko finala jokatu zuten. Dena den, ez da bide erraza izango Estatuko 150 ikastetxetako taldeak lehiatzen dira-eta, Series Colegialesen.

ARIZMENDI QUEENS

Mutilekin batera Arizmendiko Queens taldeko neskek ere parte hartu dute txapelketan; baina, lehen partiduan kanporatuta geratu ziren. 37-36 galdu zuten azken segunduan jasotako hiruko jaurtiketa batekin Urkide taldearen kontra.

> GIPUZKOAKO TXAPELKETA
Aloña Mendik 20 puntuko tartearekin irabazi zion Ibaizabal

Aurreko aste bukaerako porrota ahaztuta, eta liderraren bisita jaso aurrelik, Aloña Mendik jipoi ederra eman zion Ibaizabal (99-79) zapatuan. Lehen tartarean bukaeran 15 puntu aldea zabaldzu zuten (30-15), eta handik aurrera lehia Aloñak menderatu zuen.

> GIPUZKOAKO TXAPELKETA
Sailkapeneko bigarrenarekin galdu zuen Soraluze BKE

Soraluze BKEk 86-61 galdu zuen Alde Zaharraren kontra zapatuan. Sailkapenean egoera ezberdinean daude bi taldeak – donostiarrek bigarren tokian daude, eta bergararrak azken aurrekoan –, eta kantxan nabaritu egin zen. Donostiarrek hasieratik kontrolatu zuten lehia.



GOIENKARIA

Markelen Lagunarteko arropak salgai

Onati Markelen Lagunarteko txirrindulari denboraldirako arropak jarri ditu salgai. Bizikleta gainean ibiltzeko kulot eta txamarrik jarri dituzte guztien eskura. Interesatuek Onati Lizarralde kirolak denden (Olakua, 16) egin beharko dute eskaera otsailaren 15a baino lehen. Roger etxeko arropak izango dira, eta denden probatzeko aukera egongo da. Arropak hilabeteko epean entregatuko dituzte.

Futbola

3. MAILA

Sailkapena	Punt.	Jokat.
1. Real Sociedad B	47	24
2. Amorebieta	46	24
3. Cultural	41	24
4. Zamudio	40	24
5. Beasain	39	24
6. Portugalete	38	24
7. Gernika	38	24
8. Elgoibar	37	24
9. Amurrio	35	24
10. Basconia	34	24
11. Zalla	31	24
12. Leioa	31	24
13. Santurtzi	30	24
14. Arenas Getxo	29	24
15. Lagun Onak	27	24
16. Aretxabaleta	27	24
17. Laudio	25	24
18. Eibar B	25	24
19. Retuerto Sport	22	24
20. Salvatierra	9	24
Emaitzak		
Salvatierra-Eibar	0-1	
Aretxabaleta -Real Sociedad	0-2	
Leioa-Amorebieta	1-1	
Retuerto-Lagun Onak	1-1	
Amurrio-Arenas	0-0	
Portugalete-Santurtzi	1-1	
Elgoibar-Laudio	2-0	
Zamudio-Zalla	0-1	
Basconia-Gernika	1-1	
Durango-Beasain	1-0	
Hurrengoa		
Eibar-Aretxabaleta		

OHOREZKO ERREGIONAL MAILA

Sailkapena	Punt.	Jokat.
1. Zarautz	41	20
2. Pasajes	41	19
3. Aurrera	38	20
4. Tolosa	32	19
5. Idiazabal	32	19
6. Ordizia	30	19
7. Oiartzun	27	19
8. Trintxerpe	25	19
9. Mondra	25	19
10. Berio	25	19
11. Aloña Mendi	24	19
12. Hernani	23	19
13. Bergara	23	19
14. EHU Vasconia	22	19
15. Hondarribia	21	20
16. Euskalduna	19	19
17. Beti Gazte	15	19
18. Real Union	14	20
Emaitzak		
Euskalduna-Beti Gazte	2-0	
Trintxerpe-Aurrera	2-1	
EHU Vasconia-Berio	2-2	
Idiazabal-Aloña Mendi	0-1	
Zarautz-Bergara	2-0	
Ordizia-Tolosa	1-0	
Hernai-Hondarribia	0-0	
Oiartzun-Pasaia	0-0	
Mondra-Real Union	3-0	
Hurrengoa		
Aloña Mendi-Aurrera		
Bergara-Idiazabal		
Beti Gazte-Mondra		

BESTE KATEGORIAK

GAZTEEN LIGA NAZIONALA	
Aurrera Vitoria-Aretxabaleta	1-2
GAZTEEN EUSKAL LIGA	
Bergara-San Martin	1-0
ERREGIONAL PREFERENTEAK	
Antzuola-Zestao	1-2
Aretxabaleta B-Mutriku	1-0
LEHEN ERREGIONALA, IGOERA	
Hernani-Mondra	2-1
Bergara-Kostkas Miren	2-1
LEHEN ERREGIONALA, KOPA	
UDA Arizmendi-Urki	0-1
GAZTEEN OHOREZKO MAILA, KOPA	
Aloña Mendi-Mondra	0-3
GAZTEEN LEHEN MAILA, IGOERA FASEA	
Sanse-Aretxabaleta B Arizmendi	6-1
GAZTEAK, KOPA	
Eibartarrak-Bergara B	0-1
Arizmendi-Ikasberri	0-4
KADETEEN OHOREZKO MAILA, IGOERA	
Bergara-Beasain	1-2
OHOREZKO KADETEAK KOPA ETA JAITSIERA	
Billabona-Aloña Mendi	3-0
KADETEEN LEHENENGKO MAILA, IGOERA	
Aloña Mendi-Oiartzun	0-3
Arrasate-Euskalduna	4-4
EMAKUMEZKOEN IGOERA FASEA	
Mondra-Lagun Onak	5-1
Arizmendi-Allerru	4-1

saskibaloia

MAILAZ MAILA

SENIOR AUTONOMIKOA	
Aloña Mendi-Ibaizabal	99-79
SENIOR MUTILAK	
Alde Zaharra-Soraluce BKE	86-61
Gabi Jatetxea-Aloña Mendi	71-80
Katu Kale-Soraluze BKE B	59-38
SENIOR NESKAK	
Tecnun-Eskoriatza	48-52
GAZTE MUTILAK	
Lizardi-Aloña Mendi	65-54
Internacional-Soraluze BKE B	75-63
GAZTE NESKAK	
Zarautz-Eskoriatza	62-35
KADETE MUTILAK (ERRENDIMEND.)	
Internacional-MU A	46-85
KADETEAK NESKAK (PARTAIDETZA)	
Aloña Mendi-Hierros	28-58
Arizmendi Eskoriatza-Andraitz	23-19
Colchones ATS-Soraluze BKE	48-33

eskubaloia

MAILAZ MAILA

EUSKADIKO TXAPELKETA, GIZONAK	
Ford Mugari-Barakaldo	30-28
EUSKADIKO TXAP. EMAKUMEZKOAK	
Verkol Aloña Mendi-Elgoibar	19-20
EUSK. GAZTE EMAKUMEZKOAK	
Verkol Aloña-Usurbil	24-27
EUSK. KADETE EMAKUMEZKOAK	
Verkol Aloña-Usurbil	11-11
GIPUZKOAKO LEHEN TERRITORIALA	
Amenabar-Soraluce BKE	29-33
Irungo-Izarraitz Aloña Mendi	25-29

errugbia

MAILAZ MAILA

ARRASATE

Euria egin arren, futbolean gogotsu jardun zuten gaztetxoek

EURI ZAPARRADA Euria egin zuen goiz osoan Mojategin, eta geure gaztetxoek mela-mela eginda bukatu zuten

GURASOAK HARMAILETAN Umeak ez ezik, guraso eta lagunak ere animatu ziren Mojategiko zelaira

BESTELAKO JARDUERAK Igeriketa jolasetan, eta saskibaloian eta eskubaloian ere jardun zuten gaztetxoek

NAROA ODRIOSOLA > ARRASATE

Ohikoa den bezala, geure gaztetxoen zapatu goizak Eskola Kiroarentzat izaten dira. Oraingo horretan, Arrasate, Aramaio, Leintz Gatzaga, Eskoriatza eta Aretxabaletako gaztetxoak Arrasateko Mojategiko zelaien elkartu ziren. Gaztetxo gehienek gustuko duten kirola praktikatu zuten oraino asteburuan: futbol. Eguraldiak ez zuen bat ere lagundu zapatuko saioan, hala ere, Leintz Eskola Kiroleko gaztetxoak ez ziren kikildu eta pozzik aritu ziren futbolean.

Goizeko 9:15ean hasi zen kirol jarduna eta 11:30ean bukatu. Lehen Hezkuntzako bosgarren eta seigarren mailako ikasleak elkartu ziren Arrasateko instalazioetan. Blai eginda bukatu arren, gustura ibili ziren seinala, ilusioa nabarmena zen euren aurpegietaan.

Gainera, gurasoak eta lagunak ere Mojategin izan zituzten, animuak ematen.

HAINBAT KIROL JARDUERA

Bestalde, Mojategin futbolean jokatzen zuten bitartean, beste gaztetxo askok bestelako jarduear batzuk egin zituzten.

Musakolako kirolegian LH 1.mailako ikasleek igeriketa jolasak egin zituzten. Toki berean, DBHko 1. eta 2. mailako ikasleak saskibaloian jokatzen ibili ziren.

Horrez gainera, Arrasateko Iturriko kirolegian, LH 3. eta 4. mailako ikasleek eskubaloia partidak jokatu zituzten.



Gazteluondo. Josu, Jon, Mikel, Eñaut, Ander, Asier eta Patxi.



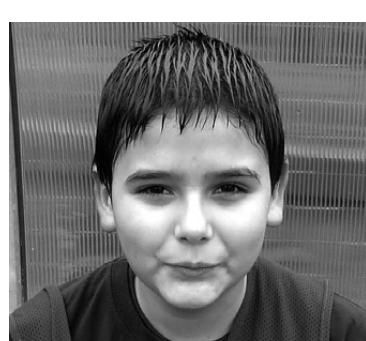
Almen 6. Ainhoa, Ariane, Ane, Maialen, Olaia, Deiane eta Laura.



Arrasateko Herri Eskola 5. Beñat, Mikel S., Eneko, Ibai, Igor, Aitor, Anje, Liher, Mikel, Aitor eta Edu.



Kurtzebarri Arrasate. Irantzu, Maialen, Alaitz, Goiuri, Maddi, Maitane, Nerea, Maider, Leire eta Maialen.



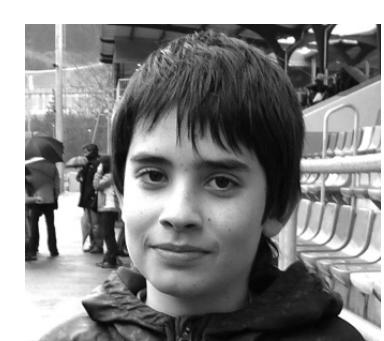
Julen
Arimazubi



David, Ander, Daniel eta Txomin
Arrasate Herri Eskola eta Aramaioko San Martin Herri Eskola



Aitor
Arimazubi



Julen
Almen

Julenek esan zigunez, oraindik ez daki zela mozorrotuko den Aratusteetan, mozorro asko daude-eta. Futbolaz ere galdeutu genion, eta lehen ez zitzaiola gustatzen, baina orain gogoko duela kontatu zuen.

Futbolean hasi baino minutu batzuk lehenago hitz egin genuen David, Ander, Daniel eta Txominekin. Azaldu zigitenez, ez dute pentsatu Aratusteetan zela mozorrotuko diren. Hala ere, Txominek esan zigunez, Kiss musika taldeko kide moduan mozorrotzea pentsatzen dabil, baina oraindik ez daki seguru zer egingo duen. Bestalde, futbolaz gustuko dutela esan zigun laukoteak, eta halaxe erakutsi zuten futbol-zelaien.

Bere taldekideak jokatzen zeudela harrapatu genuen Aitor. Esan zigunez, hiru lagunen artean ari dira pentsatzen zela mozorrotu, hirurak berdin jantzita joateko. Futbolari dagokionez, gogoko kirola da Aitorrentzat.

Partidua hasi baino lehenago Julenekin izan gin. Azaldu zigitenez, Aratusteetan eskiatzeria joango da. Hala ere, hemen egunen bat pasaz gero, txiro jantzita joango dela adierazi zigun. Julenek saskibaloia du gogoko.

ZELA MOZORROTUKO ZARETE ARATUSTEETAN?

N.O.

N.O.

N.O.

Beñat Arnaiz > Lagunak-Saltokiko atleta

"Antxintxikako taldekideen bultzada izugarri eskertu dut"

XABIER URTZELAI > ARETXABALETa
Beñat Arnaizek (Aretxabaleta, 1980) erronka gogorra du, Antxintxika Triatloia taldetik Lagunak-Saltoki taldera egin du-eta salto. Taldeko de indartsuak izango ditu ondoan, eta, horri esker, iaz galduztako motibazioa errekuperatu eta biderkatu egin du. Negu gogorra izan da entrenatzeko, baina fin-fin iritsikoa da urteko lehenengo hitzordura, datorren astean, Murtzian.

Gogor entrenatzeko ez da negurrik aproposena izan. Gorputzaldiari puntua harrapatuta?

Euskal Herrian neguak normalean gogorrak izaten dira, baina uste dut poliki-poliki hasi garela gogorrena atzean uzten, eta ea horri esker lehiarako sasoi onena hartzen dugun.

Horrenbeste ordu entrenatzen pasa eta gero, lehiarako desatzen egongo zara.

Bai, eta uste dut sasioan jartzeko hori falta zaidala, lasterketetan hastea. Entrenatzen erregerentzia batzuk izaten ditugu, baina lasterketetan ikusten da gainontzekoak non dauden.

Gogor entrenatzeko urtero motibatuta egotea ez da erraza. Zelan harti zenuen Lagunak-Saltoki taldera joateko proposamena?

Harrituta, eta hasieran zaltenza handiekin. Iaz oso lasterketa gutxitan izan nintzen, gogo barik ninenbilen, baina kirola egiten jarraitzen nuen. Eta urri inguru Zaragozara joan nintzen mendiko duatloia bat egitera. Orduan jaso nuen deia, eta hasieran ezetzak pisu handiagoa zuen.

Baina neskalagunak animatu egin ninduen, etxearen ere animuak jaso nituen, eta gauza bera gertatu zen Antxintxikako taldekidekin. Azken haiek eman zidaten baiezkoa esateko azken bultzada.

Zaletasun moduan hartzeko erronka gogorra da.

Bai; nik lantegian egiten dut lan, ez naiz kiroletik bizi, eta hori oso garbi izan behar da; alegia, hau zaletasuna baino ez dela.

Izen handiko taldekideak izango dituzu ondoan.

Bai, nik uste dut Euskal Herri eta Espainia mailan talde onenetako da.

takoa dugula, eta horrek ere balio du norbera motibatzeko, jende ona izango dudalako ondoan. Duatleta eta triatleta oso onak daude; besteak beste, profesional moduan jardun duten Patxi Vila eta Igor Flores. Euren ondoan ikasteko gogoz nago.

Ez zarete etxe ondoan hasiko.
EZ, Murtziaraino goaz! Egu-bakoitzean egingo dugu bidaia eta domekan lehiatuko gara Espainiako Koparako sailkatzeko baliagarria den proban. Ea zelan moldatzten garen...

Eta Murtziaren ostean zer?
Taldea euskalduna izanda, hemen lehiatuko zarete gehienbat, ala?

Bai, bai. Hurrengo hitzordua Santanderren izango dugu eta ondoren Euskal Herriko bizpahiri lasterketa egingo ditugu. Euskadiko selekzioarekin lehiatzeko lehenengo prestakuntza saio batzuk izaten dira, eta ea zorte apur batekin selekzioan sartzen naizen. Eta martxo eta apiril inguruaren Espainia aldean ibiliko gara askotxo: Espainiako bakarkako txapelketa, taldeko... Apirilerako topera egon beharko dugu.

Debagoienean proba bakarra dugu, Oñatiako, martxoaren 13an.

Ez dakit Oñatin izango naiZen, asteburu horretan Euskadiko selekzioarekin proba autonominikoa izango da-eta Murtzian.

Oñatin ez lehiatzea seinale ona izango litzateke, Euskadiko selekzioarekin lehiatuko zaren seinale.

Alde horretatik bai, seinale ona izango litzateke, baina pena hartuko nuke Oñatin egongo ez banantz. Oñatioko lasterketa sekula-



Beñat Arnaiz, eguztenean, Aretxabaletan.

XABIER URTZELAI

"Nik lantegian egiten dut lan, ez naiz kiroletik bizi, eta hori oso garbi izan behar da"

"Euskal Herri eta Espainia mailan Lagunak-Saltoki talde onenetako da"

lakoa da, espeziala, niretako *la letxe*, giro ederra egoten delako.

Gainera, Oñatin, orain arte taldekide izan dituzunak ondoan izango dituzu.

Bueno, eta orain ere taldeko de moduan hartzen ditut, oraindik Antxintxika nire taldea dela uste dudalako. Eurekin dudan harremana kristorena da, bertan hasi nintzen duatloia egin eta pauso berri hau egiteko euren

"Oñatin ezin badut egon pena hartuko dut, lasterketa horretan giro ederra egoten delako"

"Bi urte seriotasunez hartuko ditut; emaitzen arabera erabakiko dut ondorengoa"

bultzada ere asko eskertu dut. Berba onak baino ez ditut.

Urte bakarra izango da seriotasunez hartuko duzuna?

Bi urteko kontua izango da. Hau da, bi urte hauetan oso ondo banabil, eta taldean oraindik hobetzeko marjina daukadala esaten badidate... orduan ikusiko dut zer egin. Bestela, beste mala batzen jarraituko dut kirola egiten.

OSASUNA > UTEROKO MINBIZIA

Gorputzak egiten dio aurre gehienetan uteroko minbiziari

Emakumeengan bakarrik eragiten du eta ez dago etxean egiteko moduko ariketarik; zitologia da atzemateko bide bakarra

OIHANA ELORTZA > ARRASATE
Bularreko minbiziaren ondoren, emakumeei gehien eragiten dien minbizia da uteroko edo umetokiko minbizia. Umetokira doan sarrera bat da eta itxi egiten denean gertatzen da. "Aurretik, ordea, birusak lesio bat sortzen du uteroaren kampoaldean eta hori tratatuz gero gaitza ez da minbizia izateraino heltzen. Eta horixe da gertatzen dena kasu gehienetan", adierazi du Alaitz Pagaldai ginekologoak.

ARRISKU FAKTOREAK
Papiloma birusa da lepoko ute-roaren zeluletan sartzen dena eta horrek sortzen du gero gaitza. Papilomak, ordea, onak eta txarrak daude eta hori ikusi arte ezin da zehaztu gaitza noraino hel daitekeen. "Gehienetan antigorputzek eurek gainditzen dituzte papiloma horiek. Txarrak direnen artean ere, txarrak eta txaa-

rragoak daude, eta batzuen zein besteen aurkako tratamendua ezberdina izan daiteke", azaldu du Pagaldaik.

Uteroko minbizia izateko faktore garrantzitsuena da papiloma birusa. Tabakoa erretzea eta pertsona ezberdin askorekin harreman sexualak izatea ere izan daitezke faktoreak, baina umetokiko minbizia izateko ezin-bestekoa da aipatutako birus hori izatea. "Transmisió sexualeko birusa da eta harreman sexualak dira batak bestea kutsatzeko bide ia bakarra. Hala ere, mutilek ez dute garatzen, emakumeengan bakarrik eragiten du", argitu du ginekologo arrasatearrak.

AZTERKETAK

Zitologia da uteroko minbizia atzemateko modua. Bularreko

DATUA
2.103

DIAGNOSTIKO URTEAN

Espanian, esaterako, 2.103 uteroko minbizi atzematen dituzte urtero. Emakume horietatik 739 hil egiten dira. Kasu gehienak 40 urte inguruko emakumeetan atzematen dituzte.

minbiziarekin gertatzen den moduan, kasu honetan ez dago etxean egiteko moduko ariketarik gaixotasun hori atzemateko. "Emakumeek uteroko minbizia duen edo ez jakiteko egiten dira zitologiak. Emakumeari lehen errebisioa egin eta urtebetera egiten diogu bigarrena. Arazorik ezean, hiru urte barru egingo diogu beste zitologia bat, emakume hori ez delako minbizia izatera iritsiko tarte horretan. Espanian, hala ere, hirugarren errebisio hori bost urtera egiten dute eta hona ere iritsiko da hori", aurreratu du Pagaldaik. "Gomedioa da lehen zitologia harreman sexualak izaten hasten direnean egitea", jarraitu du.

MINBIZIA

Emakume batek uteroko minbizia izatera heldu orduko bide luzea dagoela dio Pagaldaik. "Azken unean odola, usaina, mina ... sentituko ditu emakumeak, baina gure lana da zitologien bidez gaitz horri aurre hartzea. Birusak kalte handiak eragiten badizkio emakumeari, uteroko lepoko luzera moztu behar izaten zaio; kaltea oso handia bada, umetokia eta obarioak kendu egiten zaizkio eta erradioterapia tratamendua hasi beharko du. Hala ere, gehienetan, gorputzak berak egiten dio aurre minbiziari", dio Pagaldaik.



Ume jaioberri bat seaskan.

RAHEGO

ADOPZIOA > GIPUZKOAN

Adopzioan eman diren ume kopurua igo egin da

Umeetako batzuk erdi eta erdi-goi mailako familietan jaiotakoak dira

O.E. > ARRASATE

Herrialde pobretan bakarrik ez, hemen ere, lehen munduan ere, gertatzen da hori, baita Euskal Herrian ere. Gipuzkoan, gainera, gora egin zuen kopuru horrek 2009an. 11 ume eman ziren adopzioan iaz Gipuzkoan, eta normalean bizophiru izaten dira urtean.

"Gizartea osatzen duten pertsona arruntak. Diru sarrera aldetik erdi mailakoak eta erdi-goi mailakoak" daude ume horiek adopzioan eman dituzten familien artean, Gipuzkoako Foru Aldundiko Haur zuzendariak, Josi Insaustik, adierazi duen moduan.

Adopzioen arrazoi jakinik ez dagoela dio Insaustik; egoera ekonomikoa, ume bat ona ez den momentuan etortzea, abor-

tatzeko arazo etikoak izatea ... "Erabakia pertsonala da, pertsona errespetatu egin behar da eta ume horri babeska eskaintzea dagokigu guri, eta horixe egiten dugu", dio Insaustik.

Uko egitea haudunaldi edo ospitalean egiten dute, erditu ostean. "Ospitaletan mediku ekipoari edo gizarte laguntzaileari esaten diote eta hain zuzen, gurekin jartzen dira harremetan, guk prozedura zabaltzeo", azaldu du Insaustik. Gurasoek hilabete dute erabakian atzera egiteko. Epe hori pasa-ta, prozedura legala hasten da martxan. Urtebete irauten du tramiteak. Adopzioan emandako umeak Gipuzkoan bizi dira guraso berriekin, baina ez dituzte inoiz eramatzen ama biologikoaren herri berera.

> ISTRIPUAK

Zirkulazio istripuetan hildako gazteen kopurua %75,3 jaitsi da 1993tik hona

Zirkulazio istripuetan hildako gazteen kopurua jaitsi egin da azken urteetan, Eusko Jaurlaritzako Herrizaingo Sailaren Trafiko Zuzendaritzak eman dituen datuen arabera. Zirkulazio istripuetan egondako gidari gazteen kopuruaren bilakaerari dagokionez, 1999an istripua izandako gazteen kopuruak gora egin zuen nabarmen; urte hartatik aurrera, beherakada etengabekoa izan da gaur egun arte, iturri berak kaleratu dituen datuen arabera.

Gidari gazteak implikatuta dituzten istripuatik gertatzen diren eguna aztertzaz gero, 2008an ostirala izan zen istripu kopururik handien izan zuen eguna, baina ez dago alde handirik gainerako egunekiko. Gazteek istripu gutxien eduki zuten eguna, aldiz, domika izan zen.

Sexu aldagaiak aintzat hartuta, ia hildako guztia gizonak dira. Datuak adin-taldeka aztertzaz gero, hildako gazte kopururik handiena 20 eta 24 urteko adin-tartearen kokatzen da, baina kopuruen arteko aldea ez da bereziki handia.



Bi emakume gazte kalean atseden hartzen.



guraso.com

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko,
zatoz gure webgunera



> DISKOAK AURKEZTEN

Esperimentazioa eta heldutasuna, Adi Holden eta Hot Dogs! taldeekin > 31



> THE USKI'S

Itsaso usaina eta surf doinuak barreiatu zituen The Uski's-ek Elgetan > 32



> DOINU HEAVYAK

'Hil ala bizi' aurreneko diskoa kaleratu du Asfikzia talde oñatiarrak > 33

MUSIKA > JOSU BERGARA ETA KEN ZAZPI KONTZERTUAN

Taldea bikain, zaleak zoratzen

ARRAKASTA

Jende gehiago espero arren, arrakasta itzela izan zuen kontzertuak

NON: Jam aretoa.

EGUNA: Zapata, Urtarrilak 30.

ZENBAT JENDE: 600 lagun inguru.

IRAUPENA: Bi ordu.

MIREN ARREGI > BERGARA

Jarraitzaile kopurua ez da talde baten kalitatearen adierazle, baina ezin esan ikuslea ezjakina dela. Jarraitzaile asko dituen talde batek ez du zertan kalitatezko musika egin, baina, ezin ukatu herritarra direla musika kritikari zintzo eta leialenak. Jakina da Ken Zazpi talde gernikarrak itzelezko jarraitzaile mordoa duela, nahiz eta zapatauan Bergarako Jam aretoara ez ziren guztiak etorri. Antolatzaleek ikusle gehiago espero zituzten, hala ere, dezente bete zen aretoa Ken Zazpi ikusteko.

JOSU BERGARA, TXUKUN

Josu Bergara bakarlari bilbotarra izan zen Jam aretoaren etapa berriari hasiera eman ziona. Bakarka – akustikoan –, binaka zein taldekide guztiekin batera



Ken Zazpi taldea Bergarako Jam aretoan, zapatauan; lehen planoan, Eñaut Elorrieta.

JOSETXO ARANTZABAL

Iazko urtarrilean Donostiako Victoria Eugenia antzokian grabatutako *Zazpi urte zuzenean* diskoa aurkezteria etorri zen taldea Bergarara. Diskoan bildutako abestiak izan ziren kontzertuaren ardatza, hala nola, *Noizbait, Gernikan, Ez nau izutzen, Gaueko argiak, Zapalduen olerkia edota Bihar*. Horiez gain, *40 minutuz, Trenaren zain edo Askatasun oihua* bezalako abestiak ere eskai-ni zituzten.

ELORRIETA TALDEKO ARIMA

Ezin ukatu Eñaut Elorrieta abeslaria dela taldeko arima. Eskena-totik jendartera helarazten dituen indarra, sentimendua eta grina – betiere musika kalitatezkoa eskainiz –, dira beste batzuen artean Ken Zazpik zuzenekoan duen arrakastaren arrazoi nagusienetariko bat. Kontzertua ondo gertatuta zuten, han ez zen improbisazorako tokirik. Elorrietak, ikusleak ere ipini zituen kantuan; eta ez euren abestiekin bakarrik, izan ere, Mikel Laboaren *Txoria Txori* abestu genuen Jamen batu ginen guztiok, ozen.

Ia bi orduko kontzertua izan zen. Ikusleek gehiago eskatzen zuten, baina taldekideek badakite hobeto dela jendea gogoz uztea, larregi ematea baino. *Atzo da bihar* izan zen amaitzeko aukera-tu zuten abestia. *Ilargia* abesti ezaguna, ez zuten eskaini.

eskaini zituen *Beldurra, Nora zoaz* edo *Hego haizea* bezalako kantuak. Gaueko izarra, baina, Ken Zazpi zen; Josu Bergararen kontzertuaren bukaeran hasi baitzen Jam aretoa betetzen.

KEN ZAZPIREKIN, ZORATZEN

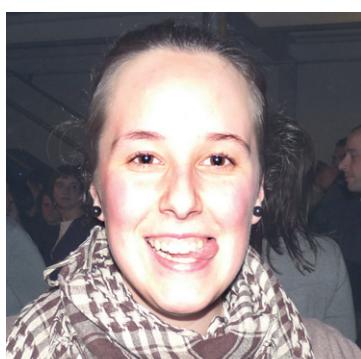
Eñaut Elorrietak eta beste talde-kideek eskenatokia zapaltzearekin batera piztu zen zoramena, bere-ziki jarraitzaile gaztetxoen artean. Lehen notak entzun orduko

hasi zen aretoa saltoka. Akustika eta soinua itzelak, eta taldekide-en eszenaratzea ere bikaina. Han ez zen giroa berotu beharrik izan, hasieratik zegoen-eta, pil-pilean atmosfera.

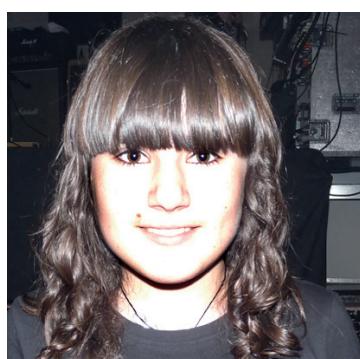
ZER IRUDITU ZAIZU KEN ZAZPIREN KONTZERTUA?



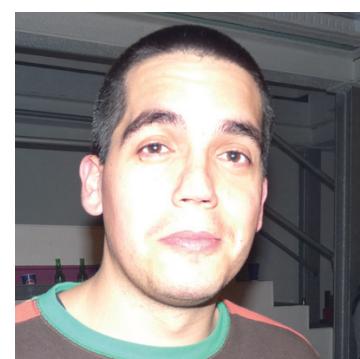
Marilu Azpeitia eta Ana Ruiz
Legazpi



Amaia Garitano
Bergara



Idoia Imaz
Bergara



Aritz Areitio
Eibar



Leire Alberdi
Eibar

"Asko gustatzen zaigu Ken Zazpi. Orokorean oso ondo egon da kontzertua, nahiz eta *Ilargia* abestia falta izan den. Legazpitik gatoz kontzertura bereziki eta zalaranta barik, merezi izan du".

"Ken Zazpiren jarraitzaile amorra-tua naiz. Kontzertuan ikusten ditudan lehen aldia da eta egia esan, momentu askotan hunkitu egin naiz. Eñaut Elorrieta sekula-ko da, eta oso erakargarria".

"Abesti guztietan hunkitu naiz. Ikaragarria izan da. Taldearen jarraitzaile naiz eta asko gustatu zait nola abeslaria motibatu den eta ikusleak ere nola motibatu dituen. Hala ere *Ilargia* falta izan da".

"Askotan ikusi ditut kontzertuan, eta gaurkoan bereziki akustika ona egon dela iruditu zait. Abesti batzuk bota ditut falta, *Ilargia*, esaterako. Bikaina izan da, baina jende gutxi etorri da".

"Ez naiz Ken Zazpiren oso jarrai-tzaile sutsua; hain justu, kontzertuan lehen aldiz ikusi ditut gaur. Gustura egon naiz, talde ona da eta abeslariak badaki giroa nola sortu".

Abantailaz
betetako kluba!

Goiena
kluba



**300 euro opari.
Nahi?**

<http://zozketa.goienakluba.com>
web orrian sartu, eta bete hutsuneak,
bazkide txarteleko zenbakia erabili.

Parte hartzeko azken eguna: otsailaren 28a.

GOIENA KLUBA | Telefonoa: 943 25 05 05 | e-posta: kluba@goiena.com



MUSIKA > ADI HOLDEN ETA THE HOT DOGS!

Esperimentazioa eta heldutasuna, parez pare

NON: Bergarako gaztetxean.
EGUNA: Zapata, urtarrilak 30.
ZENBAT JENDE: 160 lagun inguru.
IRAUPENA: Hiru ordu eta erdi.

I.B./A.B. > BERGARA

Txapa Irratiak beste behin ere maila handiko kontzertu antolatu zuen Bergarako gaztetxean. Gonbidatuak oraingo honetan, Adi Holden eta The Hot Dogs! biak ere azken diskoak aurkezteria etorri ziren Bergarara.

Etxekoak izanda, nola ez, Adi Holdenekoak izan ziren taula gainera igotzen lehenak. Danbaka lehiaketaren finalean ikusi genituen azken aldiz eta ibarreko talde onenaren saria irabazi ostean diskoa kaleratu berri dute: *Adi Holden*. Hori horrela, ikusmin handia zegoen bergararren abesti berriak ezagutzeko. Argi dagoena da Adi Holdenek gaur egun hutsik dagoen esparru bat betetzen duela; 90eko hamarkadako talde indie edo independente kutsua hartzentutelako: intentsitatea, melodía, guitarra distorsio-natuak eta abesti borobilak.

Intro luze eta berezi batekin hasi zuten zapatuko kontzertua. Taula gainean gainera, taldekide



Adi Holdenekoek grabatu berri duten diskoa aurkeztu zuten zapatuan Bergarako gaztetxean.

JOSETXO ARANTZABAL

berri bat aurkitu genuen, abestie efektu eta giro bereziak emateaz arduratu dena.

Une batzuetan horrenbeste miresten duten Sonic Youth tal-

dearen tankera hartu zuten intentsitatean eta basakerian. Taldeak oso soinu trinkoa lortu zuen eta argi geratu zen asko entseautu dutela. Danbakan ezagutu geni-

tuen kantuak are garatuago eta landuago ikusi genituen, tonalitate berriak gehituz.

Taldeko abeslari Alex Muela, oraingoan ere abesti batzuetan

kantuen intentsitateak eramanda, lebitatzen ikusi genuen, batez ere *Lotura* abestiarekin.

Adi Holdenekoek Cancer Moon, Ama Say, Ironic Cancer Phobia eta antzekoak ekarri zizkigutenean gogora. 40 minuto izan ziren, baina, bete-beteak.

URRETXUARREN IKUSKIZUNA

The Hot Dogs! taldekoak, berri, beteranoak eurak, laugarren diskoak aurkezteria etorri ziren: *Nothing but a bad day*. Urretxuarrak taula gainera igo orduko Bergarako gaztetxea jendez lepo zegoen. Betiko moduan sekulako ikuskizuna eskaini zuten. Jon Iturbe abeslari ia ez dauka parekorik: lurrean etzanda, kontortsioak egiten, uneoro koreografiekin eta aldi berean, ahots tonu ederra mantenduz, eta tartean oihuka.

Batez ere azkeneko bi diskoean oinarritu ziren, baina euren lehenengo bi lanetako abesti bizienak edo gogorrenak entzuteko aukera ere izan zen, jendearen zoramenerako: *RNR Army 69*, *The power house* eta *The return of Hankie*. Sekula baino helduago ikusi genituen. Abestiek beste tempo bat dute, askoz detaile gehiagorekin baina, hala ere betiko AC/DC markarekin.

www.elkarhezi.com

IZATEZ eta JAKITEZ

Oñati ELKAR HEZI IKASTETXEA 0-18 matrikula epea zabalik

telefonoak:
Haur eta Lehen Hezk. 943780511
Bigarren Hezk. 943782870

idazkaritza@elkarhezi.com

OTSAILOK 1-12

zuretzako berri ona

Q Euskadi 2009

KONTZERTUA > ETXE ETA THE USKI'S

Bizkaiko kostaldeko rockaren freskotasuna

NON: Elgetako Espaloia antzokian.
EGUNA: Egubakoitzta, urtarrilak 29.
ESTILOA: Pop-rock.
IRAUPENA: Hiru ordu eta erdi.

ARRITXU BARRUSO > ELGETA

"Hasieran pentsatu dut gaurko gaua gogorra izan behar zela baina, plazerra izan da zuekin egotea", esan zuen Etxe abeslariak egubakoitzeko kontzertuan amaiera aldera. Horixe uste genuen askok

eta askok Espaloia Kafe Antzoki-
ra iritsi ginenean. Bain, usteak
erdia ustel, eta horixe gertatu zen;
Etxeren pop-rock doinuek eta The
Uski's taldearen abesti dantzaga-
riek sekulako giroa ipini zuten
Elgetako antzokian.



The Uski's taldea Elgetako Espaloia antzokian.

JOSETXO ARANTZABAL

Ganberro hutsak dira The Uski's taldekoak, eta gauza bat dute ona; inork baino gehiago gozatzen eta dantzatzen dute euren musika. Horrelakoan oso zaila izaten da ikusleak aspertzea. The Uski's taldekoek bizi egiten dute euren surf kutsudun rocka eta hori ikusleengana erraz iristen da. Momen-
tu batean taula gainetik jaitsi eta ikusleen artean dantzan ere iku-
si genituen taldekide batzuk.

Oraingoan, gainera, neska baten ahotsaz lagunduta etorri dira The Uski's taldekoak; Argi Zameza da bere izena eta bere ahotsaren indarrak eta dantzarako gogoak asko laguntzen die abestiei.

Azken diskoari izena ematen dion *Katuak bezala* abestiarekin hasi zuten kontzertua eta amaitu ere kantu berdinarekin amaitu zuten; bi ordu inguru egon ziren taula gainean eta ikusi genuen The Uski's-en gaiak hiru direla: ola-
tuak, neskak eta parrandak.

Ibon Uribarren > Jokin Zaitegi sariketako irabazlea

"Liburu oso berezia da itzuli behar dudana; estilo landua, poetikoa eta metaforikoa du"

A.B. > ARRASATE

Ibon Uribarri zarauztarrak iraba-
zi du Literaturako Nobel sari-
nuk euskalatzeko AEDK eta Elk-
rrek, Kutxaren laguntzarekin anto-
laturiko Jokin Zaitegi lehiaketa.
Beraz, iazko urte amaieran Sue-
diako Akademiak hautaturiko Her-
ta Müller idazle errumaniar-ale-
maniarraren *Atemschaukel* (*Arna-
saren kulunka*) lana euskalatu
beharko du Uribarrik.

Ez da nolanahikoa aurrean
daukazun erronka...

Erronka oso zaila da. Liburu
oso berezia da itzuli behar duda-
na; oso estilo landua, poetikoa eta
metaforikoa dauka beraz, oso
itzulpen zaila izan behar da.

Herta Müllerren obra ezagu-
ten duzu?

Ez gehiegi. Orain ari naiz
apur bat ezagutzen eta ikusten ari
naizena da oso idazkera poetikoa
daukala; berak poesia asko ida-
tzi du, narratiba ere bai baina,
oso narratiba berezia eta landua
da; oso estilo pertsonala dauka.
Lehiaketarako itzuli behar
genuen laginerako ere nahiko
buruhauste izan nituen, testu
ulergarri bat egin eta jatorrizko-
aren maila mantentzeko.

Suposatzen dut horrelakoan
itzultzialeengan beti sortuko
dela eztabaida; testu origina-



Ibon Uribarren.

GOIENKARIA

**"Testua nolakoa den
jakinda harritu egin
nintzen 15 lan aurkeztu
zirela jakin nuenean"**

lari fidela izan ala testu uler-
garri bat egin. Zer deritzozu?

Tarteko bide bat aurkitu
behar da beti, baina ni normalean
saiatzan naiz jatorrizkoaren
estiloa mantentzen, ez naiz jato-
rizko asko moldatu edo erraz-
tearen aldekoa.

Zein da *Atemschaukel* libu-
ruaren istorioa?

Herta Müllerrek Oskar Pastior
izeneko idazle bat zuen lagun.
Hau kontzentrazio esparru batean
egon zen. Iza ere Bigarren
Mundu Gerra amaitu ostean
sobietarrek kontzentrazio espar-
ruetara eraman zituzten hain-
bat alemaniar, zigor moduan,
naziekin kolaboratu izanagatik.
Müllerrek hainbat elkarritzeta
egin zituen Pastiorrekin eta biek
batera idazleak kontzentrazio
esparruetan bizitakoaren inguru-
ko lan bat argitaratzea pentsa-
tu zuten. Pastior, baina, hil egin
zen eta Müllerrek pentsatu zuen
bere lagunari egin ziezaiokoen
omenaldi onena lan hora buka-
tzea zela. Beraz, *Atemschaukel*
liburua Oskar Pastiorren espe-
rientzian oinarritzen da.

Jokin Zaitegi sariketara aur-
kezten zaren lehen aldia da?

Lehiakide moduan bai. Epai-
mahaikide izan nintzen 2002an.

15 lan aurkeztu dira lehiake-
tara. Ez dago gaizki...

Harritu egin nintzen, uste
nuen gutxiago izango ginela, tes-
tua nolakoa zen ikusita. Nik
neuk ere nahikoa zalantza izan
nituen, lagina itzulita neukan
arren, ez nekien aurkeztu ala ez;
banekien horrek gero ekarri
zezakeen lana. Interes handia
neukan eta azkenean animatu-
egin nintzen.

DOKUMENTALA > 'SIMPLEMENTE'

Anduezaren azken lana otsailean estreinatuko da

Down sindromea
dutenekin eta horien
gainean egindako
dokumentala da

A.B. > ARRASATE

Jon Andueza arrasatearrak
Simplemente izenburua ipini
dio bere azken dokumentalari.
80 minuto inguruko lana da eta
down sindromea duten gazte tal-
de bat du protagonista. *Desper-
tar los sentidos* dantza taldeko
kideak dira eta oraingo hone-
tan erronka handia daukate
esku artean; Oriñon (Kanta-
bría) herriko hondartzan dan-

tza ikuskizun bat egitea eraba-
ki dute. Ez da erraza izango; aire
zabalean egingo duten lehenengo
ikuskizuna izango da-eta. Herrira
iristen diren momen-
tutik bi kameralari izango
dituzte atzetik, egun handia iri-
tsi bitartean egiten duten lan
guztia jasoteko.

Simplemente otsailaren 16an
estreinatuko da Victoria Euge-
nian eta Debagoineko estrei-
naldia Arrasateko Amaia antzo-
kian izango da otsailaren 26an,
19:30ean. Dokumentala proiekt-
atzeaz gain, protagonistak ber-
tan izango dira eta dantza ema-
nalditxo bat ere egingo dute.
Dokumentala gaztelaniaz da
eta azpi-tituluak ditu euskaraz.

*Simplemente* dokumentaleko protagonistak.

GOIENKARIA

GURE TALDEAK

Asfikzia



Ezkerretik eskuinera, Unai Lete, Eneko Igartua (makurtuta), Harriet Aiala eta Jon Kortabarria.

ASFIKZIA

"Heavya da abiapuntua, baina ez dugu estilo zehatzik egiten"

Asfikzia oñatiarrek lehen diskoa kaleratu dute; Aretxabaletako estudio baten grabatu dute, Josu Lazkano eta Asier Sala teknikariekin

'Hil ala bizi' discoarekin entzule guztiengana heldu gura dutela esan digute, eta laster hasiko direla kontzertuak egiten

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Eneko Igartua, Unai Letek, Jon Kortabarriak eta Harriet Aialak osatzen dute Asfikzia taldea. Entsegu lokaletik kanpoko lehen grabazioa egin dute. Disko berriaz egin dugu berba eurekin.

Lehen discoa grabatu duzue. Gustura zaudete?

Orain, esku artean ikusita harro gaudela esango genuke, baina prozesua oso luzea, amai-gabea izan da. Arazo asko izan ditugu grabazioa eta nahasketak egiterakoan, eta denbora luzea galdu dugu. Dena den, aurrera egin ahala, eta emaitza ikusita, pozik gaude. Emaitza ona dela uste dugu.

Hil ala bizi jarri diogu izena discoari. Egungo sistemari kri-

tika egiteko aukeratu genuen izeña, egunero hil ala biziko egoeran gaude-eta.

Diskoa erosten duenak zer topatuko du?

Lau gazteren ideia eta sentimendua musika eta hitzez jantxita. Batzueta amorrua adieraiziz eta beste batzueta tristura; bizitzaren ikuspegia erakutsiz eta hausnarketa sortuz. Bi hitzeten, gure lana kritika sentimentala dela esango genuke.

Non grabatu duzue discoa?

Aretxabaletako estudio baten egin dugu discoaren grabazioa Asier Sala eta Josu Lazkano teknikarien laguntzarekin. Oso gustura egin dugu lan eurekin. Esperientzia itzela izan da guretako.

Nolako musika egiten duzue?

Heavy-thrash estiloa jorratzen dugula diote batzuek. Duda barik, heavya abiapuntutzat hartuz egiten ditugu abestiak, baina ez dugu estilo zehatz bat egiten: doinu gogorak zein lasaiak daude, entzuteko errazak direnak, eta erritmo konplikatuagoak dituztenak.

Nortzuentzana heldu gura duzue discoarekin?

Disko honekin ahalik eta pertsona gehienengana heldu nahi dugu: gazteengana eta hain gazzte ez direnengana; musikazale eta musikan aditu ez direnengana. Oro har, entzule guztiengana heldu gura dugu, baita, abesti batzuen bidez kritikatzen ditugun pertsonengana ere.

Zeintzuk dira zuen talde erreferenteak?

Besteak beste, Metallica, Judas Priest, Megadeth, Latzen, The Who, Su Ta Gar, Overkill, Sepultura, BLS (Black Label Society) eta Berri Txarrak.

Grabazioa Hamer izenarekin hasi zenuten, baina orain Asfikzia zarete. Zergatik alda-keta?



Denborak ez dio kalterik egin heavy-thrashari

Onartu beharra daukat pena dudala oñatiar talde honek Hamer izena Asfikziagatik ordezkatu duelako. Berria euskaraz da, baina aurrekoak nortasun eta pegada hobeak zeukala uste dut.

Baina izena baino askoz garrantzitsuagoa da diskoa dagoena, kantuak. Eta onartu beharra dago heavy kutsu handia daukan thrash ha txukun egiten dutela. Hala, thrash oinarri indartsuekin (*Gora Kill'em all!*) melodía eta punteozosita-ko kantuak idatzi dituzte; tarteka, Latzenen hastapenak gogora ekarriz.

Iker Barandiaran.

Hasiera batean, Hamer izenarekin hasi ginan, baina ez geunden oso konforme, eta behin-behineko izen moduan aukeratu genuen. Bat-batean, Asfikzia iza-na bururatu zitzaigun, eta talde-kide guzton adostasunarekin iza-na aldatu genuen. Izen horrekin identifikatuta gaude erabat.

Ezagutzen ez zaituztenendako, aurkeztu zuen burua.

2006ko udan pentzatu genuen heavy talde bat sortu behar genuela. Ordura arte, Jon Triskantza taldeko bateria jolea zen; Eneko eta Unai Nadek taldeko kideak ziren eta Harriet Lukrezia taldeko kidea. Baino talde horietan nekez egiten genuen heavy musika. Arantzha hori ateratzeko asmoz sortu genuen taldea. Hasieran bertsioak egiten hasi ginan, bestea beste, Metallica eta Megadeth taldeenak. Ondoren, hasi ginan gure kantuak sortzen, eta ordutik hona horretan dihardugu.

Kontzertuak lortzen hasita zarete?

Egia esan, kontaktu batzuk baditugu gaztetxe eta jaialdi batzuetan jotzeko, baina oraindik ez dugu ezer lotu. Datak lotzen ditugunean jakinaraziko ditugu.

iragarkilaburak.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Antzuola Sagasti auzoan 90 metro koadroko etxe salgai edo errentan: 3 logela, 2 bainugela, 2 balkoi, sukaldea, egongela eta despentsa. Igogailua eta garaje itxiarekin. Jantzia. 687 107 21 edo 617 00 37 30.

Azkoitia, Pisua salgai Azkotin, 2 logela, egongela, sukaldea, komuna, berogailua, aluminiozko leio berriak, ganbara erraldoia, dena berriuta eta altzariek. Igoz gailua eta saltzen den. Pisua oso ondo dago, merezit du. 665 73 51 11

Aramaia, 70 metro koadroko etxebizitza saldu edo errentan ematen da. Etxe berria da. Bi logela, ganbara eta garajearekin. Dena jantzia. Eguzkitsua. 679 45 57 62 edo 664 74 90 23.

Arrasate, San Andres auzoan 58 m² etxe salgai edo errentan. Bi logela, bainugela bat, balkoi bat, sukaldea, egongela eta trasteleku. 635 73 94 91.

Aretxabaleta, 100 metro koadroko etxebizitza salgai Markolen. Laulogela, bi komun, sukaldea, eta egongela, ganbara, garaje eta bi terraza handi (150 m²). Jantzia utzik genuke. 650 34 89 85.

Irurtzun, Eraberritutako pisua salgai Irurtzunen. 3 logela, 2 balkoi, sukaldea jantzia. Prezia 150.000 euro. Deitu 699 02 03 63 telefonora.

Oñati, Bidebarrieta kalean apartamentua salgai. Sukaldea, egongela, komuna eta logela bat. Oso eguzkitsua. 607 58 00 99 edo 625 70 54 44.

Oñati, Eraikuntza berriko etxe salgai Kalebarriari. Prezia oso interesgarria. 652 75 60 52

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate, Etxebizitza ematen da errentan. Bi logela, sukaldea, jangela, egongela, komuna eta trasteleku. 2009an berriztuta, prezia onean. 676 19 91 54

Oñati, Etxea saldu edo errentan ematen da. Hiru logela, komun bat, sukaldea eta egongela. Garajea aukera. Gutziz berriztatua. 665 72 87 89 edo 657 72 25 70.

104. ERRENTAN HARTU

Debagoina, Bergaran edo Arrasaten etxebizitza hartuko nuke errentan. 639 94 48 65 edo 615 57 81 54

Gipuzkoa, Etxea edo baseria alokai hartuko nuke Gipuzkoan. Ahal bada Donostialdeko gertu. 605 73 63 71.

Arrasate, Hiru logelako etxebizitza hartuko nuke errentan. 4 pertsonarentzat. 618 14 71 34

Bergara, Etxebizitza errentan hartuko nuke. 609 38 86 47

Bergara, Etxebizitza errentan hartuko nuke. 671 33 75 54

Bergara, Etxebizitza hartuko nuke errentan. 657 08 96 69

Donostia, Etxe bila errentan hartzeko, denbora lutzerako. 661 33 85 87

Iruñea, Bikote batek pisua errentan hartuko luke Iruñean. Gutxienez bi gela dituena, eta argitsua. marutegi@yahoo.com

Oñati, Bikote batek etxearen Oñati. 3 gela eta igogailurekin. 665 75 59 13.

105. ETXEA OSATU

Altasau, Pisu konpartituaren logela eskaientzen da, egongela, sukaldea eta komun handiko etxeen, Altasun, herri erdian. Animatu eta deitu 608 57 97 70 telefonora.

Arrasate, Erdigunean etxebizitza osatzeko pertsona bat behar du otsailetek aurrera. Berogailua eta igogailua. Egoera onean. 250 euro hilean. Deitu 606 74 42 37 telefonora.



PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:

- ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU.

- LOKALA SALDU/ALOKATU.
- GARAJEA SALDU/ALOKATU.
- MOTORRA SALDU/ALOKATU.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 18 € (BEZ BARNE).

PROFESIONALEN IRAGARKIAK (MODULUA)

MODULU 1: GOIENKARIA-N EDO ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 23 € (BEZ BARNE).

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 31 € (BEZ BARNE).

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

Arrasate, Etxea osatzeko gela bat dugu alokagai. Deitu 630 71 35 83 telefono zenbakira.

Arrasate, Mutil arduratsua logela. Lin finkoa daukat. 647 28 82 41

Arrasate, Pertsona bat behar da etxe osatzeko. Erdialdean dago eta oso egoera onean. 300 euro,

gastu guztia barne. Otsailetik aurrera. 606 74 42 37

Arrasate, Oso egoera onean dagoen etxebizitza osatzeko. 4 banakako logela, sukaldea, komuna, terraza handia. Unibertsitate aurrean. 200 euro + 30 euro (gastuak) hilean. Internetarekin 12 euro gehiago. Otsailetik uztalera. Interesatu kidatzu helbide honetara: septunova.zuza@centrum.cz, edo deitu telefono hauetara. Emilia edo Chiara. 638 15 76 98 edo 638 15 77 00.

Arrasate, Eskola Politeknikoko 3 Erasmus ikasle gara eta pertsona bat behar dugu etxe osatzeko. 4 banakako logela, sukaldea, komuna, terraza handia. Unibertsitate aurrean. 200 euro + 30 euro (gastuak) hilean. Internetarekin 12 euro gehiago. Otsailetik uztalera. Interesatu kidatzu helbide honetara: septunova.zuza@centrum.cz, edo deitu telefono hauetara. Emilia edo Chiara. 638 15 76 98 edo 638 15 77 00.

203. ERRENTAN EMAN

Arrasate, Garaje irekia ematen da errentan Aldaigainen. 14:00etatik aurrera deitu. 680 84 09 45.

204. ERRENTAN HARTU

Bergara, Garaje bat errentan hartuko nuke Bolu auzoan. 658 73 35 96

Oñati, Garajea hartuko nuke errentan San Lorentzon. 665 73 51 59.

3/ LOKALAK

301. ERRENTAN EMAN

Bergara, Bulegorako egokitutako 90 metro koadro inguru lokala eta 100 metro koadro inguru lokal industriala, errentan edo salgai. Atsegin eta bisita ezin hobeak. 943 76 33 56.

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

Arrasate, Pertsona bat behar da umekaintzea eta etxearen garajea. 656 77 46 60.

Bergara, Umeak zaindu eta etxeo lanak egiteko norbit behar dugu. 943 76 53 55

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

106. BESTELAKOAK

Trukena, Trukena Lanan (Nafarroa) ditugun etxeak (50 m²) eta baratzeko eskaientzen dira. 3 logela, egongela, sukaldea, komuna, garajea eta ukatuak. Behetako su da. Gasteiztik 45 minutura aezteburu eta oporraldiarako. Trukena zehazteko orduan aukera guztiaz zabalik (garaje baterako, betikoa...). Deitu 699 24 86 99 zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Arrasate, Garaje itxia salgai Usaetx plazan. Deitu 688 25 56 56 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arenabalu, Garaje itxia Lezaman (Santakurtz 24). Salgai 16.000 euroan, negoziagariak, eta errentan 65 euro hilean. Aukera aparta. 647 08 00 16.

Donostia. Neska gaztea, haurrak zaintzeko edo klase partikularrak emateko prest Donostia edo ingurueta (Astigarraga, Hernani...). Biologian lizenziatura naiz, EGA titulua daukat eta begirale bezala 4 urteko esperientzia. Deitu 679 28 0828 telefono zenbakira.

Donostia. Neska euskalduna, haur hezitzalea, haurrak zaintzeko prest. Donostia eta inguru herrietan, edozein ordutegitan. Deitu 616 38 31 64 telefono zenbakira.

Irun. Bidasoaldea-Oarsoaldea. Emakume euskaldun jakintsa eta arduratsua, frantsesez eta espainolezkienetan, etxeandizkari zein etxeko lanetarako prest. Gidabaimena eta autoa bidatut. Deitu 622 06 33 48 telefono zenbakira.

Goierrri. Goierrin emakume euskalduna etxeko lanak egiteko prest. Deitu 660 02 85 52 telefono zenbakira.

Gernika-Lumo. Erizain lagunzalea geriatran lan bila dabil Gernika-Lumoaldean. Eskarmentu handia zaintze lanetan. Orduka zein egun osorako. Deitu 645 70 40 20 telefono zenbakira eta Marisarenagatik galdeztu.

Haurrak zainduko nituzke. Goizez eta arratsaldeez. Haur hezkuntzan diplomatua naiz eta 4 urteko esperientzia daukat haurreskoletan. Deitu 628 33 31 56 telefono zenbakira.

Oñati. Neska euskaldun oñatiarra haurrak zaintze eta etxeko gauzak egiteko prest. Arduratsua. Deitu 618 09 47 87 telefono zenbakira.

Sakana. Haurrak zaindu eta plantatzeko prest nagoen emakumea naiz. Deitu 651 47 27 21 telefono zenbakira.

Zarautz. Gizon euskalduna geritularenak, asteburuetan erelan egiteko prest edozein lan: jardinerio, mahastietan eta abar. 658 73 08 08

Zumarraga. Erregulazio eta kontrol-sistema automatikoan titulatu naiz. Elektrikari eta mantenulanetan esperientzia. Deitu 667 03 5216 telefono zenbakira eta Ramonengatik galdu.

5/ IRAKASKUNTZA

501. JASO

Bergara. Matematika eta euskara eskola partikularrak emateko norbita behar dut. 6. mai- la. Deitu 652 75 68 95 telefono zenbakira.

502. EMAN

Arrasate. Eskola partikularrak ematen ditut Musakola eta Santa Marina inguruan. Deitu 696 37 92 29 telefono zenbakira.

Arrasate. Goi ingeniaritzak ikasten duen neska arduratsua Arrasaten eskola partikularrak emateko prest. Deitu arratsaldean. 625 74 91 50

Arrasate. Goi mailako ingeniariri industrialak eskola partikularrak ematen ditu. Maila guztiak. Matematika, fisika, marrazketa, teknologia, kimika... Arreta pertsonalizatua. 630 71 35 83

Bergara. Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut. Elkarrizketa lantzeko ere bai. 654 94 87 26

Bergara. Aleman Filologian Lizenziaduna eta irakaslea naiz. Ingeles eta aleman eskola emango nituzke. 660 52 25 01

Bergara. Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut. Elkarrizketa lantzeko ere bai. 654 94 87 26

Bergara. Kimikan lizenziaduna naiz eta matematika, fisika, kimika, geologia eta natur zientzietako eskola partikularrak ematen ditut. Maila guztiak. Irakaskuntzanesperientzia. 648 06 79 85

Elgoibar. Ingelesko klaseak ematen dira. Eskolarako lagunza, azterketa ofizialen prestakuntza, Ingles komertziala... Adin guztiak. Ordutegi malgua (goiz eeta arratsaldez). Deitu 652 76 32 64 telefono zenbakira.

6/ MOTORRA

601. SALDU

Kawasaki Z750 salgai. 2007koan. Kolore beltza. Egoera oso onean. 12.000 km. Azterketa denak etxe ofizialean eginak. 5.500 euro. Deitu 660 33 77 16 telefono zenbakira.

7/ ANIMALIAK

701. SALDU

Zaldi hispaniar-arabiarrak salgai. Monturako. 7 urte. Zuria. Deitu 616 00 34 29 zenbakira.

703. EMAN

Txakurkumeak ematen dira opari. Interesatuek hots egin 948 46 00 43 telefonora

704. BESTELAKOAK

Bi setter eme daude jasoak, aurreko astelehenetik, urtarrilak 11. Zuri-beltzak dira. Deitu 625 70 86 49 telefonora.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Bizikleta. Errrepideko bizikleta gorria salgai. Egoera onean. Merke. Deitu 943 79 11 24 telefono zenbakira.

Birkendako aulkia salgai. Jane etxekoa. Urdin iluna. Hiru gurpilduna. 200 euro. Deitu 650 57 36 07 telefonora.

DJ maleta. Technics DJ maleta saltzen dut. 80 binilorentzako kapazitatearekin. Interesatuek dei dezala 648 06 79 85 telefono zenbakira. Animatu zaitez hizkuntz hauetan dugun maila hobetuko baita.

Erremaiadoura industriala salgai. Egoera onean. Prezioa ados-teko. Antzuolan. Interesatuek dezala 685 77 08 46 telefono zenbakira.

Eskiak. Dynastar Vitesse etxe-koak, Look fijazioekin, 1,85 m neurrikoak: 60 euro. Eta Rossignol etxe-koak, Rossignol fijazioekin, 1,78 m neurrikoak: 60 euro. Eskiatzen hasteko oso aproposak. Interesatuek dei dezala 690 83 98 53 telefono zenbakira.

Eskiatzeko buzoa salgai. 10 neurrikoak, 15 euro. Gore-Tex esku-larruak opari. Interesatuek dei dezala 656 78 64 64 telefono zenbakira.

Gernika-Lumo. Klase partikularrak emango nituzte Gernika zein inguruo herrietan, oro har, Busturialdean. Deitu inolako konpromiso barik 680 53 84 82 telefono zenbakira.

Txakurkumeak ematen dira opari. Interesatuek hots egin 948 46 00 43 telefonora

Karabanas salgai. Lau plazakoa. Egoera onean. Interesatuek dei dezala telefono zenbakira. 658 75 58 23

Narruzko txupa beltza salgai. M neurrikoak. La berria (bi aldizjanzta). 35 euro. Interesatuek dei dezala telefono zenbakira. 626 28 68 13

Snow taula salgai, Kay Wright markakoa. 1,55 metroko altuera. 130 euro. Interesatuek dei dezala telefono zenbakira. 630 29 16 01.

Soinua salgai. Bigarreneskukoak. Polverini markakoa, beltza. Motxila eta guzti. 800. Apropo-sa ikasleentzat. Interesatuek dei dezala telefono zenbakira. 943 78 00 01 edo 943 79 08 09

Betaurrekoak galdu Exbarrin. Aurreko ostralean betaurreko graduatu batzuk galdu ziren Etxarri Aranatzen. Funda marroian gordeta daude. Opatu dituenak Beleixe Irratian utz ditzala edo 948 46 08 32 telefonora hots egin dezala. 670 08 12 10.

802. EROSI

Arebabaleta. Arebabaleta inguruortua egiteko lursaila erosio si de errentan hartuko nuke. Interesatuek ianez gero, deitu: 696 32 63 13

4x4rako erremolke eder batzen bila. Erremolke berriak izugarrri garestiak dira, baten batek ez dauka 2. esku bat salgai? 2 edo 2,5m luzerakoa, 750kg edo? Paperrek gainera? (NIVA batentzako) 606 58 33 26

Moisesa. Moisesa erosikone nuke. 650 57 36 07.

Pastoralen liburuxkak. Honako pastoralen liburuxkak erosio ditut: Xiberoko Jauna (2008), Atharratzeko Jauregian (1997) eta Santa Cruz (1992). Prezioa ados-tuko dugu. Deitu 656 72 68 70 telefono zenbakira.

804. HARTU

Batxilergoko Kimikako liburua hartuko nuke. Ibaizabal argitaleteek argitaratu K2 Natur eta Osasun zientzietako kimika liburu (i.bai proiektua) hartuko nuke. maitezes@gmail.com Maite. Eskerrikasko.

Urmeendako segurtasun aulkia behar dut. Autorako segurtasun aulkia behar dut. 1,3 taldeko. Bueltaetza. Interesatuek dei dezala telefono zenbakira. 676 66 02 66

Eskiak galdu Arantzazun. Martitzenean, hilaren 12an, K2 Fajutive trabeziaroko eskiak ahaztu nitten Arantzazun. Norbaitek topatu baditu, dei diezadala. Eskerrik asko. Interesatuek dei dezala telefono zenbakira. 653 71 79 81 edo 943 53 44 71

806. GALDU

Amantala Oñatin. Ikastolako amantala berdea galdu dut Bidebarrieta eta Errermentari plaza inguruan, ostralean, hilak 22. Aukerita baduzu, deitu: 943 78 00 01 edo 943 79 08 09

Betaurrekoak galdu Exbarrin. Aurreko ostralean betaurreko graduatu batzuk galdu ziren Etxarri Aranatzen. Funda marroian gordeta daude. Opatu dituenak Beleixe Irratian utz ditzala edo 948 46 08 32 telefonora hots egin dezala.

807. AURKITU

Betaurreko gorriak aurkitu dira. Arrasaten. Arrasateko Eroski inguruan, Musakolan, abendu hasieran. Graduatuak

dira eta kaxa batean zeuden.

Interesatuek deitu telefono zenbakia honetara: 943 79 48 02

Giltzak Ugarrikan aurkitu dira. Bi giltzatako aurkitu dira: batetik 3 giltza ditu eta bestek 12. Interesatuek deitu telefono zenbakia honetara: 689 70 44 17

Urrezko domina aurkitu Altsasun. Karratua da. Alde batean, (Javi, 7-3-03) agertzen da grabaturik eta bestean gizonezkoaren erretretua. Informaziozko jo Guaijera edo deitu 948 56 42 75 telefono zenbakia honetara.

9/ HARREMANAK

902. HARREMANAK

Neska bila. Donostia 32 urteko mutilezkondu naiz eta egoera berdinare dagoo emakume bila nabil konplizitaterak. mgpelma@gmail.com

904. BESTELAKOAK

Basauri-Gasteiz. Basauri-Gasteiz bidea autoz konpartitzeko lagun bila nabil. Lakua inguruan lan egiten dut, eta 07:15 inguruan irtengo nintzateko. Basauritik Gasteizera. Gasteiztik 17:00etarako irtengo nintzateko Basauri. Ana. Bidaia konpartitu nahi duenak deitu. 685 73 17 18.

Oñati-Gasteiz. Egunero Oñati-Gasteizera joaten gara. Momentu honetan 3 persona joaten gara auto borean. Bidaia konpartitu nahi duenak deitu. 635 20 33 14.

Donostia Alde Zaharreko joaldunak. Zuk ere joaldun izan nahi duzu? Etorri gure entsaioetara eta proba egin! Edo zure herriko jai edo ikuskinetan gu han egotea nahi baduzu ere bai. aldezaharrekojoaldunak@gmail.com

Gorka Julio 'Teketen'

ILUNPEAN

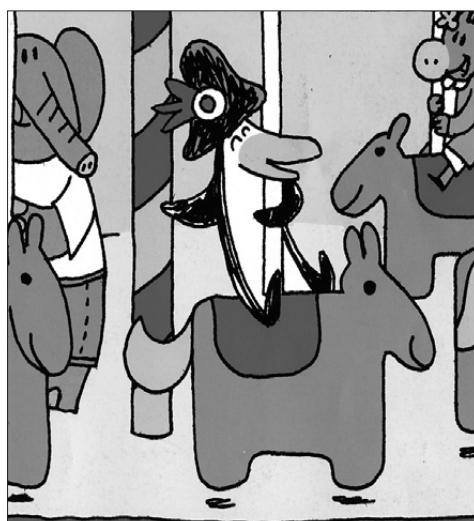
Martitzenean, otsailaren 2an, 22:15ean. Eguztenean, otsailaren 3an, 15:10ean.

Jon Berezabarrek aurkeztuta

sudokua

						6
4	5	7	8	9	2	3
		2	6	4		9
	1		9	5		2
9	2	8	6		7	3
	8		4	7	6	1
5	3	4		8		
		6	7			5

bila-bila 7



hitz gezidunak

	Egokitua	▼	Oihal zati	▼	Makila kolpeak	▼
	Denboraldi	►	* Irudiko ontzia		Nik dakart, hark ...	
Upelak, upak		▼				
	Lleidako eski portu	►				
Bizk., le-hengusuak	Kosk	►				
	Kenketa egin	▼				
Haur lotsagabe						
		▼				
Sentimena						
		►				
Dimensio bakarrekoa						
Anno Domini	Zatiu handia	►			500	►
	Röntgen	▼			Osmioa	
Geldirik, bare						
		▼				
	Euskal sindikatua	►				

GOIENKARIA

hieroglifoak

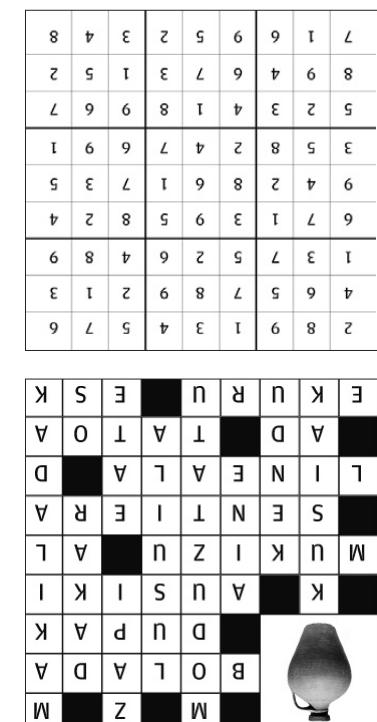
Nolakoa da?



hizki salda

Bost elikagai.

D	A	T	T	E	K	E	K	A
L	E	S	X	A	Z	S	Y	G
P	A	T	A	T	A	N	E	X
L	R	M	D	S	A	E	Z	H
T	R	G	Z	T	E	A	L	T
T	O	M	A	T	E	G	A	R
T	Z	D	F	S	A	F	J	K
T	A	T	E	W	X	T	A	T
G	U	R	I	N	A	D	S	A



asteko horoskopoa

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



Goibet eta ezertarako gogo barik ibiliko zara, ez dituzu eta zure asmoak gauzatuko. Errua ez da besteena, pentsatu ea zer egin duzun txarto.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Ohikoari lar lotuta zaude, eta aldaketetarako prest ez egoteagatik aukera ederrak galduko dituzu beharrean. Bestalde, aldaketak maitasunari dagokionez...

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Oso nahasita ibiliko zara aste honetan, hainbat asmo daukazulako eta nondik hasi ez dakizulako. Arrakasta edukitzea nahi baduzu, aukeratu benetan gura duzuna.

CANCER

ekainak 22-uztailak 22



Izan zentzuduna eta kontuz ibili diruarekin, hanka sartuz gero arazo handiak izan ditzakezu eta. Ahaztu dirua erraz eta ahaleginik barik lortzeko aukeretaz.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Ez zabiltza gustura ezertan, eta ondorioz edozein konponbide hartuko duzu ontzat. Kontuz, zure jokaera dela eta harremanen bat eten egingo baituzu beharbada.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Eginbehar larregi daukazunez asti gutxi edukiko duzu, eta ondorioz ohi baino oldakorrago egongo zara. Kontuz zure jokaera-rekin.

LIBRA

irailak 23-urriak 22



Beharreko aldaketak direla eta ez duzu diru gehiago jasoko, baina segurtasun handiagoa izango duzu zeure buruarengan, eta ondorioz, ez zara txarto moldatuko.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Beharrean helburuak lortzeko egingo duzun ahalegina dela eta oso nekatuta ibiliko zara eta beste gauza batzuetarako gogo barik. Helburuak lortuko dituzu eta gutxienez.

SAGITARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Atsedena hartu eta zure bizimoduaz hausnartzeko aste aproposa izango da. Bikotekidearekin bidaia egingo duzu beharbada.

CAPRICORNİUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Ardura larregi hartzen duzu zure gain, eta horrek estresatuta eta eginbeharrez gainezka ibiltzea eragingo dizu. Baliteke Ogasunekoek zor zizutzen dirua itzultzea.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



Ez zabiltza gustura, behar piloa egin arren ez dizutelako zure ustez dagokizuna ordaintzen. Gainera, zure ideiak ez ditutzela kontuan hartzen iruditzen zaizu.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Beharreko aldaketetara moldatzeko daukazun erraztasuna dela eta, emaitza onak lortzeaz gain, nagusien eta bezeroen konfian-tza lortuko duzu.

zorion agurrak



OÑATI
Gloria Tejada
Urtarrilaren 23an, 23 urte. Zorionak, Gloria! 23 tirakada eta patxo handi-handi bat kua-drillakuon partetik!



ARETXABAleta
Kaiet Repecho
Zurbano
Urtarrilaren 23an. Zorionak, eskiatzaile! 5 urterekin pista gorritik! Muxu handi bat etxekeen partetik! Aitatzox, amatxo eta Manex, eta noski, aiton-amonan partetik ere bai!



ARETXABAleta
Maitane Arregi
Urtarrilaren 25ean, 30 urte. Zorionak! Zure lagunen partetik. Barkatu berandu ibiltzeagatik. Muxu handi bat!



ARETXABAleta
Ainere Caballero
Urtarrilaren 27an, 4 urte. Zorionak, mai-ttia. Oso ondo pasatu zure urtebetetze eguna. Muxu handi bat aitatzox eta amatxoren partetik.



ARETXABAleta
Anje Arriola Serrato
Urtarrilaren 28an, 2 urte. Zorionak, pirata! Muxu handi bat Laia, amatxo eta aitatzoren partetik.



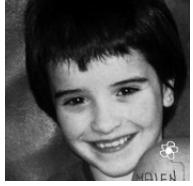
ARETXABAleta
Arantxa Gomez
Urtarrilaren 28an, 48 urte. Zorionak eta urte askotarako. Muxu bat etxekeen partetik.



ARRASATE
Jon Ayesa
Ibaibarriaga
Urtarrilaren 30ean, 10 urte. Zorionak familia guztien partetik eta ondo-ondo pasatu egun berezi hori!



OÑATI
Miren Barrena
Alzelai
Urtarrilaren 30ean, 29 urte. Zorionak, *guapi-sima!* Ondo-ondo pasatu eguna. Patxo handi bat familiixian partetik.



ARETXABAleta
Malen Gastañaga
Urtarrilaren 30ean, 7 urte. Zorionak, *guapi-xima!* Ze ondo pasatu gauen eh? Arientzan bai parranda onak itxen ditxugula! Muak-muaka, mila muxu June, Ekaitz, Julen, Nagore, Jokin, Lander eta besteen partetik.



ARRASATE
Ane Barrenetxea
Garzia
Urtarrilaren 30ean, 3 urte. Zorionak, *prexi-o-sal!* Ondo-ondo pasatu zure eguna. Laztan potoloak etxekeen eta bereziki Jonen partetik!



ESKORIATZA
Markel
Madinabeitia Aldai
Urtarrilaren 31n, 4 urte. Zorionak, *Markeltxo!* Egun polit bat pasa dezazula eta patxo handi bat etxe-kuen partetik!



ESKORIATZA
Florencia Gallego
Otsailaren 1ean, urtebetetzea. Zorionak eta patxo handia senar, seme-alaba eta iloben partetik.



ARETXABAleta
Elisa Balza de
Vallejo
Otsailaren 2an, urtebetetzea. Zorionak, amama! Ilobek gazetu egiten dutela esa-ten dute. Horregatik zaude zu hain guapa! Muxu zakukada zure-tako June, Malen, Ekaitz, Julen, Nagore, Jokin eta Landerrek.



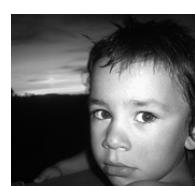
ARETXABAleta
Mikel Roldan
Otsailaren 2an. Zorionak, pirata! 5 urte bete ditu-zula! Patxo handi bat etxekeen partetik: aitatzox, amatxo eta Nora.



ARRASATE
Izar Uribetxebarria
Azpitarre
Otsailaren 2an. Sortu eta 7 urte haziz, gozatu eta urtea pasa grazia. Zorionak, mai-ttia! Aitatzox, amatxo eta Ametsen partetik. Muxu handi bat eta ongi pasatu!



ESKORIATZA
Marisa Isasmendi
Otsailaren 2an, 60 urte. Zorionak etxeko danon partetik, *guapa!* Zuri be heldu jatzu eguna! Muxu eta besarkada handi bat!



ARAMAIO
Lur Ezpeleta
Otsailaren 3an. Zorionak, *prexi-o!* 6 urtetan zenbat lan egin dozu! Maite zaitugu infinito eta buelta. Mila muxu. Aitatzox, amatxo eta familiako-en partetik.



ARRASATE
Garazi Prieto Goñi
Otsailaren 4an, 3 urte. Zorionak familia eta lagun guztien partetik. Ondo pasatu zure egunean!



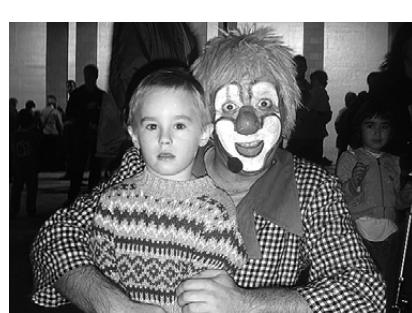
BERGARA
Malen Garitano eta
Ionan Garitano
Malenek otsailaren 1ean, 5 urte eta Ionanek otsailaren 3an. Ondo pasatu bikote! Danon partetik, bereziki Unax eta Ametsen partetik.



ARRASATE
Txomin Frutos
Uribesalgo
Otsailaren 4an, 7 urte. Zorionak, txapeldun! 7 urte jada gure muti-kuak! Ondo pasatu eta patxo pila etxekeuen partetik.



ANTZUOLA
Lierni Errasti
Urteaga
Otsailaren 4an, 8 urte. Zorionak, politto! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetzea eguna. Muxu potolo bana, etxekeen partetik.



BERGARA
Hodei Murgizu Rodriguez
Otsailaren 5ean, 5 urte. Zorionak eta muxu handi bat familia guztien partetik, bereziki Iraia eta Unax.



BERGARA
Andoni Gallastegi Agirre
Otsailaren 7an, 14 urte. Urte askotarako eta muxu handi bat aita eta amaren partetik.



OÑATI
Naroa Legazpi
Larrea
Otsailaren 7an, 2 urte. Zorionak, printzes! Ondo-ondo pasatu zure eguna etxekeen eta, bereziki, Jonen partetik. Patxo handi bat!



ARETXABAleta
Ainara Zugasti
Santamaria
Otsailaren 4an, 8 urte. Zorionak etxeko guztien partetik, bereziki, Maren, Uxue eta Egoitz.

ZORIONAK!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak Asteleheneko Goienkariaren bidez! Hiru bide dituzu zorion agurrak jartzeko:

Internet bidez

Goiena.net atariko Zorion agurren tartean sartu.

Aukeratu zein herritan gehitu nahi duzu eta eskatzen diren datuak bete.

e-postaz

Mezu bat bidali zorionagurrak@goiena.com helbidera.

Honako datuak emanez: Izen abizenak, herria, urteak noiz betetzen dituen, zenbat urte betetzen dituen eta nahi duzun mezuia.

Edo etor zaitez Goienako ordezkaritza batera.

Egubakoitzeko 11:00ak arte jasotako zorion agurrak bakarrik argitaratuko ditugu. Ordu horretatik aurrera jasotakoak hurrengo astean aterako ditugu.

asteburuko albuma



Ordenagailu bat opari. Bergarako Domingo Irala kalean Ukabi informatica denda inauguratu zuten egubakoitzean. Bertaratutako artean Acer Extensa 5.235 ordenagailu era-mangaria zozketatu zituzten. Josean Bernierrek irabazi zuen ordenagailua; argazkian ageri da Ukabiko zuzendari Ander Gogozarekin eta Bergarako dendako arduradun Lorena Andresekin. Ukabik enpresen kudeaketarako aplikazioekin egiten du lan, baina etxerako zein enpresetarako eskaintzen du zerbitzua; webguneen diseinuan ere egiten du lan.



Jardunen amodiozko gutunen epaimahai gaztea. Ane Barragan, Jon Montiel, Maialen Odriozola eta Amaia Azpeitia Aranzadi ikastolako eta Ipintza institutuko ikasleek osatzen dute aurten, Jardun Euskarra Elkarteak antolatutako amodiozko gutunen lehiaketako epaimahai gaztea. Epaimahai nagusia, bestetik, otsailaren 5ean elkartuko da, egubakoitz. 62 gutun jaso dira aurtengo edizioan eta sari banaketa, ohikoa den moduan, otsailaren 14an egingo dute, maiteminduen egunean.

OROIGARRIA

Itziar Osoro Torres

Donostian hil zen 2010eko urtarrilaren 50ean, 59 urte zituela.

Hegoak ebaki banizkio
nerea izango zen
ez zuen alde egingo,
baina horrela, ez zen gehiago txoria izango
eta nik txoria nuen maite



Bergarako lagunak.
Bergaran, 2010eko otsailaren 1ean.

ESKELAK

GOENKARIan eskela jarri nahi baduzu,
deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera.

Eskelaren prezioa: 110 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOENKARIAN,
bietan, argitaratz ger, **150** euro.

Goienkaria: astero, 39.000 irakurle (CIES).



jaiotakoak



Izar Pazos Dorronsoro

Aretxabaleta > 2,700 kilo. Urtarrilaren 28an. Gurasoak: Eneritz (Aretxabaleta) eta Andoni (Aretxabaleta). Argazkian, Izar jaioberria, amarekin.



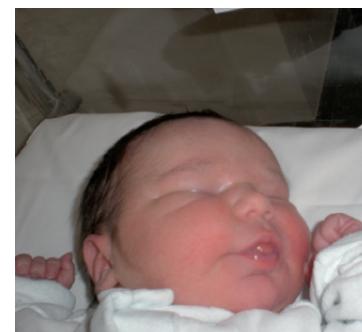
Andoni Izuzkiza Ojuel

Bergara > 3,610 kilo. Urtarrilaren 23an. Gurasoak: Amaia (Legazpi) eta Juan (Bergara). Argazkian, Andoni jaioberria, Josu eta amarekin.



Hodei Uzuriaga Matilla

Elgeta > 2,820 kilo. Urtarrilaren 26an. Gurasoak: Mari Carmen (Oñati) eta Zumaitz (Elgeta). Argazkian, Hodei jaioberria, amarekin.



Irene Calleja Otazu

Bergara > 3,900 kilo. Urtarrilaren 27an. Gurasoak: Mirella (Bergara) eta Asier (Elgoibar). Argazkian, Irene jaioberria, sehaskan lo.



Bryant Martinez Peña

Bergara > 2,900 kilo. Urtarrilaren 25ean. Gurasoak: Fiorelly eta Delson Luis. Argazkian, Bryant jaioberria, amarekin.



Danel Okariz Rodriguez

Arrasate > 3,300 kilo. Urtarrilaren 28an. Gurasoak: Bittor (Ermua) eta Ana (Ermua). Argazkian, Danel jaioberria, amarekin.



BABESLEA



Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Gorka Julio 'Teketen' > Ziber-ekintzailea

"Herriko plaza digitalak dira sare sozialak"

JON BEREZIBAR > ARRASATE

"Teknologia etena": horra *Teketen*, Julioaren ziber-aliasaren eratorketa. Lehen blogetatik sareko azken ekintzetara, euskal amaraunean erreferente izan da andoaindarra. *Blogari.net* euskal blogarien komunitatearen sortzaileetako bat da. Hain zuzen, aurki aurkeztuko dute *Blogariak.net*; hau da, bloga nagusi duen sare sozial izaera duen plataforma bat.

Facebook, Twitter, sare sozialak. Nola azaldu zer diren amarrak?

Esango nioke, nolabait, horiek guztiak direla plaza berriak. Zure interesa, grina, lan profesionala... komunikatu eta zure antzekoak diren horiekin komunikatzeko tokia dira. Bildu egin zaitezke edo zerbaitez hitz egiteko. Plaza digitalak dira, ez dira leku fisikoak, baina, azken finean, bertan sortzen diren harremanak gero plano fisikora ere eramatzen dira.

Eta plaza horretan *Teketen* moduan aurkezten duzu zure burua.

Izena bera ia tontakeria baten modura hasi zen. Garai berriek ekarri duten teknologia eten horretatik dator. Hain zuzen, bada eten bat teknologia erabiltzen dutenen eta ez dutenen artean; nabaria da. Zer esanik ez hirugarren mundua deritzoten horren eta gure artean. Eten hori da koxka eta nire ardua da teknologia hori jendartearen mesedetan nola erabili.

iPad famatua erosiko duzu?

Ez diot kasu handirik egin. Beste gailu berri bat atera dute, eta listo; polita, hori bai. Ni, hala ere, kritikoa naiz Apple etxearekin, ze teknologikoki oso gailu garatuak egiten baitituzte, baina euren softwarea eta ideologia inposatzen dute.

Lan esparruan, gainera, esplotazio kasuak egon dira eta software librea erabat baztertzen dute.

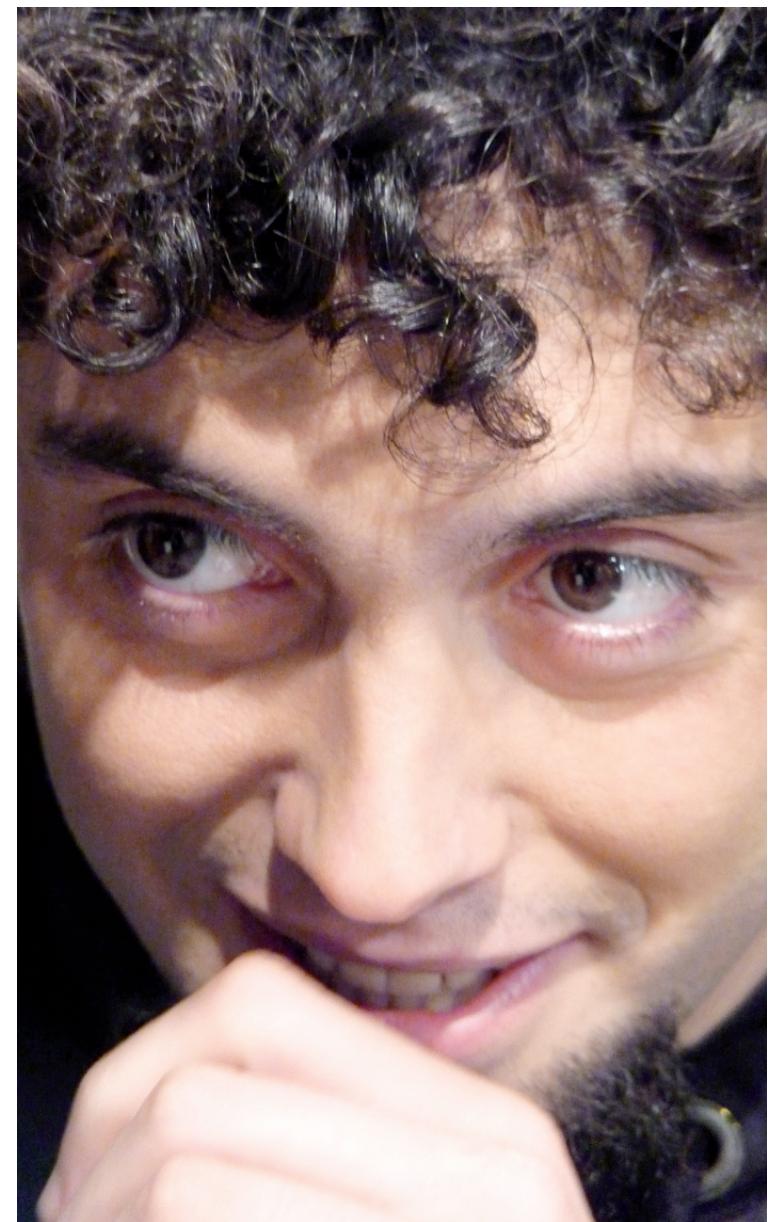
Sarean askatasuna azkenean dago?

Trantsizioan gaude. Ni bai-kor naiz, ze inoiz baino aukera gehiago baitugu informazioa jaso eta komunikatzeko. Arduratzentzau da, eta ezkor naiz, nolabaiteko informazio hori helaraziko diguten filtroak nork kudeatuko dituen pentsatzen dudanean. Edonork erabaki badezake zer kontsumitu, ondo; baina alderantzizko bida, ez. Proiektu txikiak oraindik ere erabakiak hartzeko ahalmena daukate, baina horrek ere gutxi iraungo du. Gauzak berriro pentsatzeko garaia da.

SOSLAIA

Ekintzaile digitala

Teknologia eta jendartea, horiek bere ekintzen ardatz eta ekinen sortzeko iturri-zurrubilo itzela da. Horixe Gorka Julioaren traza azkarra. *Blogari.net*, *Teketen*, *Zutagu.org...* horrela hamaiaka helbide eta guztieta jakintza partekatzeko nahia. Teknologioa eta ezkerriarra. Hain zuzen, olatu berria ezker hegaletik hartzea da haren ardura nagusia. Arrakala teknologikoak bazterkeria berriak ekarriko dituela badaki, eta elkartasuna ezin dela eten. Hori da *Teketen*.



Gorka Julio, elkarrizketa egin bitartean.

OIHANE ISASI

ai, ene!



Platerak lehortzen

Krisi garai honetan dirua aurreztekiko ideia denak dira ongietorriak eta hau ere bai, zergatik ez. Eguzkia edo hai-za egiten duenean, ikuzgailua erabili ordez, platerak eta sukaldetako ontziak balkoian zintzilikatzea, lehortzeko.

<http://www.yaves.es>

biharamuna

Juan Kruz Mendizabal

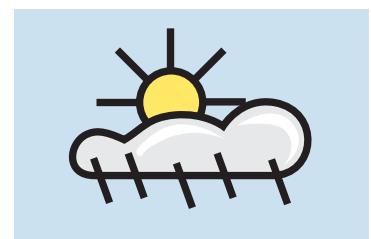
Sare sozialak

Gozi eutsi nion sare sozialak deitzen dioten horietan sartzen. Sartu nintzen arte... Facebook eta Tuenti dira egunero begiratzen ditudan bi sareak. Facebook-ek berriak ematen diu eta han eta hemen dabilen jende eta lagunen berri ematen. Iritzak jaso eta ideak zabaltzen diu. Tuentik, berriz, lagunak jartzen ditu sarean, harremanetan, elkarrizketan. Lagunak esan ditut eta hortxe dago Tuenti sarearen lehiaketa pertsonala: zenbat lagun dituzu? Atzo berrian irratian entzun nuen esku bateko hatze-kin kontatu ditzakegula gure benetazko lagunak. Bainan sare honen halako "voyeur" jolasetan ibiltzeak, besteen irudi eta komentarioak kuxkuxea-

tzeak soziologiaren oinarriak garatzen ditu. Ez buru eta ez hankarik gabeko inuesta klonikoak betetzen dituzte gazteek solasean, galdeztu eta erantzunez. Euskaraz hasi eta gaztelaniaz bukatzen dituzten esaldiak jartzen dituzte arbel informatikoan. Ondo eta gaizki ateratako argazkiak zintzilikatzen dituzte eta, arren, etiketatzeko esku-tu. Euren interesak plazaratzen dituzte eta hau salatuz besteak goraipatzen dituzte. Solasa giza hurbilketa gertatzen da ordenageluaren aurrean. Etxetik edota eskolatik bidaltzen dituzte elkarren arteko agurrik. Hale-re, hauxe nire galdera: sare sozialek eramango al gaituzte benetan gizarte honetako giza-sarea sortzen?



eguraldia



MAXIMOA

+6

MINIMOA

+3

Eguzki izpiak ikusiko dira, baina euria egingo du gaur ere. Temperatura jaitsi egingo da zertxobait. Bihar ateri egingo du.

www.euskalmet.net

IKER

SUKALDEAK:

ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43
OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR

Babes ofizialeko etxeetarako
eskaintza bereziak

